

# GŁOS

## TYGODNIK NOWOHUCKI

Nr 29 (68) 17 lipca 1992 r. Cena 2000 zł

Podpalę się, bo...

### ...nie zależy mi na życiu

Jedna z czerwcowych nocy. Od centrum Krakowa nadjeżdża milicyjny „polonez”.

— Noc jak noc... Może trochę bardziej „ruchliwa”. Właśnie odwieźliśmy do Izby Wytrzeźwień pijanego mężczyznę, którego znaleźliśmy w os. Stalowym. Leżał na chodniku, gdy podeszliśmy zaatakował nas — opowiadają st. sierżant Józef Lalik i sierżant Ryszard Grzebyk, stanowiący tej nocy załogę radiowozu o kryptonimie „4818”.

— Słyszmy przez radiotelefon rozmowy innych radiowozów. Na pobliskim osiedlu facet oblał benzyną, siebie i dziecko i grozi podpaleniem. Byliśmy w pobliżu... Mamy w radiowozie gaśnicę. Mogła się przydać.

Test godz. 1.30. Przed jednym z nowohuckich bloków stoi już kilka radiowozów. W mieszkaniu na parterze mężczyzna i małe trzyletnie dziecko. Wiadomość o tym podały dyżurny policjant. Na policję dzwoniono z pobliskiego postępu taksówek. Dotarła tam kobieta mówiąc, że mąż oblał siebie, ją i dziecko benzyną i grozi podpaleniem. Kobieta wyskoczyła przez okno, udało się jej uciec.

— Dlaczego podszedłem pod to okno? — pyta sam siebie Józef Lalik. — Widocznie mam już taki charakter...

— Poprosiłem by otworzył drzwi. Wejść i... porozmawiamy. Po chwili oświadczył, że wpuści tylko mnie. Otworzył...

(CIAĞ DAŁSZY NA STR. 8 i 9)

**"MAXI MARTEN"**  
KRAKÓW, os. Kolorowa 10A  
tel. 43-30-00

ART. SPOŻYWCZE  
KONFEKCJA  
damska, męska  
dziecięca  
KOSMETYKI  
CHEMIA GOSP.  
**ROWERY**  
tel. 44-18-68

**FOTO**  
  
**KUBUS**

GALERIA  
Centrum B, bl. 3  
FOTOLABORATORIUM  
„MINILAB” SKLEP  
os. Centrum B, bl. 6  
(punkt paszportowy)  
ZDJĘCIA  
DO DOKUMENTÓW  
— 4 MINUTY

FUJI FILM FUJI FILM FUJI



AUTORYZOWANE  
FOTOLABORATORIUM

ZDJĘCIA W CIĄGU  
1 GODZINY

formaty od 9x13  
do 30x45 cm

również filmy ORWO

zjęcia legitymacyjne  
w 4 minuty

KINO "ŚWIT"

LEVAX-FOTO LEVAX-FOTO

„Zielony telefon” —

21-33-64

### 0 czyste niebo

Za 1991 rok Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Krakowie naliczył kary na kwotę 14,9 mld złotych za zanieczyszczanie wód ściekami i 9,4 mld złotych za zanieczyszczanie atmosfery.

Wśród krakowskich zakładów, które najczęściej zapłaciły za zanieczyszczanie powietrza pierwsze miejsce zajęła Huta im. T. Sendzimira. Tylko trzem wydziałom HTS naliczono kary w wysokości 8,7 mld złotych (7 mld złotych Siłowni, 1,2 mld złotych Cementowni i 0,5 mld złotych Odlewni Żeliwa).

Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska nie wyklucza możliwości odroczenia płatności kar, ale pod warunkiem, że w obiektach uciążliwych dla środowiska prowadzone będą inwestycje pro-

### Nowohucianie nad Morzem Czarnym

Ci spośród urlopowiczów, którzy zawierzili hasło: wczasy nad Morzem Czarnym w cenie... Bałtyku i wyruszyli do Sozopola, na pewno nie będą żałować. Bowiem wypożyczynkę będą mieć wspaniałą. Wczasy w tym czarnomorskim kurorcie zaofiarowało hucie Biuro Turystyczne „Skarpa” Wojciecha Barana. Propozycja nie spotkała się jednak z tak wielkim odzewem jakiego należało oczekiwać, ponoć kryzys w naszych kieszeniach sięgnął dna, każdy, owszem, chętnie by do Bułgarii pojechał, tylko, te pieniądze...

Wypocząć jednak po ciężkiej pracy w hucie trzeba, zdrowie nie przestało, wszak być sprawą najważniejszą, towarzyszymy więc z bossem turystyki Wojtkiem Baranem pierwszemu turnusowi decydującemu się na pokonanie czterech granic państwowych i przebiecie trasy liczącej prawie 1.600 km. Wczasowicze

(CIAĞ DAŁSZY NA STR. 2)

FIRMA HANDLOWA

**TERET**

KONKURS  
ZE SPONSOREM  
Kupon nr 3 — lipiec

os. Zgody 7

oferuje artykuły biurowe i papiernicze, komputery, sprzęt AGD i prowadzi sprzedaż na raty.

W lipcu nasz sponsor funduje 5 ROBOTÓW KUCHENNYCH i 3 MŁYNNY DO KAWY (każdy sprzęt różnego typu). Komplet kuponów lipcowych prosimy przesyłać do redakcji „GTN” do dn. 7 sierpnia br. Nagrody czekają!

Uwaga na spółkę „Codex”

### Wzięli 13 milionów i... zniknęli

Miał być domofon w wersji najnowocześniejszej z „wyświetlaczem”, folią antywłamaniową w drzwiach... Po prawie roku drzwi do klatki wieżowca nr 35 w os. Oświecenia są nadal dniem i nocą otwarte, okoliczni chuligani zdążyli nadpalić przyciski do windy i tablicę informacyjną. Pan GAIK — właściciel firmy wykonującej usługi teletechniczne „Codex” pobrał 13 mln 800 tys. zł zaliczki i nie pojawił się w osiedlu Oświecenia do dziś. Przy wejściu pozostała tylko wykuta pod skrzynkę domofonu dziura...

(CIAĞ DAŁSZY NA STR. 8 i 9)

### Tereza opuści Polskę?

Ma 21 lat. Jej ciało pokrywają tatuaże. W paszporcie widnieje, że ma trójkę dzieci. Pierwszy raz gdy ją przesłuchiwano, rok temu, była w ciąży. Tereza z wbicią do paszportu wizą administracyjną ma dwa dni na opuszczenie naszego kraju. Czy go opuści?

Kim jest?

Rumunka Tereza Nodia-Boarwa 11 lipca br. o godz. 18 zatrzymana została w momencie kradzieży, na placu targowym w Bieńczykach. Zaatakowana przez młodą kobietę Polka opowiada: Stałam na chodniku obok ulicy trzymając przewieszoną przez rękę siatkę, w której m. in. miałam portfel, a w nim 800 tys. zł. W pewnej chwili spostrzegłam jak kobieta wyglądająca na Rumunkę wyciąga mi portfel z siatki. Zaczęłam krzyczeć. Zrobiło się zamieszanie. Złodziejka rzuciła portfel na ziemię. Chwyciłam ją za rękę i zaprowadziłam do funkcjonariuszy Straży Miejskiej, którzy ją zatrzymali.

(CIAĞ DAŁSZY NA STR. 8 i 9)

TELEWIZORY MAGNETOWIDY LODOWKI ODKURZACZE

**CBS** tel./fax 36-56-85  
tel. 36-59-42

ul. Kalwaryjska 27  
ul. Kazimierza Wlk. 117  
DH Wanda - N. Huta

**SPRZEDAŻ RATALNA**  
Sprzętu audio-video i AGD

możliwość zakupu już od 1 mln.:  
- bez zrytów  
- przy wpłacie początkowej 3%  
- zaliczanie formalności na miejscu

NAJWIEKSZY WYBÓR  
NAJNIŻSZE CENY  
SPRAWDŹ!!!

### BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY S.A. V Oddział w Krakowie os. Wandy 18

uprzejmie zawiadamia PT Klientów,

że z dniem 13 lipca przenosi do nowo otwartej filii nr 3 w na os. Kolorowym 10 (pawilon)  
pełną obsługę rachunków prywatnych podmiotów gospodarczych:

- ♦ otwieranie i prowadzenie rachunków bieżących i pomocniczych
- ♦ udzielanie kredytów
- ♦ obsługa kasowa - wpłaty i wypłaty
- ♦ rozliczenia krajowe i dewizowe

Ponadto filia nr 3 otwiera i prowadzi rachunki, lokaty terminowe dla podmiotów gospodarczych i osób fizycznych

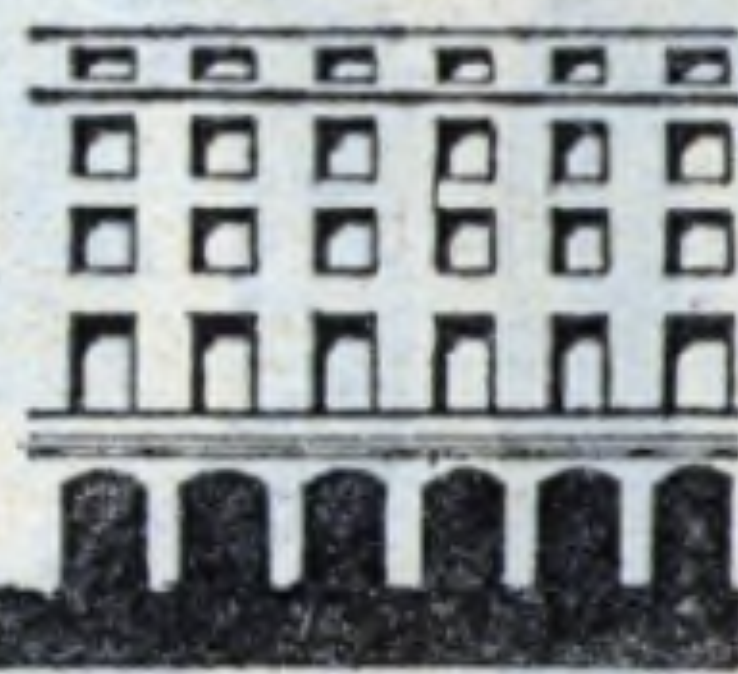
Fax 44 52 07 Telefony: kierownik 44 56 65  
informacja 44 82 11, obsł. kredyt. 43 06 56







# CENTRUM I OKOLICE



## Krótko o dzielnicy

Od lat trwa przebudowa ulicy Makuszyńskiego. Na szczęście można już dojechać nową nawierzchnią bez przeszkód do OSM, San-Epidu i skupu „Złom-stal”. Nadal natomiast utrudniony jest dojazd do Pralniczej Spółdzielni oraz położonych w jej okolicach zakładów. Znużeni wyboistymi dojazdami kontrahenci pytają kiedy ul. Makuszyńskiego będzie wreszcie normalnie przejezdna?

Nadal zniecierpliwieni kierowcy niszczą zawieszanie w swoich pojazdach przejeżdżając przez tory w Rondzie Czyżyńskim, pytają kiedy zostanie tu naprawiona nawierzchnia? Pytanie to kierujemy do Rejonu Dróg Miejskich w Nowej Hucie.

## O czyste niebo

(CIAG DALSZY ZE STR. 1)

ekologiczne, na które zostanie przedstawiony harmonogram prac.

O tym, że coraz częściej zdajemy sobie sprawę z wagi problemu czystości środowiska i jego wpływu na nasze zdrowie świadczy ilość zgłoszeń o zanieczyszczeniach, które wpłynęły na „zielony telefon”. W II kwartale br. zgłoszono w Krakowie 53 wypadki zanieczyszczenia środowiska.

Ważnym czynnikiem wpływającym na nasze zdrowie jest jakość wody pitnej. Niestety, 3-letnie badania zbiornika w Dobczycach wykazują stale zarastanie glonami Zalewu Dobczyckiego. Również niepokojąco przedstawia się stan wód Raby, dostarczającej Krakowowi ponad połowę wody dla celów komunalnych.

Nowa Huta, leżąca w dolinie Wisły, narażona jest na gwałtowne skoki poziomu zanieczyszczeń spowodowane zmianami temperatur powietrza (wznoszenie się i opadanie silnie zapyłonych warstw atmosfery) oraz wiatrów. Szczególnie uciążliwe dla mieszkańców naszej dzielnicy były dni w pierwszej dekadzie czerwca, kiedy na Nową Hutę napływało powietrze z kierunku wschodniego, a więc od kombinatu. Aby uniknąć w przyszłości takich sytuacji WIOS zamierza koordynować działania z zakładami przemysłowymi i wpływać na podjęcie decyzji umożliwiających ograniczenie emisji szkodliwych substancji, np. poprzez zredukowanie produkcji w okresie niekorzystnej sytuacji meteorologicznej.

JB

Naszym Czytelnikom przypominamy numer „zielonego telefonu” w Krakowie: 21-33-64.

Lato w nowohuckiej mleczarni

## „Steyery” czekają na obniżkę cła

Na jakość mleka duży wpływ ma właściwy transport zapewniający utrzymanie odpowiedniej temperatury. Ograniczenie to ważna sprawa, zwłaszcza latem. Od kilku miesięcy mówi się w nowohuckiej mleczarni o kontenerach, które zabierałyby mleko bezpośrednio od rolników. Ludzie w tym celu zostali przeszkoleni w Australii i w Niemczech.

Potrąfia te urządzenia obsługiwać. Mleczarnia zakupiła 3 „steyery” ale nie ma pieniędzy na opłatę celną. Cło od kontenerów obliczono na 2 mld złotych. Trwają więc pertraktacje z Urzędem Celnym, a czas płynie. „Steyery” ze zbiornikiem o pojemności 10 tys. litrów każdy, zaopatrzone są w komputery, które sygnalizują i eliminują dopływ mleka o nieodpowiedniej temperaturze. Szkoda, że te urządzenia stoją bezczynnie.

### Nowe leki zielowe

Powoli zdobywają konsumentów nowe serki wyprodukowane przy ul. Makuszyńskiego. Są to serki zielone z mikroelementami, o różnych smakach — z papryką, pieprzem, pietruszką... Ich zaletą

jest zastosowanie zdrowej, wzbogaconej soli wielkiej „Visana”. Serki mają na rynku dużą konkurencję. Są w sprzedaży tego typu produkty z kilku zakładów mleczarskich w kraju.

### „Rybitwy” w zawieszaniu?

Nowy, olbrzymi zakład mleczarski powstaje na Rybitwach. Cykl inwestycyjny jednak się przedłuża, z powodów tyle prozaicznych, co powszechnie znanych. Brakuje pieniędzy na dokończenie budowy i wyposażenie zakładu. Szuka się dróg wyjścia. Prowadzone są między innymi rozmowy z firmami — holenderską i włoską. Być może w kooperacji znajdzie się skuteczniejsze rozwiązanie. Już w tej chwili Spółdzielnia niekoniecznie obstaje li tylko przy produkcji mleczarskiej,

### Jeśli lody — to „bambino”

Lody latem są najlepszą pożywką dla drobnoustrojów. Sporo więc zatruć pokarmowych właśnie lodami. Ale kto potrafi odmówić sobie porcji lodów w upalny dzień lipcowy?

Mamy problem z wyborem, takie mnóstwo asortymentów lodów pojawiło się w sprzedaży Kusza kolorami, atrakcyjnymi opakowaniami. Zdaniem żywieniowców i pracowników Sanepidu, najwartościowsze jednak są lody produkcyjne krajowe, nie te importowane, białe, czarne, kolorowe. Te ostatnie mają dużo składników smakowych, konserwujących. Bardziej naturalne są lody rodzime a wśród nich dobra marka ciesza się lody „bambino” z nowohuckiej mleczarni.

Albo nawet najwspanialsze lody mogą zaszkodzić, jeśli pochodzą z obwoźnej czy koszykowej sprzedaży...

(R)

## Z PRAC RADY DZIELNICY XV — MISTRZEJOWICE

### Dzielnice chcą pieniędzy

Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice, na sesji XI — 24 czerwca br. podjęła uchwałę postulującą wyciągnięcie konsekwencji wobec niesolidnych wykonawców oraz niedbałego inwestora prac prowadzonych przy budowie sieci wodociągowej w os. Mistrzejowice-Wieś. Jednocześnie radni domagają się szybkiego ukończenia prac i wykonania drogi przy ul. Mistrzejowickiej. W innej uchwale negatywnie zaopiniowano wniosek o przywrócenie koncesji na handel

alkoholem w pawilonie os. Piastów 22.

8 lipca br. odbyła się XII sesja Rady, na której przyjęto plan wydatków dzielnicy. W związku z zaplanowanymi rozchodami Rada Dzielnicy XV wystąpiła do władz m. Krakowa o zgodę na partycypację w dochodach z targowisk i parkingów, czynszu z krótkoterminowych dzierżaw itp. z obiektów znajdujących się na terenie Dzielnicy XV. W tym dniu radni przyjęli również Regulamin Zarządu Dzielnicy.

Następna XIII sesja Rady Dzielnicy odbędzie się po przerwie letniej w dniu 28 sierpnia, o godz. 18, w Szkole Podstawowej nr 144 w os. Boh. Września. (p)

### Wypożyczalnia dzieł sztuki

Tego jeszcze nie było. Najczęściej pożyczamy książki z biblioteki lub kasety video. Dzięki inicjatywie Ośrodka Kultury HTS można pożyczyć z jego magazynów prawdziwe dzieła sztuki. Już za 20-30 tys. zł w punkcie Informacji Kulturalnej przy HTS, Centr. Adm., bud. „Z”. Tu można wypożyczyć na miesiąc lub dłużej dzieła znanych twórców. W większości są to prace stypendystów Huty lub obrazy z wystaw poplenerowych. Wśród nazwisk warto wymienić malarzy Allana Rzepkę, Wiesława Obrzydowskiego, Walentego Gabryśka, Włodzimierza Buczka, grafika Barbarę Kronkę-Swidorską czy rzeźbiarza Bronisława Chromego. (sp)

### DZIĘKI REKLAMOM BĘDZIE TANIA LUB DARMOWA

### Nowa książka telefoniczna w sierpniu

Na nową książkę telefoniczną czekamy od 4 lat. Stara, zupełnie się już zdezaktualizowała po znacznych zmianach numeracji telefonów w naszym mieście. Zawiera ona instytucje, które już przestały istnieć. Z tego względu z dużą niecierpliwością oczekujemy na nowoczesną książkę przygotowywaną przez szwedzkiego wydawcę. W wielu polskich miastach takie książki są już od dawna w użyciu.

W Krakowie terminów wydania książki było kilka. Ostatnio mówiło się o czerwcu br. Niestety termin ten także nie został dotrzymany, ale książka ma być wydrukowana w lipcu i na pewno rozprowadzana po piątym sierpniu. Optymistyczną informacją jest to, że dzięki sporej ilości reklam cena książki będzie niewysoka, a nawet rozważa się możliwość jej bezpłatnego rozprowadzenia wśród abonentów.

## W skupie surowców wtórnych w os. Szkolnym 21

### Tu sprzedasz makulaturę

W Nowej Hucie pozostał już tylko jeden skup surowców wtórnych gdzie można sprzedać zgromadzoną w domu lub firmie makulaturę. Obecnie jest to prywatna placówka Józefa Pawlak, mieszcząca się w dawnym punkcie skupu Przedsiębiorstwa Surowców Wtórnych, w os. Szkolnym 21, tel. 44-49-01. Niestety spada atrakcyjność skupu makulatury, gdyż jej ceny oferowane przez papirnię nie są wysokie. Ponadto obfitość na rynku dawniej deficytowych towarów takich jak papier toaletowy czy artykuły gospodarstwa domowego, nie sprawdza już klientów wymieniających stare gazety na papier. Jednak są ludzie, którzy nawykli w poprzednim okresie do zbierania makulatury i dostarczają ją regularnie do punktu skupu.

Przy punkcie p. Pawlak nawet utworzyła się samodzielna „brygada” składająca się z reguły ze starszych ludzi, którzy zbierają makulaturę spod sklepów mając podzielony teren swojego działania. Niektórzy w ten sposób dorabiają sobie do renty czy emerytury nawet po 400-500 tys. zł miesięcznie.

Obecnie najkorzystniejsze ceny są na makulaturę tekturową skupowaną w cenie 400 zł/kg. Pozostała jest w cenie 200 zł/kg. Z tym że od 1. 08. segregowane gazety czarno-białe będą skupowane po 300 zł/kg. Ponadto skup przyjmuje słuczkie szklane po 50 zł/kg i zużytki włókiennicze, pospolicie zwane szmatami po 150 zł/kg, chyba, że są to posegregowane ściłki bawełniane wtedy można je sprzedać po 250 zł/kg. (p)

## Nowohucianie nad Morzem Czarnym

(CIAG DALSZY ZE STR. 1)

zostaną w Sozopolu, my — niestety — tylko popływamy chwilę w Morzu Czarnym, rozejrzymy się po kurorcie (pięknym) i wracamy do Nowej Huty.

Na placu okolonym willami, w których będą mieszkać nasi czasowicze, powitał gości szef partnerskiego biura turystycznego „Skarpy” — pół Bułgar, pół Grek pan Janis Bobcew. Sprawnie porządził kwatery, pomógł z przeniesieniem bagażów i już zapraszał na obiad. Okazało się, że zarówno on jak i jego firma o egzotycznej nazwie „Lotos” bardzo są życzliwi Polakom. Janis już od pierwszego zetknięcia się z hutnikami okazał się troskliwym opiekunem i przyjacielem.

My, jak zresztą i cała grupa czasowiczów, pierwsze kroki skierowaliśmy na plażę. Od willi, w których mieszkaliśmy — nad morze, nie ma nawet pięciu minut. Piasek

## Egzaminy na wyższe uczelnie

Dobiegają końca egzaminy wstępne na krakowskie wyższe uczelnie. Jeszcze tylko trwają one na Uniwersytecie Jagiellońskim, gdzie wyniki zostaną podane na początku przyszłego tygodnia.

W dwóch nowohuckich uczelniach — Akademii Wychowania Fizycznego i na Wydziale Mechanicznym Politechniki — zakończono rekrutację. Na AWF starało się 1119 kandydatów. Egzaminy wstępne zdały z wynikiem pozytywnym 562 osoby. Z powodu ograniczonej liczby miejsc przyjęto 275 studentów I roku i 30 jako wolnych słuchaczy. Jak zwykle największym zainteresowaniem cieszył się Wydział Turystyki, gdzie spośród 442 chętnych przyjęto 75 osób. Wydział Wychowania Fizycznego był drugim pod względem popularności i tu przyjęto najwięcej osób, bo 172 z 340 chętnych. Na rehabilitację „startowały” głównie kobiety, przyjęto tu 88 osób. Najmniej chętnych zgłosiło się na Wydział Rekreacji — tylko 83, z których przyjęto 30 osób.

Na Politechnikę Krakowską przyjęto 1072 studentów oraz 114 wolnych słuchaczy. Tradycyjnie limity wyczerpano na Architekturze — 181 osób przyjętych i na Wydziale Mechanicznym (którego zakłady i instytuty mieszczą się przy al. Jana Pawła II), gdzie indeksy otrzymało 380 studentów. Są jeszcze wolne miejsca na elektrotechnice, budownictwie i inżynierii środowiska, gdzie dodatkowe egzaminy odbędą się 8 września. Podanie składamy od 17 do 28.08. (sp)

**GŁOS**  
TYGODNIK  
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon redakcji: 44-28-99 — dla pracowników HTS: 44-88. Adres: 30-969 Kraków, Huta im. T. Sendzimira, Centrum Administracyjne, bud. „S”, kl. B, pok. 113. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe S.A. — Prasowe Zakłady Graficzne. Kraków, al. Pokoju 3. Nr indeksu: 358835.



## OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

♦ **ZAMIENIĘ** mieszkanie spółdzielcze (52 m kw., 3 pokoje) na dwa oddzielne mieszkania. Tel. 47-20-94 od godz. 17.

♦ **DO WYNAJĘCIA** pokój 2- lub 3-osobowy. Wiadomość: Lesisko, ul. Zagłoby 9.

♦ **SPRZEDAM** chłodnię oraz lodę chłodniczą. Wiadomość: Lesisko, ul. Zagłoby 9.

♦ **ODSTAPIĘ** blachę falistą 2 m x 0,8 m. Tel. HTS 30-83.

♦ **WYNAJME** pokój z kuchnią (niski czynsz), warunki bardzo dobre. Wiadomość: os. Mogiła, ul. Syrachowska 16.

♦ **ZAGUBIONO** czarną torbę z dokumentami, w tym: dowód osobisty ZL 2827441 na nazwisko Stanisław Damián, zam. Kraków, ul. Wysockich 22/74. Tel. 55-56-06, w. 185.

♦ **PRZYJME** zgłoszenia na telefon nr 44-52-49.

♦ **KIEROWCA** z kat. „B” podejmie pracę w tym lub w innym zawodzie. Tel. 48-90-35.

♦ **MIESZKANIE** 33 m kw. zamienie na większe. Tel. 48-03-49.

♦ **SPRZEDAM** nowy narożnik, wymiary: 2 x 1,30 w kolorze beżowo-bordowym. Tel. 43-40-98 po godz. 16.

♦ **ZAMIENIĘ** dwa mieszkania 1-pokojowe 33 m kw. i 28 m kw. (spółdzielcze i kwaterunkowe) na 3- lub 4-pokojowe mieszkanie. Tel. 48-15-77, w. 182, wieczorem.

♦ **RENOWACJA** wani. Tel. 43-71-62, wieczorem.

♦ **ZATRUDNIĘ** uzawajacy wirników elektrycznych (mogą być kobiety). Tel. 12-40-61 lub 48-21-78.

♦ **ZAMIENIĘ** 2-pokojowe z kuchnią 46 m kw. (kwaterunkowe), głęboka lodzia na pokój z kuchnią i garsonierę. Chętnie pokój z kuchnią w os. Na Wzgórzach lub os. Na Stokach. Wiadomość: os. Na Wzgórzach 41/43.

♦ **SPRZEDAM** przedpłatę na „fiata 126p”. Tel. 48-88-20.

♦ **SPRZEDAM** VW LT 28, rok 1976, przebieg 107 tys. km, cena 23 mln zł. Tel. 86-11-65.

♦ **SPRZEDAM** przedpłatę na „fiata 125p”. Tel. 47-47-49.

♦ **ZAMIENIĘ** dwa mieszkania po 1 pokoju z kuchnią, własnościowe, o pow. 37 m kw. i 32 m kw. na 4- lub 3-pokojowe, własnościowe lub kwaterunkowe, z dopłatą na terenie starej części Nowej Huty. Tel. 43-06-43.

♦ **SPRZEDAM** garaż blaszaki, zdemontowany. Tel. 43-58-01, wieczorem.

Z REDAKCYJNEGO DYŻURU

### Wakacyjne ulgi w MPK

Z niepokojem wyczytaliśmy w piątkowym numerze „GTN” informację (w notatce „Wakacyjne bilety MPK”), że podczas wakacji uczniowie i studenci tracą uprawnienia do ulgowych kart MPK przysługujących im w trakcie nauki. Tak więc nasze dzieci zostaną ukarane podwójnie: nie dość, że nie wyjechały na wakacje, to jeszcze będą drożej za bilety komunikacji miejskiej. Od piątku tak już placą za przejazd dzieci, przynajmniej tych, którzy przeczytali informację.

**OD REDAKCJI:** powyższa interpretacja wynika z niezrozumienia informacji. Oczywiście nadal obowiązują bilety ulgowe jednorazowe. W piątkowej informacji pisaliśmy o kartach wakacyjnych, do których znaczki są nawet tańsze niż do kart ulgowych przysługujących uczniom i studentom w czasie trwania nauki.

(jdz)

## INNY...?

— Mam 25 lat i jestem inwalidą. Od 9 lat poruszam się na niemiłosiernie sfatygowanym i „zmęczonym służbą” wózku inwalidzkim. Przywykłem do myśli, że przez resztę życia będę pchany przez życzliwych ludzi: przyjaciół i członków rodziny, uzależniony od czasu ich zajęć, zdrowia i... ochoty. Pół roku temu nie nie wiedziałem o istnieniu Towarzystwa Solidarnej Pomocy. Dziś wiem, że dzięki ludziom z TSP zmieniło się moje życie... Wiedziałem, że

### ... NORMALNIE ...

... mogło być na Zachodzie. Słyszałem, że tam ludzie niepełnosprawni używają elektrycznych wózków inwalidzkich i sam mogą dotrzeć wszędzie, są pełnoprawnymi członkami społeczeństwa. Ale ten obraz wydawał mi się tak bajkowy i nierealny, odległy od naszej — mojej — szarej rzeczywistości. Opieka w PRL nad człowiekiem chorym i niepełnosprawnym — takim jak ja — należała do państwa. Była kapryśna i nieefektywna — jak samo państwo. System opieki był tworem bezosobowym i zimnym: często odrzacał tych, którym musiał pomagać, czasem laskał, czasem coś przyznawał. Wiadomo było co przeklinać, gdy chorego odsuwano na margines jakimś przepisem, ale też gdy opieka była dobra — wiadomo było, komu dziękować. Przesadą są jednak opinie o powszechnej znieczulicy. Krzywdzą tych, którzy pomagają, służą poradą, czasem uśmiechem. Inni są...

### ... NIEZDECYDOWANI

Boją się, że nie dadzą rady, zawiodą. Rzadko widziałem ludzi zupełnie obojętnych, bądź wrogich wobec niepełnosprawnych. Wiem, że czasem łatwo ich zniechęcić do tej pomocy. Bo ... czasem muszę odmówić jej przyjęcia i przykro tłumaczyć chętnemu, że tu trzeba specjalnej techniki pomocy, a on jej nie zna i może tylko zaszkodzić...

Są tacy, którzy wolą pomagać bez rozgłosu, a skutecznie. Jak pan Fugiel z TSP...

### Polskie dzieci z Kazachstanu

## „Ojczyzna jest jedna-Polska”

„Jej dzieci rozsiane po świecie” — te słowa stanowiły motto uroczystości Chrztu Świętego dzieci polskich z Kazachstanu. Trzeci już rok z rzędu, a drugi w Zawadzie koło Nowego Sącza Towarzystwo Solidarnej Pomocy przy KRH zorganizowało kolonie dla dzieci z najuboższych rodzin. Do 81 dzieci z pierwszego turnusu dołączyło (do pięciu dobach podróży) 20 dzieci z Kazachstanu. Są to wnuki wywiezionych w 1936 roku Polaków z okolic Żytomierza i Kamieńca. Z bezkresnych stepów, po 56 latach, wracają do wolnej Polski, a tutaj dziewięcioro z nich prosi o Chrzt Święty! Proś-

be tę z wielkim wzruszeniem spełniono w sobotę 11 lipca w kościele p.w. Matki Boskiej Bolesnej w Zawadzie. Rodzicami Chrzestnymi zostali przedstawiciele Komisji Zakładowych NSZZ „Solidarność” krakowskich zakładów pracy. W mszy św. uczestniczyli jako zaproszeni goście — prezydent i wojewoda nowosadecki oraz przedstawiciele Kuratorium i Zarządu Regionu.

Kazimierz Fugiel — przewodniczący TSP w swoim krótkim wystąpieniu powiedział: „Niech w Waszych sercach młodzie bracia i siostry pozostanie w pamięci ten dzień jako znak, że wszyscy jesteśmy

Przywraca wiarę w solidarność między nami — ludźmi.

### JA I ŚWIAT

Wielu z nas — inwalidów — uważa się za więźniów we własnym mieszkaniu. Nie dlatego, że tak trudno z niego wyjść — dlatego, że boimy się ludzi złych, pogardliwych, bezlitosnych. Lecz pobyt w mieszkaniu nie zmniejsza strachu i wrogości wobec świata. Zamknięty w czterech ścianach człowiek mimowolnie staje się nieszczęśliwym męczennikiem, którego przeraża dźwięk kluczy, wszędzie szuka pułapek, zamiast światła dostrzega tylko „żelazne kraty”. Wydaje mi się, że ciągle podkreślanie istnienia wrogości między milionami chorych i niepełnosprawnych, a resztą społeczeństwa jest złem... Prowadzi do fałszywego — moim zdaniem — mniemania, że istnieje mur obojętności, którego nikt i nie obalić nie zdoła. Wmawia się chorem, że są niechęć, a oni w „rewanżu” oskarżają wszystkich o znieczulicę i moralne zepsucie i... straszą się nawzajem opowiadaniem o krzywdach doznanych od zdrowych. Zdrowi wzruszają ramionami bo nie wiedzą o co — chorem — chodzi, a potem? Potem stają się obojętni...

### TO TYLKO WÓZEK

Zwykły inwalidzki, elektryczny wózek. Otrzymałem z Towarzystwa Solidarnej Pomocy. Niby tylko wózek, ale jak zmienił mój świat... Gdy wyjeżdżałem — teraz już sam — wierzę, że w razie kłopotów mogę liczyć na przechodniów. Kierowcy nie straszą klaksonami, nie wściekają się, że ślamazarnie przemakam się po ulicach miasta. Wielu potrafi uśmiechnąć się. Ot, tak — bez przyczyny... Nie krytykuję tych, którzy jawnie okazują mi obojętność. Myślę sobie, że oni też mają swe bolesne problemy ukryte przed światem...

### LECH WORKOWSKI

**Od redakcji:** Ten — właściwie list — przyniósł do naszej redakcji — na jeden z interwencyjnych dyżurów — kuzynka pana Workowskiego. Często w naszych artykułach poruszamy problemy ludzi w jakiś sposób „innych”... Dlatego zdecydowaliśmy się wydrukować ten list w dłuższych fragmentach. Skróty i śródtytuły pochodzą od redakcji.

synami i córkami tej ziemi — Polski. Niech dobry Bóg Wam błogosławi.”

Po mszy św. dzieci otrzymały pamiątki: biblie, medaliki, różaniec, jak również prezenty ufundowane przez KZ „Solidarności” Elektromontażu, Budostalu 2, PPB Rénkonu, HPR-u, Mostostalu S.A., Montinu S.A., Transbudu, Elektrociepłowni, Zakładów Tytoniowych, ZPC Wawel oraz p. D. Sochackiego. W tym miejscu w imieniu dzieci i organizatorów za pomoc i serce składamy serdeczne podziękowania.

W poniedziałek dzieci przyjechały do Krakowa. Zamieszkały u polskich rodzin, a te kilka dni, które pozostały im do wyjazdu spędza na zwiedzaniu naszego pięknego miasta. Odpowiedzia na pytanie o wrażenia jest szczery uśmiech.

### ROMAN WATKOWSKI

## Sam na sam z bezrobociem (II)

### Zasilek nie dla wszystkich?

Bezrobotny powinien zarejestrować się w Biurze Pracy, ale nie musi. Nie wszystkim, którzy się rejestrują przysługuje zasilek. Nie mają prawa do zasiłku osoby, które w ciągu ostatnich 12 miesięcy nie przepracowały 180 dni. Wyjątkiem są tu osoby zwalniane z winy zakładu pracy (zwolnienia grupowe), osoby zwalniane po urloпах wychowawczych, absolwenci szkół wyższych, zawodowych i ogólnokształcących w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia szkoły. Innym kryterium otrzymania zasiłku jest — w przypadku kobiet bądź mężczyzn pozostających w związku małżeńskim — wysokość wynagrodzenia współmałżonka pozostającego we wspólnym gospodarstwie. Jeżeli dochód na 1 członka rodziny przekracza 33 proc. przeciętnego wynagrodzenia, to nie może on (mąż lub żona) korzystać z zasiłku. Prawo do zasiłku, bądź nie, potwierdza się w momencie rejestracji. Osoba z prawem do zasiłku korzysta również z prawa do zasiłku rodzinnego, pielęgnacyjnego i pogrzebowego oraz bezpłatnego leczenia. Okres pobierania zasiłku wlicza się do zachowania uprawnień pracowniczych, a więc do przepisów o zaopatrzeniu emerytalnym.

Ci, którym zasilek dla bezrobotnych nie przysługuje (np. zwolnionym dyscyplinarnie), bądź tym, którzy nie przepracowali wymaganych 180 dni w ciągu ostatniego roku, jeszcze przez 6 miesięcy od chwili dania stosunku pracy leczą się mogą za darmo. A rejestracja jako „poszukujący pracy” w Urzędzie Zatrudnienia daje im tylko możliwość

(nawet codziennego) zgłaszania się tu i przeglądania ofert.

Dla niezarejestrowanych pozostają oferty publiczne wywieszane w pomieszczeniach kasy, do których dostęp mają wszyscy.

### Jak się zarejestrować?

Bezrobotny powinien zarejestrować się w Rejonowym Urzędzie Pracy znajdującym się w jego miejscu zamieszkania. Potrzebne są tam następujące dokumenty:

- dowód osobisty,
- dokument o wykształceniu w oryginale (dyplom ukończenia wyższej uczelni lub świadectwo szkoły średniej),
- zaświadczenie o dochodach współmałżonka,
- zaświadczenie lekarskie o przeciwwskazaniach (jeżeli takowe są) do wykonywania konkretnej pracy,
- świadectwo pracy (nie obowiązuje absolwentów).

Zarejestrować się mogą również osoby jeszcze pracujące, lecz będące na wypowiedzeniu — na podstawie dokumentu stwierdzającego wypowiedzenie stosunku pracy. Wtedy — jeszcze pracując — mają możliwość skorzystania z ofert zatrudnienia danego biura.

Przypominamy, że w Rejonowym Biurze Pracy przy ul. Wawozowej działa punkt informacyjny, mieszczący się przy głównym wejściu do budynku. Zainteresowanym podajemy również telefon: 44-61-60, lub 44-36-99 w. 215.

(1)

Po politycznie burzliwych tygodniach, Rzeczpospolita dorobiła się kolejnego rządu — tym razem przez Unię Demokratyczną i Kongres. Pomimo, że ZChN otrzymało tekę wicepremiera, wydaje się, że Zjednoczenie będzie raczej figowym listkiem nowego rządu, niż faktycznym, trzecim rozgrywką.

Jak to zwykle bywa, gdy rządzący chcą zdobyć zaufanie lub życzliwość takich lub innych sił społecznych, wtedy odwołują się do drogich tym siłom wartości. Teraz też nie jest inaczej. Premier SU-CHOCKA wyraziła ubolewanie, że z powodu choroby Ojca św. miejscem jej pierwszej zagranicznej wizyty nie będzie Watykan, a nowy szef URM, Jan M. ROKITA zauważył, że nowy rząd przetrwa dłużej tylko wtedy „jeśli Bóg pozwoli”. Wspominam o tym nie dlatego iż bym kwestionował szczerość i religij-



## Tydzień

## Religia i polityka

ność członków nowego rządu, ale dlatego, że przecież jeszcze niedawno, głównie z kręgów Unii dochodziły opinie o niebezpiecznej klerykalizacji życia publicznego. Także zdecydowana większość tego ugrupowania nastawiona była nieprzychylnie do problemu ustawy o ochronie prawnej dziecka poczętego.

Warto więc może przy tej okazji przypomnieć jak do sprawy relacji: Kościół — partie polityczne, podchodzi chrześcijańska nauka społeczna (na którą ostatnimi czasy powołują się prawie wszyscy).

Najważniejsze stwierdzenie tej nauki w interesującej nas kwestii wydaje się sprowadzać do tezy, że katolicy nie mogą należeć ani głosować na te partie, które zmierzają do celów przeciwnych wierze i moralności chrześcijańskiej. Swoje zbliżenie zaś lub oddalenie od Kościoła, partie polityczne określają nie przez okolicznościowe, słowne deklaracje, ale poprzez swoje programy, prowadzoną przez siebie politykę, stosunek do poszczególnych projektów ustaw itd. itd. To polityczne kształtowanie państwa, społeczeństwa i gospodarki w świetle zasad wyznawanej wiary, nie jest bynajmniej przejawem klerykalizmu, lecz praktyczną realizacją zasady pluralizmu, którym chlubią się cywilizowane państwa. Każdy zaś, który poświęca się działalności publicznej winien pamiętać także o fałszywości tezy, że „religia nie ma nic wspólnego z polityką” bo już PIUS XI zauważył, że istnieje taka polityka, która wdzie- ra się do kościołów i przewraca ołtarze. Narody żyjące na wschód od Łaby, wiedzą zresztą o tym doskonale.

Jan L. FRANCZYK



# Wczasy dla dzieci, posiłki abonamentowe i zapomogi — BEZ PODATKU

Wielu rodziców powstrzymywało się w tym roku od wysyłania dzieci na „zakładowe” kolonie i obozy obawiając się podatku dochodowego. Wprawdzie komisja socjalna HTS zdecydowała o rzeczywistej atrakcyjnej (tzn. niskiej) odpłatności (kolonie dla czwórki dzieci kosztowały rodziców tylko 200 tys. zł), lecz ciągle pozostawała niewyjaśniona kwestia opodatkowania. Okazało się, że ci którzy zaryzykowali — wygrali. 26 czerwca ukazało się Rozporządzenie Ministra Finansów zmieniające niektóre przepisy Ustawy o podatku dochodowym osób fizycznych.

— Związkowcom zależy by jak najwcześniej dzieci wyjechały latem z rejonów najbardziej zagrożonych ekologicznie. Nasi posłowie wystąpili — wspólnie z postami lewicy — o zmianę ustawy. I teraz, w ostatniej niemal

chwili, rozporządzenie ukazało się — komentuje dla „GTN” niektóre przepisy rozporządzenia JANUSZ LEMANSKI, prezes Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego Pracowników HTS.

● Od podatku dochodowego zostaje więc zwolnione dofinansowanie z zakładowego funduszu socjalnego letniego wypoczynku dzieci i młodzieży do lat 18. Uwolniono od podatku nie tylko kolonie, obozy i zimowiska, lecz również wczasy. A więc rodzice korzystający z wczasów zakładowych wraz z dziećmi do lat 18, nie płacą podatku od kosztu wypoczynku swoich pociech.

● Rozporządzenie obowiązuje od 1 stycznia br., a więc objęci zostaną nim ci, którzy wysłali dzieci na zimowiska. Tym — zapłacony podatek powinien zostać zwrócony. Jako związkowcy

skierowaliśmy postulat do dyrekcji by zwrotu — poprzez obniżenie zaliczek na poczet podatku — dokonać do końca sierpnia. Wymaga to oczywiście wysiłku ze strony służb księgowych, lecz są na to fundusze mobilizacyjne...

● Od podatku uwolnione też będą dopłaty z zakładowego funduszu socjalnego do pobytu dzieci w placówkach leczniczo-sanatoryjnych, leczniczo-opiekuńczych i opiekuńczo-szkoleniowych i innych, na których dziecko przebywało w ciągu roku.

● Ważnym elementem rozporządzenia jest zwolnienie od podatku dopłat do posiłków abonamentowych, spożywanych w stołówkach zakładowych. Spowoduje to likwidację nieszczęsnej biurokracji, jaką trzeba było stworzyć, gdy zapis nie funkcjonował i pomniejszy koszt posiłku.

● Kolejny istotny element rozporządzenia, to odejście od opodatkowania zapomóg z tytułu indywidualnych zdarzeń losowych, klęsk żywiołowych, długotrwałej choroby lub śmierci, wypłacanych z zakładowego funduszu socjalnego. Wolne od podatku będą również okolicznościowe świadczenia rzeczowe do wysokości nie przekraczającej w ciągu roku najniższego wynagrodzenia pracowników obowiązującego w grudniu roku poprzedzającego (a więc paczki świąteczne, okolicznościowe, bilety na imprezy kulturalne czy upominki rzeczowe dla emerytów i rencistów).

Poza tym rozporządzenie reguluje jeszcze szereg innych kwestii (m.in. wynagrodzeń dla racjonalizatorów i wynalazców) ale zainteresowanych odsyłam do „Rzeczpospolitej” z 6 lipca br.

Systematycznie informujemy w tym miejscu o podjętej w Hucie im. T. Sendzimira inicjatywie zorganizowania inkubatora przedsiębiorczości. Jest to główny kierunek działania członków Klubu Rozwoju Biznesu. Jak się dowiadujemy, obecnie przygotowywany jest pieczeniowiec tzw. „business plan”. Autorzy projektu inkubatora pragną m. in. zorientować się w zainteresowaniu pracowników HTS i mieszkańców Nowej Huty tą formą podejmowania działalności gospodarczej. Właśnie w tym celu

## Inkubator w fazie planowania

przygotowano specjalne ankiety. Są one elementem badań marketingowych i nie stanowią oficjalnego zgłoszenia. Osoby pragnące zachować anonimowość mogą użyć godła. Wzory ankiety znajdują się u kierowników zakładów, przewodniczących zakładów organizacji związkowych i w Biurze Marketingu. Bliższe informacje można uzyskać od Krzysztofa Kwatery, pracownika Biura Marketingu HTS (tel. 33-56).

O Inkubatorach przedsiębiorczości sporo mogli się dowiedzieć wszyscy ci, którzy pojawili się w ubiegłym tygodniu na spotkaniu z Denisem Sargentem, doradcą Business Development Center w amerykańskim stanie Oregon. Właśnie tam znajduje się jeden z inkubatorów przedsiębiorczości, w którym na powierzchni około 1500 metrów kwadratowych współpracuje 12 małych prywatnych firm, korzystających w ramach inkubatora z wydanej pomocy budżetu państwowego oraz wielu udogodnień i ulg.

## Mija rok od podpisania kontraktu

# Wciąż czekamy na c.o.s.

Z końcem lipca minie dokładnie rok od momentu podpisania kontraktu na budowę w HTS linii do ciągłego odlewania stali. Wykonawcą wspomnianej instalacji ma być niemiecka firma Schloemann-Siemag, a kredytu udzielił banki niemieckiej. Jest jednak jeden ważny warunek — udzielenie gwarancji na ten kredyt przez polski rząd. Tymczasem powołany został już trzeci gabinet, a wciąż nie można mówić o wyznaczeniu jasnego kierunku polityki gospodarczej.

Wszystko się trochę pogmatwało, kiedy na przełomie poprzedniego i obecnego roku zrodziła się koncepcja połączenia dwóch największych polskich hut — „Sendzimira” i „Katowic”. W związku z planowanym ograniczeniem produkcji w naszej hucie, pojawiła się konieczność rene-

gocjacji kontraktu z Niemcami. Schloemanna podpisano mienie potrzeby huty okazały się skromniejsze, poza tym pierwotny termin wejścia kontraktu w życie również okazał się nierealny. W końcu marca br. podczas spotkania z przedstawicielami Schloemanna podpisano

nowy kontrakt, tym razem na jedną dwużyłową linię ciągłego odlewania stali. Jednocześnie udało się nakłonić Niemców aby przedłużyli termin rozpoczęcia realizacji kontraktu do 29 lipca br. bez zmiany ceny.

Realizacja koncepcji połączenia dwóch największych polskich hut wymagała zmian w programie modernizacyjnym HTS, przygotowanym wcześniej. Trzeba było go dostosować do zakładanych w przyszłości wielkości produkcji — od 1,6 do 2 milionów ton stali rocznie. Po 15 lipca program ten przygotowywany przez „Biprostal” i HTS ma zostać zakończony i przesła-

ny do Ministerstwa Przemysłu i Handlu, Ministerstwa Finansów, Centralnego Urzędu Planowania oraz do Banku Handlowego w Warszawie. Innym dokumentem mającym posiadać decydujące znaczenie dla kształtu polskiego hutnictwa w przyszłości, jest opracowanie konsorcjum kanadyjskiego. Jak się dowiadujemy, zostało ono już ukończzone, nikt jednak na razie oficjalnie na temat wypowiedzieć się nie chce. W tej chwili mamy nowego ministra przemysłu i handlu. Czy zdąży się on zapoznać z tematem modernizacji polskiego hutnictwa, a w szczególności HTS, do końca lipca? Wątpimy...

## Z detektorem na... gaz

Nie tak dawno na łamach „Głosu” pisaliśmy o zacczadzeniach tlenkiem węgla mieszkalców nowohuckich bloków. Na działania szkodliwych gazów narażeni są także pracownicy zakładów przemysłowych. Przed szkodliwymi stężeniami — niebezpiecznymi dla ludzkiego życia ostrzegać mogą detektory. Produkuje je dziś kilka firm. W ostatni wtorek w dziale BHP huty przedsiębiorstwo „Pro-Service” — dystrybutor detektorów produkowanych przez firmę „Gazex” zorganizowało pokaz dla energetyków wydziałowi stacji ratownictwa HTS. — Jest to jedno z wielu urządzeń tego typu. Na pewno doskonałe od tych które są zainstalowane w hucie — powiedział nam WŁADYSŁAW PROCIÓW, zast. głów-

# TYDZIEŃ W HTS

nego inżyniera ds. BHP. — Nasze nie są tak wyczułone na rodzaje gazu... Stosuje się je przede wszystkim w rozmrażalniach węgla, na podestach wielkich pieców, w wydzielach chemicznym koksowni, na piecach kółpakowych w ZB, w siłowni... Nasi pracownicy zapoznali się z nowymi detektorami i jeżeli uznają, że to będzie niezbędne, myślę że huta je zakupi... „Gazex” produkuje również domowe detektory tlenku węgla. Kosztują one jak przeczytaliśmy na ulotce reklamowej — około 100 dolarów.

## Jeszcze o bezpieczeństwie...drogowym

Wprawdzie drogi na terenie huty to nie autostrady, jednakże niekiedy kierowcy i na nich lubią poszarżować. Nie tak dawno w rejonie ZK jeden z samochodów ciężarowych wiozący sprzęt remontujący z S-2 nie „zmieścił” się w zakręcie i najechał jadącą z przeciwną inną ciężarówkę. Skutek: 2 osoby poszkodowane: kierowca — winowajca i ślusarz — siedzą-

## Goście w HTS

Jan Sendzimir z rodziną, syn patrona naszej huty, Tadeusza Sendzimira, przebywał w Nowej Hucie we wtorek, 14 bm. Rozmawiał z przedstawicielami zarządu huty, złożył również wizytę w Przemysłowym Zespole Opieki Zdrowotnej.

## DZIAŁ GOSPODARKI MATERIAŁOWEJ HZ-I HTS

oferuje do sprzedaży:

### MATERIAŁY

1. armatura przemysłowa
2. łożyska
3. elektrody
4. nitki i śruby
5. przekazy
6. styczniki
7. rezystory
8. potencjometry
9. pierścienie uszczelniające
10. paski klinowe
11. wyroby hutnicze (bez produkcji HTS)

### ŚRODKI TRWAŁE

1. frezarka konsolowa pionowa ze skęconą głowicą, typ FYC-25, 85 proc. zużycia — 1 szt., cena — 2,5 mln zł
  2. młotki pneumatyczne, typ NFK-17, nowe, 65 sztuk, cena za sztukę — 1,5 mln zł
- Zainteresowanych uprzejmie zapraszamy do bud. „S”, pok. 332 (klatka D) w godz. 7—15, tel. 44-90-92, lub przez centralę HTS wewn. 52-04.

**GŁOS**  
HUTY  
im. SENDZIMIRA



Czas taki, że warto przygotować się na najgorsze. Najgorsze czyli... utratę pracy. Co dalej? Nawet gdy się jest niezbyt pracowitym z natury taki nadmiar „przymusowego” lenistwa nie działa na człowieka najlepiej i już wkrótce zechce obejrzeć się za jakimś zajęciem. Jak to zrobić? Na to pytanie usiłują odpowiedzieć w poradniku „Jak znaleźć lepiej płatną pracę” dwaj angielscy jej autorzy, KEITH LONGSHAY i JAKE TARWICK.

Twierdzą oni, że już samo poszukiwanie jest pracą... na pełny etat. Ma to być bowiem prawdziwa kampania wymagająca zaangażowania i energii. Radzą: jeżeli nie uczysz się i nie pracujesz potraktuj szukanie pracy jak... etat.

Kolejne etapy tej kampanii są następujące:

- sformułowanie listy celów,
- wstępne rozmowy telefoniczne,

**Szukanie pracy to:**

## ZAJĘCIE NA... PEŁNY ETAT

- napisanie życiorysu i podania,
- wysyłanie ofert pracy i materiałów uzupełniających,
- rozmowy i dalsze negocjacje.

Kluczowymi elementami strategii jest sformułowanie życiorysu i przygotowanie sobie techniki prowadzenia rozmów.

### Cel

Niczego nie wykluczaj z góry, bądź otwarty na wszelkie możliwości i propozycje — radzą autorzy poradnika. — Ułóż sobie listę zajęć, rodzajów pracy według własnych preferencji do wysondowania w pierwszej kolejności, drugiej, trzeciej. Po czym wynotuj sobie adresy firm dysponujących interesującymi cię rodzajami pracy.

Dopiero potem sporządź listę firm, w których mógłbyś podjąć pracę. Ich wykazy można znaleźć w książce telefonicznej (w na-

szym przypadku należałoby więc jeszcze nieco poczekać, gdyż w najbliższym czasie ukazać się ma nowa, aktualna książka telefoniczna). Przeglądając ją możemy natrafić na inne możliwości pracy • jakich wcześniej nie pomyśleliśmy.

Podobnie pożytecznym źródłem informacji mogą być spisy wystawców na targach czy też uczestników konferencji ekonomicznych związanych

powiesz. — Autorzy nie radzą jednak omijać sekretarki, gdyż w przyszłości może być ona bardzo skutecznym sprzymierzeńcem.

Ale... Zanim zdecydujesz się na telefon do firmy, należy bardzo dokładnie sobie przemyśleć to co się powie. Dobrze jest znać trochę szczegółów na temat zakładu. Poza tym należy przygotować się na różny przebieg takiej wstępnej rozmowy, np. na niegrzeczność naszego rozmówcy.

Jeżeli dojdzie do bezpośredniej rozmowy na temat spotkania wówczas nie należy od razu pytać o możliwości zatrudnienia. Najstosowniejsza jest wówczas prośba o krótkie spotkanie, w trakcie którego chcielibyście poprosić o radę.

z dziedzinami, które nas interesują. Informacji można szukać w zrzeczeniach zawodowych oraz izbach przemysłowych, posiadających spis członków, w ogłoszeniach gazetowych (lecz nie tylko tych oferujących pracę) i u znajomych. Z tymi ostatnimi należy koniecznie rozmawiać o chęci zatrudnienia się — może oni będą nas mogli polecić w swojej firmie?

### Jak się zaprezentować?

Jeśli dokonasz wyboru firmy — skontaktuj się z nią (z nimi) telefonicznie — mówią dalej autorzy „Jak znaleźć lepiej płatną pracę”. Chodź o to by poznać nazwiska osób zajmujących się dziedziną, branżą czy działem — który nas interesuje. — Od ciebie zależy czy przebijesz się przez nadgorliwą sekretarkę, by porozmawiać bezpośrednio z jej szefem. Użyj pomysłu, albo perswazji uważając na to co

Ludzie bowiem uwielbiają występować w roli ekspertów, rzadko więc odrzucają takie propozycje. Udając się na spotkanie nie zapomnijcie zabrać ze sobą egzemplarza życiorysu, który nasz rozmówca mógłby przekazać dalej. Gdy odpowie: niestety nie mogę panu pomóc — wówczas należy zapytać: a czy zna pan kogoś, kto mógłby? Nie każdy ma czas i pomysł jak nam pomóc, ale może podać nam nazwisko kogoś kto to robi.

\*

A więc poszukiwanie pracy, to nie tylko wizyta — raz w miesiącu — w urzędzie zatrudnienia. Znalezienie satysfakcjonującego zajęcia wymaga aktywności ze strony szukającego. Nie tylko bezrobotnego ale i tych, którzy chcieliby zmienić pracę na ciekawszą, lepiej płatną i nie zamierzają wyłącznie narzekać na brak ofert.

# GROS

HUTY  
im. SENDZIMIRA

## Baseball na wesoło

Jeśli ktoś zagłębnie do „Słownika Wyrazów Obcych” PWN to pod hasłem — „baseball” przeczyta, że jest to amerykańska gra sportowa, podobna do palanta (ciekawe, czy wszyscy wiedzą na czym z kolei polega palant?), rozgrywana między dwiema drużynami, atakującymi i broniącymi na przemian. Gra się piłką odbijaną drewnianym białkiem. Taka definicja niczego specjalnie nam nie wyjaśnia, nadal mamy mgliste pojęcie o grze, którą pasjonują się miliony Amerykanów. To przecież narodowy sport w Stanach Zjednoczonych, a rywalizować z nim mogą wyłącznie futbol amerykański i koszykówka.

„GALERIA PIK” ma kilka filmów, których akcja rozgrywa się wokół baseballu. Obok takich filmów jak „Bull Durham” z Kevinem Costnerem i „Powoli bij dobozu” z Robertem de Niro, są polecane dzisiaj — „Pierwsza liga” i „Celny rzut”. Oba znakomicie nadają się na lipcowe upały. Pierwszy jest zabawną komedią, a drugi również zrealizowano w zabawnej konwencji.

„GALERIA PIK”  
(hall bud. „Z”  
tel. 64-46)

„PIERWSZA LIGA” („Major league”) — reżyseria David S. Ward, występują Tom Berenger, Charlie Sheen, Corbin Bernsen.

Żona właściciela drużyny baseballowej z Cleveland, była gwiazdka filmowa, przejmując po jego śmierci „interes”.



Marzy się jej aby Cleveland Indians stali się raczej Miami Indians. Ale jak tego dokonać? Otóż w kontrakcie z miastem jest punkt, w którym napisano, że jeśli w danym sezonie na stadionie pojawi się mniej niż 80 tys. widzów, to klub można przenieść do innego miasta. Trzeba po prostu grać fatalnie, przegrywać mecze. Aby osiągnąć swój cel, właścicielka drużyny angażuje do niej najgorszych graczy, którzy gwarantują fatalny sezon. Tymczasem...



„CELNY RZUT” („Long gone”) — reżyseria Martin Davidson, występują: William L. Peterson, Virginia Madsen, Dermot Mulroney, Larry Riley.

Stud Cantrell jest menedżerem i jednocześnie najlepszym zawodnikiem prowincjonalnej, trzeciorzędnej drużyny baseballowej z małej amerykańskiej miejscowości bardzo daleko do wielkich metropolii, a jedyną rozrywką okolicznych mieszkańców są właśnie mecze baseballowe. W klubie pojawia się pewnego razu młody chłopak, który ma spory talent do gry, a po nim jeszcze znakomicie odbijający piłkę Murzyn. Stwarza to szansę na stworzenie przyzwoitej drużyny, ale... No właśnie, miasteczko położone jest na południu kraju, gdzie nie przepadają specjalnie za Murzynami. Drugą namiętnością Studa, obok baseballu, są kobiety, albo raczej ich „zaliczanie”. Ciekawe czy pięknej „Miss Truskawek” uda się to zmienić?

„GALERIA PIK” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 12—16. Wypożyczenie jednego filmu kosztuje 5 tys. zł, a na weekend 8 tys. zł.

UWAGA! Do tej pory recenzowaliśmy w tym miejscu filmy z hutniczej wypożyczalni. Nadal tak będzie, ale redakcja postanowiła przeznaczyć tyle samo miejsca na 6 stronie dla promocji wypożyczalni kasety wideo znajdujących się w dzielnicy. Tak więc wszyscy korzystający z usług wypożyczalni będą mieli wiadomości o nowościach i filmach wartych obejrzenia z pierwszej ręki.

## Lipcowe lektury

Na lipcowe upały Biblioteka Ośrodka Kultury Huty im. T. Sendzimira ma do zaproponowania wśród wielu swoich książek dwa tytuły.

Paul Bourget — „TANCERZ”. Ta książka należy do lepszych utworów wybitnego przedstawiciela powieści francuskiej, chociaż jak zwykle u Bourgeta, sensacyjno-romansowy wątek spleciony jest z psychologicznymi, społecznymi i moralnymi zainteresowaniami pisarza. W ten sposób „Tancerz” jest jednocześnie książką i ciekawą i wartościową.

Akcja powieści toczy się w 1925 roku na Riwierze. Piotr Stefan Beurtin, tancerz hotelowy, o rzucającej cieni na jego postać przeszłości, zostaje oskarżony o kradzież oraz próbę uwiedzenia, w celu zawarcia bogatego małżeństwa, młodej Renaty Favvy. Niebanalne rozwiązanie dramatycznego wątku dostarcza czytelnikowi wzruszeń i refleksji, jakie wywołują z

dobrej i szlachetnej literatury, do której należy twórczość Bourgeta.

Jose Donoso — „OGRÓD TUŻ OBOK”. Autor jest znany polskim czytelnikom z takich książek jak „Plugawy ptak nocy”, „Ta niedziela”, „Miejsce bez granic”. Problem bycia emigrantem to jeden z głównych wątków najlepszej chyba w dotychczasowym dorobku pisarskim powieści Josego Donosa. Chilijski pisarz w mistrzowski sposób, nie pozbawiony ironii, a także humoru, opisuje środowisko Latynosów na uchodźstwie w Hiszpanii. Przedstawia sylwetki emigrantów zagubionych, cierpiących, robiących niekiedy doskonały interes na „sprawie Chile” (przykładem może być malarz Adriazoli, typowy koniunkturalista polityczny i artystyczny, jedna z ciekawszych postaci powieści). Część z nich próbuje odnaleźć się w hiszpańskiej rzeczywistości, co właściwie udaje się tylko młodszej generacji, wychowanej na obczyźnie.

## Zaproszenie do Koninek

Jak informuje Wydział Wczasów i Kolonii, kolej linowa „Tobolów” w Koninkach czynna jest w soboty i niedziele w godz. 9—15. W pozostałe dni (z wyjątkiem poniedziałków) kolejka może zostać uruchomiona dla grup minimum 20-osobowych, po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu o planowanej wycieczce. TELEFON: Mszana Dolna 581 lub Niedźwiedz 54, 55. Wydział Wczasów i Kolonii serdecznie zaprasza do Koninek.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 9 lipca br. zmarła

**ANNA TRZYNA**

naszą Koleżankę i długoletnią pracownicę Biura Kontroli Jakości — DKJ.

Rodzinie Zmarłej składamy wyrazy głębokiego współczucia.

**SZEF KONTROLI JAKOŚCI  
ORAZ KOLEŻANKI I KOLEDZY**



# INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

Audio-video dla wszystkich (27)

## Trzeci wymiar w ścianie

Wprowadzenie telewizji wielkiej rozdzielczości (HDTV) i powiększanie formatu kineskopu, to jeszcze nie wszystkie zmiany jakie czekają telewidzów w najbliższych latach. Producenci proponują coraz nowsze sposoby komunikowania się z odbiornikiem (pilot), trwają ciągle doświadczenia nad telewizją trójwymiarową.

Obecnie wiele firm elektronicznych, oprócz prac nad jakością odbioru, zajmuje się również polepszaniem komfortu obsługi. Pomysł są różne. Fińska firma Nokia opracowała na przykład system zdalnego sterowania telewizorem, oparty na działaniu komputerowej „myszy”. Po prostu każdy ruch pilota odbierany jest przez znajdujący się na ekranie kursor. Znajdując się w okienku z konkretnym poleceniem powoduje jego realizację.

Pomysł ten nie jest niczym nowym, a dodatkowo jak się wydaje komplikuje jedynie sterowanie telewizorem. Inne firmy dlatego też starają się ograniczyć do minimum ilość wykonywanych czynności. Ważne jest to tym bardziej, że liczba funkcji posiadanych przez odbiorniki jest przecież coraz większa. Dlatego też, ponieważ powiększenie pilota nie wchodzi

w rachubę przy tendencjach do miniaturyzacji, zdecydowano się na inne rozwiązania pochodzące z technologii komputerowej. Po prostu na ekranie wyświetlane jest „menu” telewizora wskazujące czym on dysponuje, co potrafi zrobić i jak powinien postępować jego użytkownik.

Poza udogodnieniami związanymi z obsługą coraz popularniejsze są próby wtapienia sprzętu elektronicznego w wystrój naszego mieszkania. Ostatnio największym przebojem są ekrany telewizorów umieszczone w ścianie. Okazuje się jednak, że o wiele bardziej popularne stały się tzw. „ruchome obrazy”.

Do ich budowy wykorzystano ekrany ciekłokrystaliczne (LCD). Znane są one z mini-telewizorów oraz podręcznych komputerów. Superpłaskie urządzenia wiszące na ścianie nie przekraczają 7 cm grubości i dają bardzo kontrastowy obraz oraz wielką rozdzielczość. Ich wadą jest jedynie to, że na dobrą sprawę da się je oglądać tylko z jednej pozycji. Mimo to trwają nadal prace nad powiększeniem ruchomych obrazów, obecnie produkuje się ekrany o wielkości 30 na 30 cm i przekątnej 42 cm.

Ciągle oprócz wymyślania coraz nowszych „telebajerów”, konstruktorzy pracują nad wykorzystaniem systemu trójwymiarowego. Wywołanie u widza wrażenia przestrzennego polega na przesyłaniu obrazu z kamery dwuobiektywowej i odtworzeniu na ekranie telewizora dwóch przesuniętych wzajemnie tych samych ujęć. Wymaga to pomocy dwóch magnetowidów.

Nadal także nie wymyślono takiej wersji trójwymiarowości, która pozwalałaby zdjąć specjalne dwukolorowe okulary. (mar)

## Z giełdy samochodowej spółki „Sol-hut”

Widać tu również czas urlopów. Spadła trochę frekwencja. Kto miał kupić wóz na wakacje już to uczynił. Oferowano dużo FSO i samochodów rosyjskich.

FSO 125p 91 r. — 45 mln, 90 r. — 37 mln, 89 r. — 35 mln, 88 r. — 29—35 mln, 87 r. — 24—28,5 mln, 86 r. — 17—22 mln, 85 r. — 26—27,5 mln, 84 r. — 16—17,5 mln, 83 r. (po remoncie) — 17 mln, 81 r. — 12 mln.

Samochody z Buga nie znajdowały nabywców, gdyż większość z nich nie była ocłona ani przerejestrowana. Łada Samara 92 r. — 36—88 mln, 91 r. — 76 mln, 89 r. — 69 mln, Moskwicz dostawczy 2715 92 r. — 30 mln + cło i podatek, Moskwicz 2141 Aleko 91 r. — 32 mln + cło i podatek, Zaporozec ZAZ 1102 Tawrija 92 r. — 2500 USD + cło

### Sklep gospodarczy Bazar TOMEX

paw. 108  
w gł. budynku na lewo  
od mniejszej bramy

#### POLECA

ARTYKUŁY SZEWSKIE  
blaszki, wilbry, obeasy, gumy, fleczki, zamki, sznurówki, skóry, podeszwy, skuwki, sprzączki

CZĘŚCI ZAMIENNE DO  
SPRZĘTU AGD • TERM  
I PIECYKÓW GAZO-  
WYCH • PEŁNY ASOR-  
TYMENT ARMATURY  
WOD.-KAN. i C.O.

TU również kupisz  
USZCZELKI GUMOWE  
DO WSZYSTKIEGO  
ZAPRASZAMY  
CODZIENNIE W GODZ.  
9—18

### HURTOWNIA

Nowa Huta,  
os. Urocz. 12  
(al. Róż)  
czynna:  
poniedziałek — piątek  
11—19  
sobota 10—14

■ rajstopy  
■ figi  
■ skarpety  
■ slipy

#### LOKAL UŻYTKOWY

o pow. 46 m<sup>2</sup> z możliwością adaptacji na mieszkanie oraz prawo zabudowy przelazek, sprzedaż MSMH, ul. Piłsudskiego nr 26, tel. 44-97-75.

### „ELEKTRONIK- -SERWIS“

os. Centrum „A” bl. 5  
Tel. 44-34-70

Wykonujemy naprawy  
◆ MAGNETOWIDÓW  
◆ KAMER WIDEO  
◆ TELEWIZORÓW  
◆ KOLOROWYCH:

— krajowych  
— radzieckich  
— zachodnich

prorowadzimy sprzedaż  
gotówkową  
i ratą  
sprzętu  
audio-video  
SONY — JVC —  
GRUNDIG —  
HITACHI — SHARP  
NISKIE CENY

### WYPOŻYCZALNIA płyt kompaktowych STUDIO NAGRAŃ

ponad 1500 płyt CD

#### ZAPRASZA

poniedziałek - piątek  
w godz. 10 - 18  
sobota w godz. 10 - 14  
os. Centrum B, bl. 3  
SKUP-SPRZEDAŻ-KOMIS  
polecamy także duży  
wybór nagranych kaset  
magnetofonowych

### BIURO VAKATT s.c.

OS. BOH. WRZESNIA 76  
PRZY  
PĘTLI TRAMWAJOWEJ  
TEL. 47-60-20

#### OFERUJE

- prowadzenie ksiąg przychodów i rozchodów
- sporządzanie deklaracji zeznań podatkowych,
- poradnictwo księgowe i finansowe,
- prowadzenie ubezpieczeń „Hestia” SA,
- przejazdy Paryż—Rzym, cena 800 000 zł,
- przejazdy z firmą „Ostoja” do Istanbulu 1 800 000 zł., pon.—pt. godz. 9—17 soboty 9—14.

### HURTOWNIA KOMPUTERÓW

## JOY

KRAKÓW  
ul. Bytomska 1  
(boczna od Kazimierza Wielkiego)  
tel. 36-67-66, fax 36-68-66

#### ZAPRASZA

OD 9 DO 16

SKLEPY  
Jana Pawła II Nr 10  
(11—19)

DH WANDA (9—19)  
Rusznikarska 24  
(obok DH „Gigant”)

#### Pracownia USG

- Badania jamy brzusznej
- ginekologia i położnictwo
- lek. chorób wewn.

#### BOŻENA STĘPIEN

os. Kolorowe 21  
Przychodnia  
k. Dworca PK  
czynna od 9 do 12  
TELEFONY:  
43-48-78 (w godz. 9—13)  
48-94-60 (w godz. 16—20)

#### FIRMA HANDLOWA

### „MICHALIK”

Plac Targowy Bieńczyce, paw. 4, tel. 43-73-67, oferuje w ciągłej sprzedaży:

- artykuły gospodarstwa domowego, sprzęt firmy „Zelmer”
  - chemię gospodarczą, różnorodne środki czyszczące
  - wszystkie kolory lakierów, emulsji, lakierów w sprayach „Motip”
  - kolorowe wyroby z plastiku, komplety łazienkowe.
- Zapraszamy w godz. 10—18, soboty 9—14.

TAPETY ◆ WYKŁADZINY ◆  
NIETOKSYCZNE LAKIERY ◆ EMULSJA  
◆ PĘDZLE ◆ WAŁKI  
◆ ZAPRAWY DO FLIZOWANIA ◆  
OKLEINY SAMOPRZYLEPNE

poleca

## CHEMILAK

os. 2. Pułku Lotniczego, Pawilon 1

## HURT KLEJU SUPER ATTACK

## GLORIAL — firma z marką

W Nowej Hucie powstaje coraz więcej firm handlowych prześcigających się w zdobywaniu klienta przede wszystkim niższymi cenami. Niestety, nie idzie to zawsze w parze z jakością sprzedawanych towarów. „Glorial” w os. Zgody 4 Braci Mroczek & Mroczek zyskuje sobie klientów wysoką kulturą obsługi i jakością oferowanych towarów. Delikatęsy są zaopatrzone w bogactwo artykułów spożywczych zarówno krajowych jak i zagranicznych. Wszystkie z atestem i świeże. Stoisko mięsno-wędliniarzskie usytuowane w osobnym pomieszczeniu przyciąga wędlinami paczkowanymi i mięsem porcjowanym, ładnie wyeksponowanymi w lodówkach i na hakach. Tu także kupisz pieczonego kureczaka, którego

można zamówić wcześniej, telefonicznie na nr 43-48-88. Zamówienia są tu też przyjmowane na inne potrawy, gdyż w „Gloriali” jest zaplecze kuchenne dla Grill-Baru.

Szef kuchni realizuje każde zamówienie klientów, począwszy od przystawek i półmisek z wędlinami, a skończywszy na wyszukanych potrawach.

Na miejscu jest także ogródek, w którym można zjeść którąś z potraw „Grill Baru” i napić się soku czy piwa. Od niedawna wprowadzono tu również sprzedaż trunków w dużym wyborze. Ponoć w „Gloriali” zaopatruje się cała „śmietanka towarzyska” Nowej Huty, zdając sobie sprawę z wysokiej jakości oferowanych tu towarów. (p)

#### OSRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

## „TEST”

Osiedle Kościuszkowskie 1, tel. 48-43-95, 48-05-59  
wew. 26

organizuje kursy kat. A i B w okresie wakacji: lipiec, sierpień.

Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12.00 do 18.00, telefonicznie lub osobiście.

#### Firma Usługowo-Handlowa

## SCHINDLER

sklep: al. Jana Pawła II 112

oferuje: pralki automatyczne (polskie)  
ceny już od 2.900 tys. zł  
12 miesięcy gwarancji

oraz usługi  
naprawa pralek automatycznych polskich —  
wszystkich typów  
Tel. 11-54-69

Radioodtwarzacze  
samochodowe  
sprzedaż, montaż,  
naprawa

poleca  
TELE-RADIO  
Kraków,  
al. 29 Listopada 59  
Tel. 11-96-24

#### OGŁOSZENIE DROBNE

• AMIGA 500 komputer na gwarancji tanio sprzedam. Tel. 47-35-20.

Układanie,  
cyklinowanie  
Tel. 12-30-28,  
48-31-58



# INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

## WYPOŻYCZALNIA KASET

### VIDEO RAMBO

Nowa Huta, os. Wysokie 20E  
Filia, ul. Królewska 51 (Pewex)  
Filia, os. Wola Duchacka-Zachód  
pawilon „C” (Pewex)

- ceny konkurencyjne
- w sumie 2100 kaset
- nowości dla stałych klientów 5 000 zł
- starsze kasety dla członków po 3 000 zł
- atrakcyjne konkursy z nagrodami

## SKLEP MOTORYZACYJNY

### BAJMOT

KRAKÓW  
os. Szklane Domy 1  
tel/fax 44-17-26

Poleca części zamienne do samochodów:

- Łada 2103, 2105, 2107, 2108
- Zaporozec
- Wolga
- UAZ
- Skoda-Favorit
- Fiat 126p
- Żuk

• Sprzedaż odrębna i na zamówienie obłachowania atrap, zderzaków, reflektorów, lamp itp. do samochodów marek zachodnich  
(OPEL, VW, PEUGEOT, RENAULT)

Szeroki asortyment opon i akcesoriów samochodowych

**Zapraszamy**

od poniedziałku do piątku w godz.

10—18

oraz we wszystkie soboty

9—14

## Uwaga klienci

### „WARTY”

UBEZPIECZENIA „WARTY”

Najkorzystniejsze warunki dla samochodów  
prod. zachodniej w F.H.U. DRIVER  
ul. Bratysławska 5, tel. 34-17-28  
os. Teatralne 9, tel. 44-86-22 w. 170

Możliwość ubezpieczenia AC w miejscu  
wskazanym przez Klienta.

Najstarsza firma  
konservacji działająca od  
1977 roku zaprasza



Zygmunt Zajackowski  
**KONSERWACJA**  
Jana Pawła II nr. 156  
Kraków (Czyżyny)

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profilii

Autoryzacja FSM i PSO  
Bonifikata 10% w weekendy

tel. 48-66-44

W lipcu przerwa urlopową. Zapraszamy ponownie klientów do korzystania z naszych usług od 3.08.92.

## WCZASY ZAGRANICZNE

BULGARIA—SOZOPOL  
zakwaterowanie w pokojach gościnnych,  
całodzienne wyżywienie, czysta plaża,  
ciepłe morze, 13 dni pobytu — 1 700 000 zł,  
przejazd 800 000 zł, zniżka dla dzieci.  
MISKOLC — 14 dni pobytu, 1 400 000 zł

## WCZASY KRAJOWE

w Białym Tatrzańskim, Krosienku i Bukowinie Tatrzańskiej, zniżki dla dzieci, możliwość zabrania psa.

## WYCIECZKI

- ISTAMBUL — 1 400 000  
4 dni, przejazd, pilot
- TRIEST — 650 000 zł,  
2 dni, hotel, przejazd
- BUDAPESZT — hotel,  
przejazd, 3 dni, 350 000 zł
- BRATYSŁAWA 3 dni,  
350 000 zł

## PRZEJAZDY

NIEMCY, FRANCJA,  
GRECJA, RZYM,  
HOLANDIA, LONDYN,  
WIEN  
Agencja Turystyczna

## „SKARPA”

os. Złota Jesień 7  
tel. 47-37-71, 48-55-10  
codziennie w godz. 9—18,  
sobota 9—14.

## NOTOWANIA CENOWE

### NAMIOTY

Sezon turystyczny w pełni. Wiele osób wyjeżdża na wakacje starając się je spędzić jak najtaniej. Aby uniknąć płacenia słonych rachunków w hotelach i kwaterach prywatnych najlepiej zakupić sobie „własny dach” nad głową. Tym razem podajemy notowania cenowe z najlepiej zaopatrzonego w Nowej Hucie sklepu sportowo-zabawkarskiego prowadzącego sprzedaż wyposażenia dla turystów i to zarówno pieszych jak i tych jeżdżących na rowerach. Jest to sklep wielobranżowy w os. Zgody 7, dawny „Świat Dziecka”. Dzisiaj proponuje bogatą ofertę namiotów.

Modne i lekkie „Igloo” produkcji koreańskiej kosztuje w wersji 3-osobowej — 1 860 000 zł, a 4-osobowej — 2 400 000 zł. 2-osobowe „Igloo” produkcji polskiej można już nabyć za 1 120 000 zł. Jest też bogata oferta tradycyjnych namiotów z Legionowa i Częstochowy. Typowe szalasy „Aster 2” (dwuosobowy), „Narecz 3” (trzechosobowy), „Orchidea 4” (czterechosobowy) są w identycznej cenie 1 400 000 zł. Natomiast podobną „Azalię” dwuosobową kupimy już w cenie 1 150 000 zł.

Bardziej komfortowe namioty to „Driada” trzyosobowa za 2 250 000 zł i „Biwak” też trzyosobowy za 2 450 000 zł. Są to namioty cięższe i wyposażone w dodatkowe tropiki. Z tego względu są przydatne dla osób wyruszających na wędrowkę własnym środkiem lokomocji. „Perla 3 lux” to już prawdziwy domek po rozbiciu z sypialnią i tropikiem za 3 820 000 zł. Pełny komfort zapewni już willa namiotowa „Szafir 4” — 5 150 000 zł z dwoma oddzielnymi sypialniami, tropikiem, częścią gospodarczą i werandą.

Przystawki do przyczep namiotowe standardowe kosztują 30 000 000 zł, a „Arka” — 3 400 000 zł (do nowego typu przyczep). W sklepie są również solo różne drobniaki przynależne namiotom. Szpilki po 1500 zł, a „śledzie” po 4800 zł.

Waluta: Dolar dawno nie był tak tani. W kantorze paw. 14 pl. Bieńczyce odnotowaliśmy następujące ceny: USD — 13 350—13 500, DEM 8800—8920, ATS 1245—1265, kor. czes. 440—470. (sp)

## „RUCH” S.A.

Zespół w Nowej Hucie, Centrum C, bl. 9  
tel. 44-33-22

ZAPRASZA DO NOWO URUCHOMIONYCH  
SKLEPÓW HURTOWO-DETALICZNYCH  
działających przy hurtowni, w tym — do  
SALONU PRASY

ZAPRASZAMY właścicieli sklepów oraz Klientów indywidualnych.

ATRAKCYJNE CENY na art. chemiczno-kosmetyczne, papiernicze, galanteryjne.

WSTĄP, A PRZEKONASZ SIĘ  
ILE ZAOSZCZĘDZISZ!

## TURYSTO! PODRÓŻNY!

Planujesz pobyt w Krakowie, skorzystaj z naszej oferty!

Nasz atut!? Wysoki standard! Niskie ceny!



## PROponuje

- ◆ noclegi (od 35 tys. doba)
- ◆ posiłki (grupy wcześniej zgłoszone)
- ◆ pokoje 1-, 2-, 3-, 4-osobowe
- ◆ dogodny dojazd w każdy punkt miasta (MPK)
- ◆ własny transport osobowo-towarowy

Zapraszamy wszystkich od harcerza do biznesmena  
Pisz, dzwoń, oczekujemy całą dobę!!!

TEL. 44-98-21

Kraków — Nowa Huta, os. Wzgórza Krzesławickie 17b  
ZATRUDNIMY MŁODZIEŻ REKLAMUJĄCĄ USŁUGI  
HAS TOURU

FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS

## → → "FOTO VIDEO ART KUBUS" ← ←

Laboratorium Fotograficzne Galeria os. Centrum B, bl. 3

**60 MINUT**

odbitki wykonywane są na materiałach „FUJI”, przyjmujemy zamówienia na wszelkie uroczystości np. wesela, chrzty itp.

**TU KUPISZ APARATY FOTOGRAFICZNE I WSZYSTKIE RODZAJE FILMÓW !!!**

FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS



(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

### Najgorszy blok

„Trzydziestka piątka”, wieżowiec na wzniesieniu osiedla Oświecenia, to brzydka plama na jego mapie. Przykład — jak szybko na nowe osiedla przenosi się tzw. „element”. Najczęściej nastoletni. I bezkarny...

Ojcowie pracują na zmiany. Nie mają czasu i siły by dopilnować i skontrolować swe pociechy. Nie wiedzą może kto ich odwiedza... — komentuje sytuację Joanna Gańczarczyk gospodarz bloku. — Niestety policja odwiedza osiedle rzadko.

folii antywłamaniowej — bardzo nam się to spodobało. Mimo, że domofon miał być trochę droższy niż te zwykłe. Osiemdziesięciu mieszkańców wyraziło zgodę...

### Pech

Mieli pecha, że trafili na tę właśnie firmę. W osiedlu zakładało domofony wiele różnych firm, nie podejrzewali więc, że przy takiej konkurencji będą mieli odwagę pojawić się naciągacze.

Na razie jednak w końcu państwownika podpisano umowy. — Za przyjęciem propozycji „Codexu” przemawiało też to, że właściciel obiecywał

stawach materiałów i zobowiązanie, że w dniu 6 marca pan Gaik zgłosił się i uzgodnił z lokatorami termin założenia domofonu.

Puste słowa. Na pana Gaika nie ma mocnych.

### Bez prawa

— Nie pozostało nam nic innego, jak wnieść sprawę z powództwa cywilnego, o zwrot pieniędzy wraz z należnymi odsetkami. Zdecydowaliśmy się ponieść dodatkowe koszty sądowe.

Wyrok był dla nas korzystny. Już się uprawomocnił. I co z tego? Teraz będziemy musieli pisać do komornika o

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Przylapana na gorącym uczynku Tereza została przewieziona na komisariat i zatrzymana w areszcie. O godzinie 9 rano następnego dnia, jej współrodacy doprowadzili pod Komendę Policji Kraków-Wschód jej 3-letniego syna. I pozostawili...

Nie wiadomo na co liczyli, czy na to, że wzruszą policjantów. I

go zadbanie; domyto go, odwieszono, zgolono głowę. Po 40 godzinach spędzonych w areszcie matka odebrała dziecko.

Kim jest? Gdzie mieszka z dziećmi, nie wiadomo. 14 lipca otrzymała paszport z wizą administracyjną — jako osoba niepożądana w naszym kraju. Ma już w swoim paszporcie podobną wizę wbitą w Niemczech. Z tego wynika, że lubi podróżować. Zresz-

## Wzięli 13 milionów i... zniknęli

— Interweniowałem — mówi p. Albiński radny mistrzejowski, również mieszkający „pechowego” wieżowca. — Utworzono w siedzibie spółdzielni posterunek. Ale policja też nie ma ludzi...

Osiedle Oświecenia należy do najlepiej „zdomofonizowanych”. — O domofonie w wieżowcu nr 35 pomyśleliśmy, gdy żona została pobita przez jakiegoś młodego człowieka. Za to, że zwróciła mu uwagę, że sika na klatce. Wezwaliśmy policję — opowiada pan Gańczarczyk. — Ponieważ mieszkamy w niższej części bloku, w odwiecie rzucono w nasze okna śniegiem. Ludzie szli na pasterkę, a ja gonilem chuliganów...

Domofon miał być gwarantem spokoju i porządku na klatce. — Gdy pojawili się dwaj młodzi ludzie z firmy „Codex” i roztoczyli nam wizję nowoczesnego domofonu, z elektronicznym „wyświetlaczem”, z możliwością zainstalowania

rozłożyć płatność na raty. Miałem akurat pieniądze i wpłaciłem całą sumę — trzysta siedemdziesiąt tysięcy złotych. Podobnie postąpiło jeszcze 10 sąsiadów — opowiada pan Głowacki.

Domofony miały być założone do 20 grudnia ub. roku... A pan Gaik zainkasował 13 800 000 złotych zaliczki. Na zakup materiału...

Potem zjawił się pracownik pana Gaika, wykuł dziurę w murze pod skrzynek i znikł...

Z właścicielem spółki lokatorzy bloku próbowali skontaktować się kilkakrotnie. Obiecywał, że przyjdzie. Nie przyszedł. Minął Nowy Rok. Mieszkańcy oddali sprawę do prokuratora. Umorzono ją, bo „spółka dalej istniała, była legalnie zarejestrowana”. To, że w tym czasie właściciel mówił do lokatorów o bankructwie i przejęciu firmy przez kogoś innego, do prokuratora nie dotarło. Przekonały go zaś tłumaczenia o zaległości w do-

ściąganiu należności. Jeżeli mu się to uda, to policzy sobie jeszcze procent od sumy...

Jedynym wątpliwym plusem z postępowania sądowego było to, że mieszkańcy wieżowca dowiedzieli się, że nie tylko oni zostali oszukani przez pana Gaika. Podobnie nabrał na... domofon mieszkańców trzech bloków w os. Cegielniana.

— Gdy dzwoniłem ostatni raz do pana Gaika wypytywałem go o naszą osiedlową telewizję kablową — mówi pan Głowacki. — Przypuszczam, że może teraz zajmie się „zakładaniem” telewizji kablowej!

Lokatorzy wieżowca mają już małą nadzieję na odzyskanie pieniędzy. — Proszę opisać tę sytuację — ku przestrodze innym — mówią. I zaapelować by policja częściej patrolowała okolice bloku. Sami próbujemy pilnować porządku, lecz nie zawsze przynosi to skutek.

### Podpalę się, bo...

## ...nie zależy mi na życiu

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Okazał się mężczyzną w wieku między 30 a 40 lat. Trzymał w ręku zapalniczkę. Jego gimnastyczna koszulka oblana była benzyną. W przedpokoju stała pękata butelka — po miodzie pitnym lub koniaku. W środku było też paliwo. W mieszkaniu czuć było jego zapach... W sąsiednim pokoju prawdopodobnie spało dziecko. Mówił, że podpali siebie i dziewczynkę. Że nie zależy mu na życiu...

— Siedliśmy w małym pokoju. Zaczęliśmy rozmawiać... Plakał. Mówił, że on „haruje”, a żona go zdradza. Że on właśnie dlatego, bo... nie zależy mu na życiu... Przekonywałem go, pytałem czy warto robić krzywdę dziecku? Po 40 minutach przekonywania odłożył zapalniczkę. Co zrobiłbym gdyby ją zapalił? Miałem przy sobie gaśnicę. Koledzy byli za drzwiami. W międzyczasie przyjechała też straż pożarna...

Wyszedłem z butelką, w której była benzyna. Zatrzasnął za mną drzwi...

Dyżurny policjant w porozumieniu z komendą wojewódzką zdecydował o zatrzymaniu mężczyzny. Lekarz z karetki pogotowia chciałby

zobaczyć dziecko. Może zatruli się oparami benzyny?

— Ponownie stoję przed drzwiami — opowiada sierżant Lalik. — Udało się otworzyć drzwi... Zaprowadził nas do pokoju, w którym spało dziecko. Było w dobrej formie, lecz lekarz zdecydował, że weźmie dziewczynkę do szpitala, na badanie krwi. Nareszcie i ojciec zgodził się...

Nie sprawiał na mnie wrażenia niezrównoważonego psychicznie. Był podenerwowany, zestresowany, ale nie zachowywał się agresywnie...

Namawialiśmy, by dobrowolnie udał się z nami do szpitala — przecież i on mógł być lekko zatruty. Nie chciał się zgodzić. Użyliśmy siły. Odwieziono go do szpitala.

✱

Kiedy policjant staje przed zamkniętymi drzwiami przeżywa zawsze moment wahania. Ma przy sobie tylko pojemnik z gazem. A za drzwiami — wielką niewiadomą, i niejasne przepisy o okolicznościach pozwalających na wyważenie drzwi... Jeżeli to zrobi, może mieć nieprzyjemności. A rzadko kiedy drzwi otwierane są dobrowolnie...

— Pracuję w policji nowohuckiej 10 lat. Podobny przypadek zdarzył się mi po raz

pierwszy... Owszem, bywało groźnie. Szczególnie pamiętam interwencję w Wadowicach, w pijackiej melinie. Koledzy wyszli a ja zostałem sam na sam ze znanym w środowisku przestępczym Kostkiem. Udawał, że śpi. Gdy podszedłem do łóżka zaatakował mnie nożem. Udało mi się zastronąć drzwiami. Wszedł na parapet okna, groził, że się rzuci na dół... Czasami policjant musi liczyć tylko na własną sprawność fizyczną i spryt. I zachować spokój — mówi st. sierżant Lalik.

✱

Jaki epilog znajdzie zdarzenie „z podpalaczem”. Znalazł się on na badaniach w szpitalu im. Babińskiego. Z wywiadu przeprowadzonego z żoną wynika, że małżeństwo W. przeżywa poważny kryzys uczuciowy. Całość sprawy dopełniają długi zaciągnięte przez męża. Policja interweniowała na telefon kobiety. Żadna jednak oficjalna jej skarga na piśmie nie wpłynęła do tej pory. Pozostaje możliwość prowadzenia sprawy karnej „z urzędu”. Jeżeli żona nie wystąpi przeciwko mężowi to sprawa na pewno zostanie warunkowo umorzona...

Krystyna LENCZOWSKA

## Tereza o

ci wypuszczą chłopca wraz z matką z aresztu czy też podrzucając małe dziecko policji, chcieli jej sprawić dodatkowy kłopot. To drugie im się udało. Zaniedbany, zawieszony chłopczyk został przewieziony do Domu Małego Dziecka w os. Górali gdzie o nie-

tą w Polsce nie jest po raz pierwszy...

... „Przewijała” się w sprawie Moldawanów

— Mniej więcej rok temu, spo-



Fot. ARKADZIUSZ KAROLCZAK

## „TOMEX” po WSCHÓD-ZA

Sierp kosztuje 8 tys. zł, ale jak się ktoś dobrze potarguje, to kupi już za 5 tys. Młot w zależności od rodzaju ma cenę od 5 do 30 tys. zł. Ale ponieważ Związek Socjalistycznych Republik Radzieckich już nie istnieje, więc rozpadły się też elementy herbu widocznego na dawnej fladze ZSRR. Sierp łatwiej kupić na Tandecie, zaś młoty w dużym wyborze przybysze zza wschodniej granicy oferują na bazarze TOMEX w Nowej Hucie.

Ruch w rejonie Ronda Kocmyrzwskiego nasila się ok. 7 rano. Zawsze podążają do bram TOMEXU charakterystyczne postacie obciążone wielkimi torbami i walizkami. Idą ludzie ciągnący za sobą wózki do przewozu walizek. Z autobusów jadących na końcówce przystanek na dworcu w Czyżynach wysypuje się włościanstwo spod Proszowic spragnione tanich zakupów. Tramwajami ze wszystkich nowohuckich osiedli docierają ci, którzy pracując w kombinacie metalurgicznym im. Lenina (obecnie HTS) budowali stalowe fundamenty socjalizmu. Przybysze noszący w kieszeni paszporty z herbem ZSRR też budowali socjalizm, tyle że po drugiej stronie pilnie strzeżonej granicy polsko-radzieckiej Złot budowniczych socjalizmu odbywa się na TOMEXIE właśnie.

Rytuałowi nie można uchybić. Najpierw rozściela się płachtę z tworzywa sztucznego, a kiedy dzień pogodny to wystarczy nawet karton z pudełka po bananach CHIQUITA i na tym układa się towar. Bywało, że na plastik wykładano najwymyślniejsze towary z Europy Zachodniej, ale to było dawno. Teraz na bazarze oferuje się wszystko, czego w sklepach Wspólnoty Niepodległych Państw i republik nadbałtyckich dostatek. A ponieważ jest tego niewiele, więc leży na plastiku również to, co można wynieść z biura, sklepu, zakładu przemysłowego, a przede wszystkim z wojska... Nie, nie broń. Ta na TOMEXIE bywa, choć sporadycznie. Handlu bronią unika się tutaj, bo to tylko nieprzyjemności. Ale nie stoi na przeszkodzie, by sprzedać lunetę z karabinu strzelca wyborowego lub noktowizor z czołgu. Rolnicy spod Proszowic wielce sobie cenią robocze mundury Armii Radzieckiej. Przydają się do pracy w polu...

Zresztą dla rolniczej klienteli właśnie przybysze ze Wschodu mają duży wybór towarów. Od pomp wtryskowych do silników traktorów „władimirec” poczynając, na konnych uprzęgach gdzieś z kołchozu kończąc. Uprząż kosztuje tylko 250—300 tys. zł, bo jest używana. Ale za siodło na konia wykonane w Azji Środkowej — skóra na stelażu z miękkiego drewna — trzeba wyłożyć 1,5 mln zł. Są pompy głębinowe, piły elektryczne i spalinowe do drew-

na, a był taki dowie firmy Y stepie używan awaryjne źród

Na pytanie odpowiedzieć masowo hand do czasu, gdy dorosły pies i zagryźć go. pojawił się n zawsze towar kiwane, można trze już odp przybysze ze kowie rezyduj nio, ale za to polskimi odbi kiem rosyjski cy do renty c złe. Wszak w w ZSRR, TOI wędruje do in

Wyprzedaż mal za bezez lionami rozwi świat państwo dający doklad zacji partyjni handlu i wart wykonane z l miątka po cz przybijania g

Lenin z br blaszka z pr faksymila pod kosztuje oleo wany przez l gipsowe odle MEX to równ Nie wiem, e kiedykolwiek Huty dotarł Pomazan w F żył w Armii. A wiem o ty



atem ją po raz pierwszy, Ona  
prawda nie była podejrzaną,  
e poznałem rodzinę, z którą się  
żyła, albo należy do niej.  
dzinę Moldawanów, która po-  
chała nasz kraj przysparzając  
opotów. Pochodzą z miejscowo-  
i Sucava. Rodzina liczy około  
osób, w tym jest kilkoro dzie-  
w różnym wieku. Przyjeżdżają  
gularnie, na około dwa tygo-  
te. Czasem własnym środkiem

kracząc granice Polski. Na przy-  
kład miało to miejsce w przy-  
padku nieletniego (nie ukończył  
jeszcze 17 lat) Rumuna Stefana  
Unguevanu. Pobił swoisty rekord  
w ilości przymusowych wizyt w  
nowohuckiej policji. Zatrzymany  
trzykrotnie na kradzieży kieszon-  
kowej pierwszy raz w marcu br.  
(spisano numery paszportu), dru-  
gi raz w kwietniu legitymował  
się już wówczas innym paszpor-

Trzech Rumunów odbywa karę  
pozbawienia wolności za kradzie-  
że kieszonkowe. Policjanci mó-  
wią, że tak całkiem bezsilni to  
oni nie są. Ale też nie są pewni  
co się dzieje z tymi Rumunami,  
którym wbito do paszportów wi-  
zy administracyjne. Czy faktycz-  
nie opuszczają granice Polski?  
Przydałby się etat tłumacza ję-  
zyka rumuńskiego, przynajmniej  
w sezonie letnim, gdyż niewiele

# puści Polskę?

komocji. Gdzie mieszkają? —  
nie wiadomo. Tak samo jak  
udno jest nam stwierdzić czy  
przyjeżdżają w celach handlo-  
wych. Wszystko świadczy o tym,  
raczej w celach złodziejskich.  
ubiegłym roku — mówi sier-  
nt Waldemar G. — prowadziłem  
prawę przeciwko Davidowi Mol-  
ivano. Chłopiec miał ledwie  
ochożonych 17 lat. Przyłapano  
z kradzieży kieszonkowej, z wi-  
administracyjną wbitą do pa-  
sportu, David miał opuścić nasz  
raj w ciągu 24 godzin. W tej  
prawie właśnie „przewioła” się  
ereza Nodia.

Dwa tygodnie temu zatrzyma-  
o ojca Moldavano przyłapanego  
a gorącym uczynku kradzieży.  
otraktowany przez polskie wia-  
ści podobnie jak syn winien o-  
iści nasz kraj. Czy opuści?  
oldavano przyjeżdżają kilka-  
rotnie w ciągu roku do Polski  
odzina widocznie duża, gdyż  
ymieniają się. Ich złodziejskie  
kapady muszą się chyba opła-  
ć!

## „Solisci”

W większości są to nieletni  
umuni. Kradną, bo muszą z cze-  
śń żyć. I widocznie wychodzą  
eżle na złodziejskim procederze  
żeli w roku kilkakrotnie prze-

tem z wbitą w nim wizą admi-  
nistracyjną Zatrzymany w czer-  
wcu posiadał jeszcze inny pasz-  
port. Wszystkie autentyczne, z  
czego wniosek, że wracał do Ru-  
munii, tam zgłaszał zaginięcie  
paszportu lub jego kradzież, a  
rodzime władze wystawiały mu  
co miesiąc nowy paszport bez  
pieczętek uniemożliwiających mu  
przekraczanie polskiej granicy.  
Takich „solistów” jest wielu.  
Ale nieletni działają przeważnie  
w grupach. Jeden kradnie, inni  
obstawiają, wpada jeden.

## Rumuńscy dezertjerzy

Coraz więcej otrzymuje krako-  
wska policja zgłoszeń od pilotów  
rumuńskich wycieczek informu-  
jących, że ich rodacy nie wraca-  
ją do kraju, wybierając życie  
w Polsce. Ostatnio pisaliśmy w  
Kronice Policji o 28 dezerte-  
rach. W minionym tygodniu miał  
miejsce znowu podobny przypa-  
dek. 11 lipca kierownik rumuń-  
skiej wycieczki zgłosił, że odłą-  
czyło się od nich dwóch Rumu-  
nów z zamiarem pozostania w  
Polsce.

W tym roku na kradzieży za-  
trzymano w Nowej Hucie 22 Ru-  
munów. W lecie prawie codzien-  
nie jeden Rumun przebywa w  
nowohuckim areszcie

wiedzą o zatrzymywanych; gdzie  
mieszkają, z czego żyją.

W ich przekonaniu tę plagę  
można zlikwidować wyłączenie po-  
przez wprowadzenie wymogu wi-  
zowego dla Rumunów przekra-  
czających granicę polską. W prze-  
ciwnym razie musimy przyzwy-  
czać się do życia w folklorze z  
obrazem żebrzących Rumunów  
w tle. Trzymajmy też mocno to-  
rebki, portfele.

Szkodliwość czynów niektórych  
Rumunów, póki co, jest niewiel-  
ka, straty też nie są duże, ale  
nagminność czynów przestęp-  
czych nie pozwala policjantom  
zająć się poważniejszymi spra-  
wami. Często z braku tłumacza i  
z braku zeznań pokrzywdzonych  
(okradani nie chcą mieć proble-  
mów z przesłuchaniami w poli-  
cji), przyłapani na gor-  
ącym uczynku Rumuni zwalniani  
są z aresztów nawet bez wzbicia  
wiz administracyjnych. Jest to  
jakby legalizowanie uprawiane-  
go przez tych cudzoziemców zło-  
dziejstwa.

Janina DZIURO

PS. Z żebrzącymi Rumunami  
poradzili sobie podobno skino-  
wie. Czy poradzą sobie również  
ze złodziejami?

# mostem ACHÓD

czas, że masowo pojawiały się agregaty pra-  
MAHA. Bardzo poręczne, przez pasterzy w  
do oświetlania ich jurt, zaś w Polsce — jako  
o zasilania w prąd domków letniskowych.

— co można kupić na TOMEXIE? — lepiej  
ytaniem — czego kupić nie można? Niedgdyś  
owano szczeniętami owczarków kaukaskich,  
na łamach prasy ukazała się informacja, iż  
j rasy może nawet rzucić się na właściciela  
feraz jeszcze łatwo kupić żółwia, a ostatnio  
wet i waż-zaskroniec za 600 tys. zł. Ale to  
mniej chodliwy. Co jest najbardziej poszu-  
się przekonać rano, kiedy na TOMEX do-  
wiednia liczba sprzedających. Wtedy wśród  
Vschodu zaczynają się kręcić ich współziom-  
cy już w Krakowie. Wykupują w miarę ta-  
w dużych ilościach. Mają tę przewagę nad  
rcami hurtowymi, że biegle władają języ-  
m. Choć i mieszkańcy Nowej Huty dorabiają  
y emeryturą handlem radzą sobie wcale nie-  
lu było zatrudnionych na polskich budowach  
IEX to taka półhurtownia. Stamtąd towar  
ywidualnych odbiorców.

ylego Związku Radzieckiego odbywa się nie-  
Lampki w kształcie czerwonej gwiazdy mi-  
szane nad ulicami miast w dniach wielkich  
ych można kupić już za 8 tys. zł. A sprze-  
jeszcze żarówkę. Sztandary byłych organi-  
h lub komсомольских też pojawiają się w  
są tyle, ile kto zechce dać. Posążki Lenina  
razu cieszą się niemałym powodzeniem. Pa-  
ach minionych, czy znakomity przedmiot do  
ożdzi?

u kosztuje 20—30 tys. zł. Ale za Lenina —  
ilem obłana szkłem organicznym i w tym  
wisu — żądano tylko 10 tys. zł. Tyle samo  
ruk z Matką Boską z Ostrej Bramy, ofero-  
itwinów, albo powstałe gdzieś na Ukrainie  
y Matki Boskiej powleczone lakierem. TO-  
ż handel dewocjonaliami.

y NIKOŁAJ IWANOWICZ SZUWAŁOW był  
na TOMEXIE. Nie wiem też, czy do Nowej  
GOR GIEORGIJEWICZ POMAZAN. Bo Igor  
olse był na pewno. W latach 1966—75 slu-  
Radzieckiej i stacjonował m. in. w Legnicy.  
a z legitymacji KPZR Pomazana, wydanej



przez dzielnicowy komitet Woroszyłowski Rejonu Mos-  
kwy. Zyciorys Pomazan ma bogaty i ciekawy — cały wpi-  
sany jest w legitymacji nr 17729120 — więc także na TO-  
MEXIE kupiłem sobie jego legitymację partyjną. Natomiast  
legitymację Szuwałowa kupiłem — również za 4 tys. zł  
jak poprzednią — z uwagi na niski numer kolejny 275891.  
Jak wiadomo legitymację z numerem 1 miał zawsze W. I.  
Lenin.

Na TOMEXIE handluje się wszystkim. Ten człowiek  
stojący pod krzywo nagryzonym napisem „znachor” jest  
jednym z wielu bioenergoterapeutów masowo importowa-  
nych ze Wschodu i wspomagających ostatnio podupadającą  
polską służbę zdrowia. Na wysokie ceny leków w aptekach  
też znalazł się sposób. Obywatele WNP i „pribatniki” przy-  
wożą kilogramami różne lekarstwa. A kto nie wierzy w  
działanie proszków może sobie zaaplikować szeroko rekl-  
mowane jako „leki na wszystkie choroby” olejek sosnowy  
czy „mumijo”.

Co by się stało, gdyby nie było TOMEXU? Ano brako-  
wałoby w pejzażu nowohuckim biznesmenów z aluminiowy-  
mi walizkami kupionymi od Rosjan. Brakowałoby też  
sukcesów organów porządkowych. TOMEX bowiem jest  
miejscem, gdzie można złapać fałszerza pieniędzy, handla-  
rza bronią, sprzedawcę alkoholu (za to papierosami han-  
duje się tutaj na potęgę). No i gdyby nie było na TOME-  
XIE „Ruskich” to nie zarobiłby żaden z licznych licencjo-  
nowanych punktów handlowych, w których „ruchole” zo-  
stawiają pieniądze zarobione na transakcjach z Polaka-  
mi.

Choć nie wiadomo, jak długo jeszcze trwać będzie hossa  
na TOMEXIE. Nie tak dawno włóczęgini spod Proszowic  
nie bardzo miały ochotę na zakup elektrycznego piecyka. —  
Teraz ciepło, kupię zimą — odrzucał propozycje handlowe  
Ukrainki. — Zimą to nas tu już nie będzie — usłyszał w  
odpowiedzi. — Ceny idą w górę i przestanie opłacać się  
przyjazd do Polski... Myślę jednak, że TOMEX jeszcze długo  
będzie miejscem wymiany towarowej pomiędzy Wschodem  
i Zachodem.

Wojciech MACHNICKI

## Nowy styl w „Domu Turysty”

„Dom Turysty” w Krakowie przy ul. Westerplatte od lat jest  
znaną placówką hotelowo-gastronomiczną. Właścicielem jest PTTK,  
ale od ub. roku zarządza nim Biuro Handlowe „JAN-POL”. Z jego  
szefem JANEM BĄCZKIEM rozmawia Sławomir Pietrzyk.

— Jest pan od lat związany z branżą turystyczną. Czy jest to  
podstawą do uzyskania w użytkowanie tak znanej placówki jaką  
jest „Dom Turysty”?

— Faktycznie, już w czasie studiów i po ich ukończeniu w orga-  
nizacji studenckiej i „Almaturze” zdobywałem doświadczenie i  
wiedzę. Ostatnio pracowałem w PTTK i złożyłem w ub. roku  
ofertę na „Dom Turysty”, który moja firma uzyskała w użytko-  
wanie.

— Czy zarządza pan samodzielnie całym kompleksem hotelowo-  
-turystycznym?

— Niestety nie. PTTK powierzyło mi zarząd nad częścią hote-  
lową. Gastronomię prowadzi „Wamex”. Ponadto właściciel zob-  
owiązał mnie do przejęcia całej załogi „Domu Turysty”. Prowadze-  
nie takiej firmy nie jest łatwe w sytuacji, gdy jest się tylko dzier-  
żawcą. Budynek wymaga sporej modernizacji, a właściciel nie  
zawsze dysponuje odpowiednimi funduszami. Moja firma dokonuje  
bieżących adaptacji jak np. centrali telefonicznej, ale oczywiście  
nie jest zainteresowana wkładaniem dużych pieniędzy w coś, co  
nie jest naszą własnością.

— Jednak prowadzicie zarząd „Domu Turysty”. Wynika z tego,  
że można na tym przedsięwzięciu zarobić...

— Oczywiście, że tak. W dobre gospodarce rynkowej trzeba  
ważnie liczyć pieniądze i starać się maksymalnie wykorzystać  
swoje możliwości. Moja firma „Jan-Pol” stara się prowadzić kom-  
pleksową obsługę klientów. W „Domu Turysty” prowadzimy biuro  
turystyczne, kantor, kawiarenkę. Przyjeżdżający do nas turysta  
otrzymuje nie tylko łóżko do spania, ale propozycje programu  
zwiedzania miasta czy też wypoczynku w jego okolicach.

— Dawniej do „Domu Turysty” przyjeżdżali głównie wycieczki  
szkolne. Kto jest obecnie Waszym głównym klientem?

— Nadal z naszych usług korzystają szkoły, ale coraz więcej  
mamy indywidualnych turystów i to zarówno krajowych jak i za-  
granicznych — z Niemiec, Francji, Danii i Belgii.

— Co im proponujecie i za jaką opłatą?

— Hotel ma standard mieszany. Nadal jest 320 miejsc noclego-  
wych w pokojach 8-osobowych i one są najtańsze, bo kosztują  
tylko po 75 tys. zł. Jednak modernizujemy sukcesywnie hotel i  
zwiększamy komfort naszych pokoi. Obecnie jest już 140 pokoi  
2-osobowych z WC oraz 40 z WC i umywalkami. W sumie dyspo-  
nujemy 620 miejscami. Ceny są u nas niższe niż w sąsiednich  
krakowskich hotelach.

— A jak wygląda obecnie wykorzystanie hotelu?

— Najlepszy sezon to okres od maja do października. Wówczas  
„obłożenie” hotelu jest takie, że zarabiamy. W pozostałych mie-  
siącach żyjemy z pieniędzy zarobionych w sezonie. Choć i w  
tym czasie mamy trochę klientów, szczególnie w okresie świąt i  
ferii.

— Co dla pana jest obecnie najważniejsze?

— Uzyskanie renomy dla „Domu Turysty”. Pragniemy zmienić  
potoczną opinię o noclegowni turystycznej przy ul. Westerplatte.  
Zależy nam na kompleksowej i wysokiej jakości obsłudze klientów,  
tak, żeby była reklamą naszego hotelu.

— Dziękuję za rozmowę.

Z cyklu: znani i wybitni jasnowidze

## Astrologia orężem w walce psychologicznej

W czasie II wojny światowej zarówno Niemcy hitlerowskie jak  
również alianti wykorzystywali znanych astrologów w walce psy-  
chologicznej. Jednym z jasnowidzów, który odegrał w niej bardzo  
istotną rolę był Karl Ernest Krafft, matematyk niemieckiego po-  
chodzenia zamieszkujący w Szwajcarii. Początkowo odnosił się on  
bardzo krytycznie do astrologii, jednak w następstwie systematycz-  
nych badań przeszedł do historii jako jej gorący zwolennik i entu-  
zasta. W stosunkowo krótkim czasie wykorzystując swoją mate-  
matyczną wiedzę opracował ponad dziewięć tysięcy horoskopów,  
przeprowadzając w związku z tym około siedemset tysięcy obli-  
czeń.

Pod koniec 1938 roku Krafft napisał do RSHA list, w którym  
ostrzegł, że Hitlerowi w listopadzie 1939 roku zagraża zamach.  
List ten zlekceważono i odłożono ad acta. Jednak kiedy przepo-  
wiednia się sprawdziła i Hitler tylko cudem uniknął śmierci,  
Krafftem zainteresował się Hess, który także zajmował się astro-  
logią.

Właściwie do dziś nie wiadomo co Krafft powiedział Hessowi.  
Widocznie jednak prognozy szwajcarskiego astrologa nie były dla  
Hitlera i III Rzeszy zbyt optymistyczne, skoro Hess zdecydował się  
na „wyprawę” do Anglii.

Po ucieczce Hessa sprawy astrologów w swoje ręce wzięło SS.  
Jego szef Himmler zdawał sobie sprawę ze znaczenia i wpływu  
astrologicznych przepowiedni na społeczeństwo.

W takiej sytuacji szef SS uznał, że najlepszym rozwiązaniem  
problemu astrologii w Niemczech będzie pozbycie się astrologów.  
Korzystając z ucieczki Hessa, winę za to zrzucił na astrologów i  
pozamykał wszystkich w obozach koncentracyjnych, a ich biblio-  
teki kazał spalić.

Postawa Himmlera wobec astrologów nie świadczy bynajmniej,  
że nie wierzył w astrologię. Wręcz przeciwnie. Po cichu nadal  
kazał sobie sporządzać horoskopy, lecz oświadczył, że „to nie jest  
wiedza dla pospółstwa”.

Jednym z nielicznych, który uniknął śmierci był K. E. Krafft.  
Pracował on nadal dla Himmlera i RSHA.

Oczywiście nie tylko Niemcy interesowali się astrologią dla  
swoich potrzeb. Również wśród aliantów nie brakowało osobisto-  
ści wierzących w astrologiczne przepowiednie. Dowództwo brytyjskie  
zaangażowało Louisa Hugo de Wohla, węgierskiego astrologa, dając  
mu kapitańską szarżę. Został on mianowany kierownikiem Biura  
Walki Psychologicznej, w którym przygotowywał przepowiednie  
niekorzystne dla Niemiec i hitlerowskich osobistości.

W 1942 roku Krafft pracujący dla RSHA w dziale wojny psy-  
chologicznej popełnił błąd brzemienisty dla niego w skutkach. Na-  
pisał on list do attache rumuńskiego Tilea w Berlinie, który ów  
list przekazał w jakiś sposób de Wohlowi. List opublikowały pisma  
brytyjskie i amerykańskie. W końcowym zdaniu Krafft stwierdził,  
iż nie wierzy w ostateczne zwycięstwo Niemiec w toczącej się  
wojnie. Za to zesłano go do obozu Buchenwald i tam zamordo-  
wano. Dopiero po zakończeniu działań wojennych wyjaśniło się, że  
to ostatnie zdanie dopisali pracownicy brytyjskiego wywiadu i po-  
starali się o opublikowanie listu w tej wersji. (sp)



## DO LICEUM

Kontynuujemy druk aktualnego wykazu podręczników oraz książek pomocniczych do liceum ogólnokształcącego przygotowany przez księgarnię „Skarbnica” z pl. Centralnego. W ten sposób przewidzieliśmy ostatnie posunięcie Ministerstwa Edukacji Narodowej, które zapowiada daleko idące reformy w szkołach, włącznie z możliwością doboru podręczników do nauki przez nauczyciela. W ten sposób w „Głosie” otrzymujecie pełny wykaz książek pomoce przy zakupach podręczników, z których nabyciem w tej sytuacji warto się powstrzymać do początku roku szkolnego. Przypominamy, że w przypadku braku ceny oznacza to, że nakład książki uległ wyczerpaniu i jej nowe wydanie może mieć inną niż poprzednio cenę.

## FIZYKA Z ASTRONOMIA — PODRĘCZNIKI

Gabryelski — Fizyka dla klasy I LO wyd. od 1977 — 25.000; Brojan — Fizyka dla kl. I i II LO. Mater. uzupełniające 1987 — 12.000; Salachowa, Sagnowska, Kreiner — Fizyka z astronomią kl. II (prof., podst., mat.-fiz., biolog.-chem., pedagog.) 1988 — 32.000; Ginter — Fizyka kl. III (prof., podst., mat.-fiz., biol.-chem., pedagog.) 1990 — 27.000; Fizyka z astronomią kl. IV (prof., podst., matemat.-fiz., biol.-chem., pedagog.) 1990 — pod redakcją Piłata — 30.000; Białkowski, Oliferuk — Fizyka kl. I (prof., hum., klas.) 1988 — 20.000; Białkowski, Kaczorowska — Fizyka kl. II (prof., hum., klas.) 1988 — 25.000; Białkowski, Oliferuk — Fizyka kl. III, Część I (prof., hum., klas.) 1989 — 12.200; Białkowski, Oliferuk Fizyka kl. III, Część II (prof., hum., klas.) 1991 — 25.000.

## KSIĄŻKI POMOCNICZE

Mendel, Mendel — Zbiór zadań z fizyki dla kl. I 1989 — 10.000; Kaczorek, Słwko — Zbiór zadań z fizyki II kl. 1979 — 18.000; Cwiok i in. — Zbiór zadań z fizyki dla kl. III 1976 — 23.000; Kaczorek, Słwko — Seria testów z fizyki 1991.

## CHEMIA — PODRĘCZNIKI

Drapała — Podstawy chemii 1987 — 28.000; Matusiewicz — Chemia dla L.O. o prof. human. klasycz. 1989 — 23.000; Chemia nieorganiczna dla L.O. prof. podst., mat.-fiz., biol.-chem., pedagog., pod red. Pazdro 1991 —; Danikiewicz — Chemia nieorganiczna dla L.O. (prof. podst., biol.-chem., mat.-fiz., pedagog.) 1987 — 24.000.

## KSIĄŻKI POMOCNICZE

Bogdańska, Zarembina — Chemia nie jest trudna 1991 —; Ciper — Podstawy chemii ogólnej 1988 —; Dobkowska, Pazdro — Szkolny poradnik chemiczny 1986 —; Kluba — Testy z chemii dla uczniów szkół średnich i kandydatów na wyższe uczelnie 1991 —; Matysikowa i in. — Zbiór zadań z chemii nieorganicznej dla szkół średnich 1992; Matysikowa i in. — Zbiór zadań z chemii organicznej dla szkół średnich 1992; Praca zbiorowa — Zeszyt ćwiczeń z chemii dla szkół średnich I, II i III wyd. po 1992 r.; Skinder — Chemia a ochrona środowiska wyd. od 1991.

## PLASTYKA — PODRĘCZNIKI

Bogdanowicz — Człowiek i przestrzeń dla szkół średnich 1988 — 7.000; Bogdanowicz — Człowiek i czas 1989 —; Bogdanowicz — Człowiek i sztuka 1991 —.

## KSIĄŻKI POMOCNICZE

Brogowski — Sztuka i człowiek 1990 —; Brogowski — Sztuka w obliczu przemian 1990; Dzieje sztuki polskiej pod red. Kowalskiej 1988; Hohensee-Ciszewska — ABC wiedzy o plastyce wyd. od 1991; Dzieje sztuki powszechnej pod red. Kowalskiej wyd. po 1988 —.

(Ciąg dalszy w następnych numerach)

## Za kierownicą

## Na jakich oponach jeździć?

Nie tak odległe to czasy, kiedy kupno ogumienia do samochodu związane było z poszukiwaniem znajomości, przepłacaniem — w stosunku do ówczesnej ceny — na giełdzie, zaś wszelkiego rodzaju punkty biegnikowania opon miały pełne ręce roboty. Dzisiaj w Polsce ogumienia dostatek, a nawet nadmiar i to najbardziej renomowanych firm światowych. Jaką zatem oponę kupić, gdy zajdzie potrzeba wymiany ogumienia?

Kupować trzeba przede wszystkim opony takich firm — i koniecznie w takich rozmiarach — jak poleca wytwórca samochodu. Producent wie bowiem najlepiej, do jakiego rodzaju ogumienia dostosowywał zawieszenie wytwarzanego pojazdu i inne elementy związane z bezpieczeństwem jazdy. W przypadku francuskich czy brytyjskich, a w mniejszym stopniu włoskich fabryk istnieje pewnego rodzaju lokalny patriotyzm. Samochody jeżdżą na oponach największych producentów ogumienia w tych krajach: MICHELINA — we Francji, DUNLOP — w Wielkiej Brytanii, PIRELLI — we Włoszech, choć na Półwyspie Apenińskim dopuszcza się także ogumienie MICHELIN.

Dla producentów ogumienia ważny jest jednak nie tylko rynek producentów — do każdego samochodu potrzeba jednak te pięć opon — ale również rynek wymiany ogumienia. Faktem jest, że np. w Wielkiej Brytanii ogromny udział w rynku wymiany ma polska firma STOMIL z Dębicy. Opony wytwarzane w Polsce cieszą się dużym uznaniem wśród brytyjskich użytkowników samochodów. Bo też ogumienie owo ma sporo zalet. Powstało w oparciu o licencję znanej firmy UNIROVAL i stale jest doskonalone przez konstruktorów z Dębicy. Dzisiaj opona z Dębicy to światowa ekstraklasa, a ponieważ konstruowana była do jazdy po mokrych nawierzchniach, więc nie dziwnego, że Brytyjczycy chętnie się nią posługują, skoro na Wyspach Brytyjskich deszcz jest codziennością niemal. Opony STOMIL mają jeszcze jedną zaletę — korygują drobne błędy kierowcy popełniane w czasie jazdy. Ułatwia się zatem przekonywanie, że opona STOMIL szczególnie dobrze nadaje się do nawierzchni nie najlepszych polskich dróg i to przekonanie zostało zweryfikowane w praktyce.

Zatem dla polskich samochodów na pewno najlepszym ogumieniem jest wyrób firmy STOMIL. Dla marek zachodnioeuropejskich czy japońskich warto polecić także ogumienie, jakiego w instrukcji obsługi życzy sobie producent samochodu. Ale jeżeli tylko w gamie produkcyjnej zakładu w Dębicy czy Olsztynie znajdują się rozmiary odpowiadające tym montowanym przez fabrykę w samochodzie to warto wybrać STOMIL, jeżeli pojazd ma być w przeważającej mierze eksploatowany na polskich drogach. O jakości STOMILA sam przekonałem się w czasie eksploatacji samochodów — „fiatem 126p” na oponach D-124 przejechałem 68 tys. km do wymiany opon, zaś „FSO 125 p” na oponach D-124 pokonałem 91 tys. km, zanim wymieniłem je na nowe.

W. M.

## Lato w mieście i za miastem

## W Zabierzowie Bocheńskim

Bez przekonania zachęcaliśmy nowohucian do wyjazdu nad wodę do pobliskiego Przylasku Rusieckiego. Głęboka woda od razu przy brzegach i czapa zanieczyszczeń na niebie nie mogą być zachętą do wypoczynku. Na pewno inaczej jest w Zabierzowie Bocheńskim znajdującym się na skraju Puszczy Niepołomickiej.

Najlepiej dojechać własnym środkiem lokomocji, jadąc na Niepołomicę i za mostem na Wiśle skrecając w lewo na Wole Batorską i Szczurowa. Z Nowej Huty do stawów w Zabierzowie Bocheńskim jest ok. 25 km. Można także dojechać do Niepołomic autobusem MPK z Pleszowa i stamtąd autobusem PKS w kierunku Szczurowej.

Największym urokiem tego miejsca jest naprawdę czysta woda o czym świadcza badania przeprowadzone przez San-Epid zaliczające ten zbiornik do najszybszych w rejonie Krakowa. Jest tu łowisko ryb Koła PZW Niepołomic. W soboty i niedziele przyjeżdża tu coraz więcej nowohucian, którzy „odkryli” to miejsce. Na razie nie ma jeszcze wielkiego tłoku. Brzeg jeziora jest dość stromy. Nie ma tu niestety wielkiej plaży, ale za to woda przy brzegu jest płytka, daleko w głąb jeziora Stwarza to bezpieczne warunki kąpiel dla nawet dla małych dzieci.

Niestety podobnie jak w Przylasku Rusieckim teren nie jest zagospodarowany. Kiedyś

byli tu ratownicy i była baza OSiR „Krakowianka”. Teraz tylko pozostał spustoszony baczeczek. Władze Gminy i miasta Niepołomic noszą się z zamiarem ponownego zagospodarowania terenu nad brzegiem



Fot. STANISŁAW GAWLIŃSKI

stawów, lecz jak na razie wszystko się kończy na planach. Za bazę gastronomiczną służy stale tu przyjeżdżający przyczepa campingowa prywatny handlowiec oferujący kielbaski z ru-

szty oraz napoje i słodczyce. Dla ciała jednak ważniejsza jest czysta szmaragdowa woda i niebieskie niebo. Stawy położone są na skraju Puszczy Niepołomickiej. Można się wybrać stąd na spacer do lasu. Niedaleko, tylko kilka kilometrów, jest leśniczówka, z której prowadzi leśna droga do rezerwatu żubrów. Można zatem wypocząć nad wodą połączyć ze spacerem do rezerwatu Poszyna.

W drodze powrotnej możemy zatrzymać się w Niepołomicach na obiad w restauracji „Zamkowa” i zwiedzić zabytki Niepołomic — Zamek i Kościół.

## „WZGÓRZA - '92”

10 lipca w Klubie „Śródpole” w os. Na Wzgórzach 17a odbył się zapowiadany przez Radio RMF Festiwal Muzyki Młodzieżowej „Wzgórza 92”. Impreza zorganizowana została przez Klub „Śródpole”, Fundację Ochrony Zabytków Kultury i Przyrody im. Stanisława Ignacego Witkiewicza, oraz Agencję Artystyczno-Turystyczną „ART-TUR”. Do konkursu zgłosiło się mniej niż corocznie bo tylko cztery zespoły, w tym trzy rockowe: DIEHARD, JETFIRE, oraz OUTLAWS, jak również jeden heavy-metalowy — VOYAGER.

Jury reprezentowane przez dwóch popularnych krakowskich piosenkarzy — Leszka Wójtowicza i Jerzego Michała Bożyka przyznało nagrodę w konkurencji heavy-metalowej (500 000 zł gotówką) grupie VOYAGER ze Skawiny, oraz — w konkurencji rockowej — również skawińskiemu zespołowi — OUTLAWS. Nagrodę tę stanowił znany z wysokiej jakości zestaw pick-upów gitarowych produkcji Pawła Scierańskiego.

Pozostałe grupy — JETFIRE z Krakowa, oraz DIEHARD ze Skawiny otrzymały wyróżnienia w postaci wartościowych albumów fotografii artystycznej. Nagrody specjalnej za utwór mówiący o zagrożeniach zabytków kultury i przyrody nie przyznano, ponieważ żadna z prezentowanych przez zespoły kompozycji nie spełniała kryteriów. Miły upominek dla młodych muzyków stanowiły wręczone dodatkowo płyty kompaktowe. Laureaci Festiwalu mają obiecane występy w Radio RMF. Przewiduje się również promocję w postaci publicznych koncertów.

## LATO W „ŚRÓDPOLU”

Spotkania odbywają się w każdy czwartek wg poniżej zamieszczonego harmonogramu.

## LIPIEC

23 VII. Godz. 15—16 — projekcja bajek video. Godz. 16—17.30 — dziecięce malarstwo plenerowe w ramach konkursu „Lato w mieście”. Godz. 17.30—18 — konkurs — moje hobby — na najpiękniejszą kolekcję (dowolny temat).

30 VII. Godz. 15—16 — projekcja bajek video. Godz. 16 — rozstrzygnięcie konkursu plastycznego pt. „Lato w mieście” połączone z wręczeniem nagród. Godz. 17 — wspólne organizowanie ekspozycji wyżej wymienionych prac.

## SIERPIEŃ

6 VIII. Godz. 15—16 — projekcja bajek video. Godz. 16—17 — przygotowanie programu artystycznego w wykonaniu dzieci przeznaczony dla Domu Spokojnej Starości i Domu Dziecka. Godz. 17 — spotkanie z grupą angielskich animatorów kultury SERIOUS ROADTRI.

13 VIII. Godz. 15—15.30 — projekcja bajek video. Godz. 15.30—16.15 — olimpiada muzyczna: „Zgadnij jaki to instrument? Zgadnij jaka to melodia”. Godz. 16.15—18 — pokaz psów „Nasi ulubieńcy”. Przewidziane są nagrody dla posiadaczy: 1) najładniejszego psa, 2) najpiękniejszego psa rasowego, 3) najpiękniejszego kundla.

20 VIII. Godz. 15—16 — projekcja bajek video. Godz. 16 — „Wędrowki po stolicach

europejskich” — prelekcje z pokazem slajdów. Godz. 17.30 — zabawy przy muzyce.

27 VIII. Godz. 15—16 — projekcja bajek video. Godz. 16 — Galeria Młodego Twórcy zaprasza na wernisaż prac plastycznych Ewy Jędo, Pauliny Willer, Jakuba Janiszewskiego. Godz. 17 — bal połączony z nauką tańca towarzyskiego — zakończenie „Lata w Śródpolu”.

31 VIII i 1 IX. Godz. 17 — giełda podręczników szkolnych i lektur.

Klub „Śródpole” we współpracy z Agencją Artystyczno-Turystyczną „ART-TUR” organizuje w sierpniu (w niedziele) tanie i atrakcyjne pikniki na wodzie (łódź motorowa, statek) lub na trawie (Puszcza Niepołomicka, Ojców) w poniedziałki.

Piknikowi towarzyszyć może za zamówieniem kwalifikowany przewodnik turystyczny, kameralny zespół muzyczny lub solista z własnym akompaniamentem.

Oferty z co najmniej tygodniowym wyprzedzeniem należy składać pod adresem KLUBU „ŚRÓDPOLU”, os. Na Wzgórzach 17a, w godz. 16—20.

## W PROGRAMIE:

3 VIII — Ojcowski Park Narodowy „Szlak Orlich Gniazd”.

10 VIII — Puszcza Niepołomicka.

17 VIII — Forty Krakowskie i podkrakowskie.

24 VIII — Pustynia Błędowska.

31 VIII — Wieliczka.



Nowohucy policjanci interweniowali w minionym tygodniu 185 razy. Zmniejszyła się ilość przestępstw samochodowych. Odnotowano ich 18, w tym: 5 kradzieży aut i 8 włamań. Włamano się do pięciu obiektów użyteczności publicznej, m.in. do punktu Totolotka w os. Handlowym, do sklepu spożywczego w os. Ogrodowym i do magazynu sportowego ZSB w os. Kościuszkowskim.

Zarejestrowano pięć rozboi i pobić. Zatrzymano sześciu nietrzeźwych kierowców.

Wśród 26 innych przestępstw dominują, jak zwykle, kradzieże. Okradane są garaże, piwnice. Lato sprzyja wyścizkom; giną więc nagminnie rowery i motocykle. I znowu BOMBA. Tym razem miała być podłożona w żłobku nr 13. Oczywiście nie była. W sklepie ABC — Centrum B klient pocił fałszywym banknotem o nominale 100 tys. zł. Okradziono też księgarnię w os. Zgody, wśród innych książek bibliofil-złodziej skradł m.in. Kronikę XX w.

### Alibi policji?!

29 czerwca pewna młoda pani oświadczyła policji, że tego dnia jadąc tramwajem linii 5, około godz. 15.30 została zaczepiona przez dwóch nieznanych mężczyzn. Po steroryzowaniu jej przy pomocy

## Z KRONIKI POLICYJNEJ

noża zmusili ją aby wraz z nimi wysiadła na przystanku przy AWF. Strasząc nadal nożem zaprowadzili ją w głąb parku gdzie zażądali pieniędzy. Z chwilą gdy odmówiła jeden ze sprawców rozciął jej nogawkę spodni i zranił w nogę. Jak oświadczyła, przed dalszymi konsekwencjami, uratowali ją przypadkowi spacerowicze. Napastujący, na ich widok uciekli w kierunku Muzeum Lotnictwa. Policja jak zwykle w podobnych przypadkach przystąpiła do wyjaśniania sprawy. Jakież było zaskoczenie, gdy z ustaleń wynikało, że zgłaszająca rozboj pani, tego dnia przebywała w towarzystwie swojej koleżanki, z którą się po prostu „zasiedziała”. Bojąc się awantury ze strony męża wpadła na genialny pomysł, że alibi może jej dostarczyć policja.

Nie wiemy, czy obojętne bez awantury w domu, ale wiemy, że pani ta z pewnością będzie odpowiadała za zawiadomienie policji o niepopelnionym przestępstwie i czeka ją proces karny!

### Bębnił na nie swoim

Salka katechetyczna przy kościele w os. Szklane Domy

często bywała wykorzystywana dla prób zespołu muzycznego grającego w kościele. Tam też muzycy przechowywali sprzęt.

10 lipca po południu zgłoszono policji, iż z salki zniknęły dwa bębny z kompletu perkusji. W tym dniu w os. Szkolnym zauważono mężczyznę grającego na prawdopodobnie skradzionych bębenkach swoim dzieciom w otoczeniu drzew osiedlowych i zieleni.

Nazajutrz zatrzymano muzykalnego tatę. Okazało się, że jest nałogowym alkoholem pijącym już nawet denaturat. Nic nie pamięta: czy grał, czy kradł. Nie pamięta co zrobił z bębenkami.

### Ulewa nie pomogła

Lokatorzy mieszkający nad sklepem „Eskimos” w os. Uroczym 12, w samo niedzielne południe, kiedy to nad Krakowem przewalała się burzowa nawałnica, zawiadomili policję, że dwóch mężczyzn rozbilo szybę wystawową sklepu i kradną futrzaki. Wyjechały dwa radiowozy. Podane rysopisy pomogły. Okazało się, że jednym ze sprawców kradzieży była kobieta. Z ustaleń wynikało, że stała na tzw. „świecy”. Zatrzymano ją w głębi osiedla. Mężczyzna porzucając skradzione futrzaki zbiegł. Śledztwo w toku.

(jdz)

## PYTANIE — ODPOWIEDZ

### Ulgi przysługują

Jakie są ulgi podatkowe? Czy np. z tytułu remontu mieszkania można taką ulgę otrzymać? Jeżeli tak to gdzie należy się zgłosić i z jakimi dokumentami?

— Tak, ulgi podatkowe przysługują także osobom prywatnym np. na remont mieszkania. Należy do właściwego miejsca zamieszkania Urzędu Skarbowego napisać pismo z prośbą o zaniechanie pobierania podatku dochodowego dokumentując fakt dołączonymi kserokopiami rachunków. Można również w trakcie remontu przedstawiać rachunki np. za zakupione filizy, cement itp. Urząd Skarbowy w takiej sytuacji zawiesza na pół roku pobór zaliczek. Warunek jest jeden i ważny: pod koniec roku remontujący musi dostarczyć udokumentowane koszty tego remontu.

Z ulg mogą korzystać tylko osoby, których wydatki związane z remontem przekraczają kwotę 5 mln zł.

Należy się zgłosić, w przypadku Nowej Huty, do Urzędu Skarbowego w os. Boh. Września 80, pokój nr 704 (7 piętro).

— Wygrałem milion w Totolotka. Czy wygrana będzie opodatkowana?

— Wygrane w grach liczbowych nie podlegają opodatkowaniu podatkiem dochodowym. (jdz)

Do tej pory dużo dzieci mieszkających w osiedlach Łęg i Czyżyny uczęszczało do szkoły nr 103 w os. Kolorowym. Po wybudowaniu nowych bloków w okolicy Ronda Czyżyńskiego szkoła ta należała do najbardziej przepełnionych w dzielnicy. By sytuację tę nieco zmniejszyć

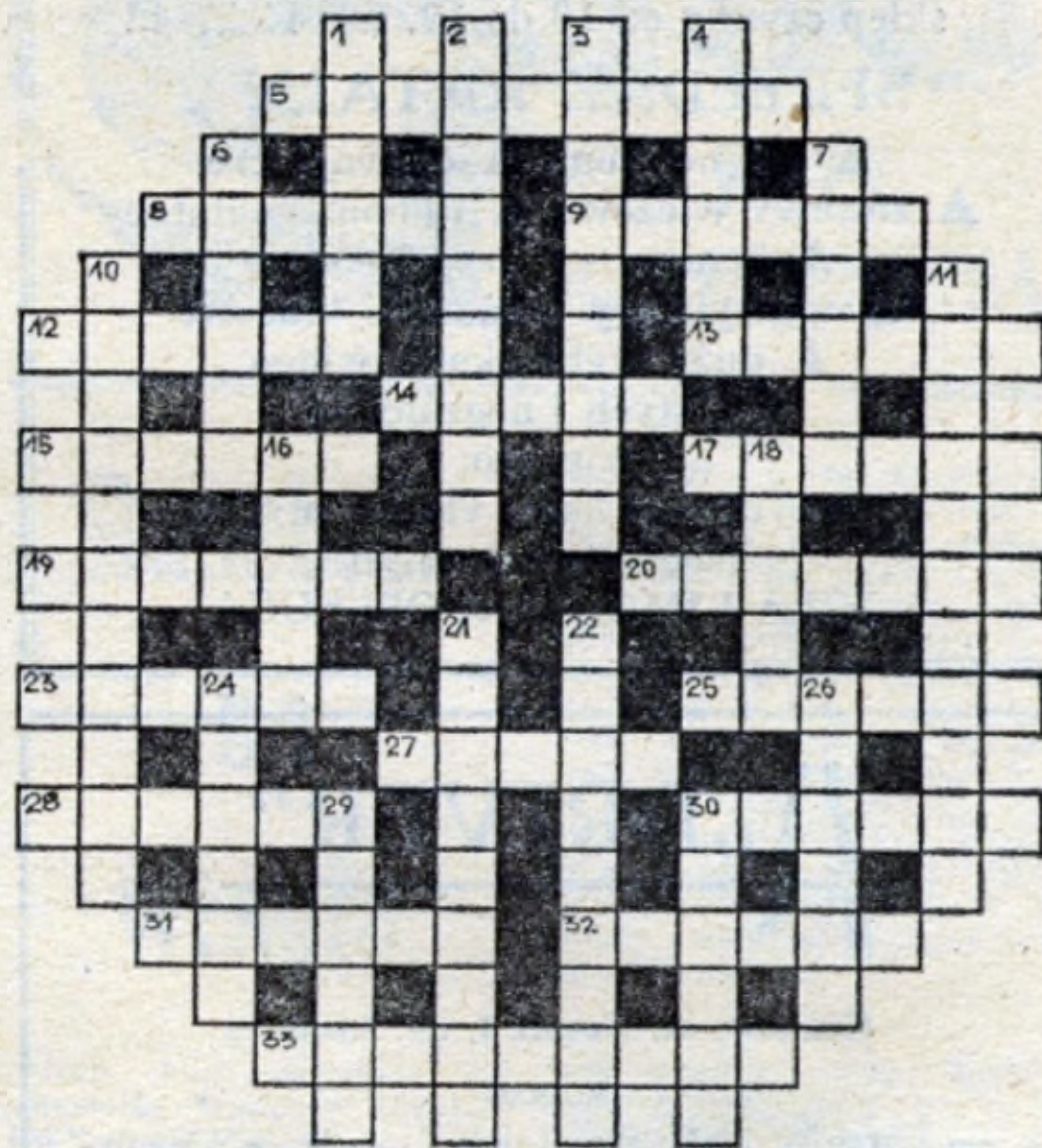
### Nowa — stara szkoła

Miasta Krakowa postanowiła, że w Łęgu zostanie otwarta nowa szkoła. Zresztą nie całkiem taka nowa, szkoła mieścić się bowiem będzie w budynku gdzie kiedyś już była szkoła, a potem miał siedzibę Zakład Remontowo-Budowlany „Oświata” przy ul. Centralnej 39.

(1)

## KRZYŻÓWKA

29



**POZIOMO:** 5. zabytkowe miasto w Chorwacji, 8. składnik jadra atomu, 9. Andrzej „Cie choroba”, 12. czarna zawiera kompromitujące dane, 13. terenowy pojazd, 14. nowy zawód (kupuje dla innych), 15. tam klasztor Cystersów, 17. miłośnik piękna, 19. opisuje się indywidualnie, 21. Cezar ją przekroczył, 23. jeden z filmu „Samy swoi”, 25. Robinson ..., 27. wiadomość w gazecie, 28. mieszkawiec Frunze, 30. gwarek, 31. amerykańskie stopy, 32. ozdobne barierki balkonowe, 33. wyszukaną uprzejmość.

**PIONOWO:** 1. wierzchnie okrycie, 2. ruda małpa, 3. sprzedawca jej udziela, 4. ma symbol Bi, 6. amerykański niedźwiedź, 7. jedna z europejskich stolic, 10. między Tygrysem i Eufratem, 11. żywienie, 16. dzika kaczka, 18. kraina zesłań, 21. malował starą Warszawę, 22. dzielnica Nowego Jorku, 24. są pod podłogą, 26. umęczenie, nękanie, 29. obwinienie, 30. szyk, elegancja.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 23 bm.

### Rozwiązanie krzyżówki nr 28

**POZIOMO:** 7. farfurka, 9. rumszyk, 11. arkan, 12. rynek, 13. Denikin, 14. Mazury, 15. aksy, 16. pasza, 19. chryпка, 21. Nikifor, 23. syfon, 24. nastrój, 27. Atlanta, 30. esauł, 33. zawias, 35. Figaro, 36. zgorzel, 37. optyk, 38. owies, 39. biennale, 40. instynkt.

**PIONOWO:** 1. Karabach, 2. trendy, 3. lawenda, 4. przekaz, 5. Smyrna, 6. dyskonto, 8. faktury, 10. Zanussi, 16. pasje, 17. Sofia, 18. anna, 20. par, 22. kil, 25. anatomia, 26. Tristan, 28. Anglię, 29. turystki, 31. skoczek, 32. uczucie, 34. szkwał, 35. floksy.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 27 numerze „Głosu” wylosował: **ANDRZEJ TURBASA, 31-831 Kraków, ul. Cienista 88/5.** Nagroda jest do odebrania w redakcji.

## WIERZYĆ SIĘ NIE CHCE...

### Olbrzymi

Jak wynika z danych współczesnej medycyny najwyższym człowiekiem w historii był Robert Pershing Wadlow urodzony 22 lutego 1918 r. w Alton USA. 27 czerwca 1940 r. prof. C. M. Charles zmierzył Wadlowa. Miał on 272 cm wzrostu, a rozpiętość jego ramion wynosiła 288 cm. Wadlow zmarł 18 dni później, 15 lipca, w hotelu Manistee w stanie Michigan. Ważył wtedy 199 kg. Nie była to jego rekordowa waga. W dniu swoich 21 urodzin ważył 222,7 kg. Nosił on buty rozmiaru 47 cm, a jego dłoń miała 32,4 cm długości, mierzona od nadgarstka do czubka środkowego palca.

Obecnie żyje akromegaliczny olbrzym Gabriel Estawo Monjane (ur. 1944 r.) w Monjacaze w Mozambiku, Afryka Wschodnia. Mierzy on 245,7 cm wzrostu i waży 181 kg. W wieku 16 lat miał 226 cm wzrostu.

### Olbrzymki

Olbrzymki zdarzają się znacznie rzadziej niż olbrzymi. Najwyższą kobietą w historii była akromegaliczna olbrzymka Zeng Jinlian (ur. 26. 06. 1964 r.) z wioski Yujiang w Komunie Jasnego Księżyca w prowincji Hunan w Chinach. W chwili śmierci 13. 02. 1982 r. miała 247 cm wzrostu. Jej ręce miały 25,5 cm długości, a stopy 35,5 cm.

Najwyższą żyjącą kobietą świata jest Sandy Allen, ur. 18. 06. 1955 r. w Chicago. Obecnie pracuje jako sekretarka. Osiągnęła ona wzrost 231,7 cm i wagę 209,5 kg (po operacji gruczołu przysadki mózgowej).

### Najwyższe bliźnięta

Najwyższymi bliźniętami są Michael i James Lanier (ur. 27 XI 1969 r.) w Troy, stan Michigan, USA. W wieku 14 lat mierzyli po 216 cm, a obecnie mierzą po 233,3 cm. Ich siostra Jennifer ma 157,4 cm wzrostu.

### Najwyższe małżeństwo

Anna Hanen Swan (1846—1888) z Nowej Szkocji w Kanadzie mierzyła 227 cm. 17. VI. 1871 r. w londyńskiej katedrze wyszła ona za mąż za Martina van Burena Batesa (1845—1919) ze stanu Kentucky w USA, który mierzył 219 cm.

### KINA

**ŚWIATOWID:** 17—24 bm. godz. 18 „Krótkie spięcie II” (USA, 12 lat). 17—21 bm. godz. 20 „Ostatni skaut” (USA, 15 lat). 22—24 bm. godz. 20 „Oszukana” (USA, 15 lat).

### DYŻURY APTEK

Od piątku do czwartku dyżurują: Apteka nr 21, al. Rewolucji Październikowej 6, tel. 44-17-19 i Apteka nr 24, os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36

### WYPOŻYCZALNIE KASET VIDEO

„COBRA” Nowa Huta, os. Centrum B bl. 11. Zaprasza od pon. do soboty: 10—19, w niedziele 9—14 „INTERVIDEO” pl. Bieńczyce paw 14 zaprasza codziennie 9—19, sobota 9—16, niedziele 10—16 „RAMBO” os. Wysokie 20E zaprasza pon. — piątek 11—19.30, sobota 10—16.30, niedziele 9.30—13.30

### NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18. Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30 Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.

## KN Kalendarz Nowohucki

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19.  
Dywidjonu 303: 7, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.  
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.  
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.  
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.

### SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie 999 Straż Pożarna 993 Policja 997 Pogotowie Gazowe 992 Toksykologia 11-99-99 Informacja

o lekach 11-07-65 (8—15).  
Policja, os. Zgody 44-44-44.  
Straż Pożarna os. Zgody: 44-08-43. Pogotowie Ratunkowe — Nowa Huta 44-49-99 Pogot. Elektryczne 44-49-08. PGM awarie poza budynkiem 44-12-10. Pogot. c.o. 44-38-46 Wodociągi: 48-28-61.

### CENTRUM „MEDYK” NOWA HUTA

Psycholog pedagog seksuolog Leczenie nerwicy Wyższe domowe (od 15 do 23) Internistów pediatrów dermatologów EKG w domu Zgłoszenia codziennie tel. 44-10-49 w godz. 10—20

### KWIACIARNIA „KALINA”

(os. Centrum D, bl. 1)  
sob. 8—15, niedz. 9—13

### CAŁODOBOWE SKLEPY SPOŻYWCZE

◆ Sklep spożywczy — os. Na Skarpie 35  
◆ „Grosik” — os. Kazimierzowskie 34  
◆ „ABC” — os. Centrum B, bl. 5.

### GIELDA

### SAMOCHODOWA

„SOL-HUT” (parking HTS) soboty i niedziele godz. 8—15



## J. M. S. ELEKTRONIK

Kraków, os. Centrum C, bl. 9  
sklep czynny od 10 do 19, tel. 44-27-42

### SPRZEDAŻ RATALNA

- ▲ magnetofony ▲ odtwarzacze
- ▲ zestawy wieżowe ▲ radiomagnetofony
- ▲ komputery C-64 i Amiga
- ▲ wentylatory domowe i biurowe
- ▲ duży wybór kaset wideo (czystych i nagranych)

ponadto:

wypożyczalnia kaset video i płyt CD  
(zachęcające ceny!)

MILA I FACHOWA OBSŁUGA

## A „DRIVER”

Kraków, os. Górali 4, tel. 44-38-98

poleca:

- kursowe i eksternistyczne szkolenie kierowców
- wczasy z prawem jazdy
- wczasy krajowe (zniżka dla rodzin)
- przewozy: Francja, Niemcy
- ubezpieczenia TUiR „WARTA” SA

## BIMAG HURT – DETAL

Kraków-Nowa Huta, os. 2 Pułku Lotniczego

Pawilon Nr 1, tel. 48-64-60

- artykuły chemii gospodarczej
- wybrane artykuły pasmanteryjne
- pościel
- ręczniki
- płyny do chłodnic samochodowych

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 7.30–16, w soboty od 7.30 do 13.

Oferujemy papier toaletowy po cenach fabrycznych z Zakładów Papierniczych w Kratkowicach.

Nowo otwarty

## DOM MEBLOWY

F.H. „EMKA” s.c.

os. Kościuszkowskie 5 (pawilon)

oferuje:

szeroki wybór mebli

i zaprasza pon.–piąt. w godz. 11–19, soboty 9–14

## FIRMA HANDLOWA „VIRGO”

os. Uroczę 4, tel. 44-43-67

### WSZYSTKO DLA PSA I KOTA

(Pedigree PAL, Whiskas)

także:

### WŁOSKIE KOSTIUMY KAPIELOWE

- Eleganckie obuwie damskie, męskie, buty sportowe
- Duży wybór obuwia tekstylnego
- UWAGA – NOWOŚĆ! Wtapianie dokumentów w tworzywo!

Zapewniamy życzliwą i fachową obsługę.

Zapraszamy w godz. 11–19, w soboty 11–14

# TV

17.07 – 23.07

## PIĄTEK

### PROGRAM I

8.00 Dzień dobry  
9.00 Wiadomości poranne  
9.10 Teleferie: Interpodwórko 5–10–15” oraz film prod. franc. z serii „Zoom”  
10.05 Family album (12) — amerykański kurs języka angielskiego  
10.30 „Syn wyspy” (4) — serial prod. USA  
11.30 Wakacyjna szkoła dla rodziców  
12.00 Wiadomości  
16.20 Program dnia  
16.25 Kino teleferii: „Partnerzy” — serial prod. USA  
17.00 Teleexpress  
17.20 „Syn wyspy” (4) — serial prod. USA  
18.05 „Taxis mafiosis” — reportaż Anny Pietraszek  
18.25 Za kierownicą  
18.35 W kinie i na kasce  
19.00 Wieczorynka: „Kacper i jego przyjaciele”  
19.30 Wiadomości  
20.10 „Jeniec Europy” — film prod. polsko-franc. (rok prod. 1989 — 124 min.), reż. Jerzy Kawalerowicz, wyk.: Rony Blanchet, Varnon Dobtcheff, François Berleand  
22.20 „Kroniki amerykańskie” (3) — „Manhattan po zmroku” — serial dok. USA  
22.45 Wiadomości wieczorne  
23.00 Program rozrywkowy  
24.00 „Mroczny anioł” (3 — ost.) — serial prod. ang.  
1.00 „Noc z gwiazdami” — program rozrywkowy ze Szczecina

### PROGRAM II

7.30 Panorama  
7.40 Przeboje MTV  
8.00 Program lokalny  
8.30 „Przygody Supermana” — serial anim. prod. USA  
8.55 „Pokolenia” — serial prod. USA  
9.15 „Gospodarka USA” — serial dok. prod. USA  
16.25 Powitanie  
16.30 Panorama  
16.40 „Benny Hill”  
17.10 Festiwal Piosenki Dziecięcej — Konin ’92  
17.50 „Ad vocem” — program Jerzego Bralczyka  
18.00–21.00 Program regionalny  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.40 Benny Hill  
22.20 Wieczór z Tracy’em — „Zebro Adama” — komedia prod. USA, reż. George Cukor, wyk.: Spencer Tracy, Katherine Hepburn, Judy Holliday, Tom Ewell, David Wyne i inni  
24.00 Panorama  
0.10 „Noc cykad”  
1.00 Zakończenie programu

## SOBOTA

### PROGRAM I

7.30 Program dnia  
7.35 Wiadomości  
7.55 Wszystko o działce  
8.15 Rynek — Agro  
8.35 Ścisłe jawne — Wojskowy program publicystyczny  
9.00 Wiadomości poranne  
9.10 Ziarno

9.35 Walt Disney przedstawia: „Kacze opowieści” — „Uczniowska wymiana” (2)  
10.55 „Rokendroler” — Magazyn muzyki rockowej  
11.30 „Rodzina rodzinie” — „Ty i ja”  
12.00 Wiadomości  
12.10 Wędrowki dalekie i bliskie: „Uratować sokola” — film dok. prod. saudyjskiej  
12.55 Szkoła dobrych obywateli  
13.05 „Powrót bardów” — Mirosław Czyżykiewicz  
13.45 Pałace, których nie znacie  
14.10 Eko-echo  
14.30 My i świat — magazyn  
14.50 Z archiwum Teatru Telewizji — Aleksander Fredro: „Pierwsza lepsza” (r. prod. 1980), reż. Andrzej Łapicki, wyk.: Anna Seniuk, Zofia Kućówna, Marek Walczewski, Andrzej Łapicki, Joanna Pacula  
15.35 „Smak życia” — program Małgorzaty Snakowskiej z udziałem Jacka Wszoly, Romana Wrocławskiego, Mirosława Piesaka, Pawła Fileborna i Agnieszki Rylik  
16.05 „Ja w sprawie ogłoszenia”  
16.20 Aktorzy opowiadają  
16.35 „Cytaty na życzenie”  
17.00 Teleexpress  
17.20 „Mac Gyver” (3) — „W potrzasku” — serial prod. USA  
18.05 Śpiewnik domowy Jana Kaczmarka  
18.20 „Pub” — program satyryczny  
18.45 Z kamerą wśród zwierząt  
19.00 Małe wiadomości DD  
19.10 Dobranoc: „Przygód kilka wróbla Cwirka”  
19.30 Wiadomości  
20.10 „Zniknięcie” — film fab. prod. holendersko-franc. (r. prod. 1988, 102 min.), reż. George Sluizer, wyk.: Bernard-Pierre Donnadieu, Gene Bervoets, Johanna Ter Stege  
22.05 „Kocha, lubi, szanuje”  
22.35 „Magazynio” — program satyryczny  
22.45 Wiadomości wieczorne  
22.55 Sportowa sobota  
23.10 „Człowiek przeciwko człowiekowi” (cz. 1) — dramat sens. prod. włoskiej (r. prod. 1988, 86 min.), reż. Sergio Sollima, wyk.: Barbara de Rossi, Christopher Rode, Ray Lovelock, Alfred Pea  
0.35 „Kanał 5” — magazyn satyryczny  
1.20 Zakończenie programu

### PROGRAM II

7.30 Panorama  
7.35 „Dlaczego biegłem” — film dok. Stanisława Grabowskiego o Janie Mulaku  
8.00 Halo, lato  
8.10 „Mała księżniczka” — „Listy z Indii” — serial anim. prod. jap.  
8.35 „Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów”  
9.05 Auto  
9.35 Halo, lato  
9.40 „Tacy sami” — magazyn w języku migowym  
10.00 „Zabawa jakiej nie było” — Kreglicka Foundation  
10.20 Magazyn przechodnia  
10.30 Jak powstał film „K-2” — film dok. prod. USA  
11.00 Polska Kronika Filmowa  
11.10 Akademia Filmu Polskiego: „Ogniomistrz Kalen” (r. prod. 1961, 104 min.), reż. Ewa i Czesław Petelscy, wyk.: Wiesław Gołas, Zofia Szabońska, Józef Kostecki, Sylwester Przedwojewski, Józef Lodyński, Leon Niemczyk, Janusz Kłosiński  
13.00 Zwierzęta świata — „Opowieść o szopie” — film dok. prod. fińsko-am.  
13.20 Halo, lato  
13.40 Studio Sport — koszykówka zawodowa NBA  
14.30 Notowania mini — listy przebojów  
14.45 „Gang Olsena na Jutlandii” — komedia prod. duńskiej (r. prod. 1971, 97 min.), reż. Erik Balling, wyk.: Ove Sprogøe, Marten Grunwald, Paul Bundgaard  
16.20 Halo, lato  
16.25 Losowanie totolotka

16.30 Panorama  
16.40 „Rodzinny bumerang” (5) — serial prod. austral.-ang.  
17.10 Halo, lato  
17.20 „Za chwilę dalszy ciąg programu” — program Wojciecha Manna i Krzysztofa Materny  
17.40 Halo, lato  
18.00 Kronika  
18.30 „Edward i jego córki” (3) — serial prod. franc.  
19.20 Halo, lato  
19.30 Portretowana i portretująca — Carlotta Bologne  
20.00 Ludwig van Koechel, twórca „Katalogu dzieł Mozarta” film dok. prod. austriack.  
21.00 Panorama  
21.25 Słowo na niedzielę  
21.30 Halo, lato  
21.40 Stan rzeczy  
22.20 Halo, lato  
22.10 „Złote skrzypce” (3) — serial prod. australisko-kanad.  
23.00 Wybory Miss Universum Bangkok 1992  
24.00 Panorama

## NIEDZIELA

### PROGRAM I

7.55 Program dnia  
8.00 Rolnictwo na świecie  
8.15 Dylematy  
8.35 Notowania  
9.00 Kino teleferii: „Mino” (3) — serial prod. włoskiej  
10.30 „Kartki z podróży” — „Rio” — serial dok. prod. ang.  
11.20 Telewizyjny Koncert Życzeń  
11.50 Magazyn „Morze”  
12.20 „Tydzień” — magazyn rolniczy  
13.00 Wakacyjny koncert życzeń Tęczyowego Music-Boxu  
13.30 Raport  
13.50 W Starym Kinie Gwiazdy Starego Kina — Clark Gable „Ludzie w białej” — film prod. USA (r. prod. 1934, 74 min.)  
15.25 „Pieprz i wanilia”  
16.05 Rhythmic  
16.40 „Klub samotnych sere”  
17.00 Teleexpress  
17.20 „Domek na prerii” (7) — serial prod. USA  
18.10 „Ostatni przytułek parowych piękności” — reportaż  
18.30 7 dni — świat  
19.00 Wieczorynka — Walt Disney przedstawia „Nowe przygody Kubusia Puchatka”  
19.30 Wiadomości  
20.10 „Jerzy Waszyngton” (7) — serial prod. USA  
21.20 „Jednorazowa rzecz” — program rozrywkowy Andrzeja Strzeleckiego wyk. aktorzy Teatru „Rampa”  
21.50 Sportowa Niedziela  
22.20 „Szumy złepych ciąg” — magazyn artystyczny  
22.45 „Wokół wielkiej sceny” — magazyn operowy Piotra Nedzińskiego  
23.35 „Ja gore” — film TVP (r. prod. 1967, 27 min.) reż. Janusz Majewski, wyk.: Jerzy Turek, Jerzy Wasowski, Cezary Julewski i inni  
23.50 Świat filmu animowanego  
0.20 „Gdybym był królem” — o honorze  
0.30 Zakończenie programu

### PROGRAM II

7.30 Przegląd tygodnia (dla niesłyszących)  
8.00 Film dla niesłyszących „Jerzy Waszyngton” (7) — serial prod. USA  
8.55 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)  
9.00 „Świat jest jeden” — „Szczęśliwe rodziny” — film dok.  
9.30 Program lokalny  
10.30 Halo, lato  
10.35 „Róbta co chceta” — program Jerzego Owsiaka  
10.55 Halo, lato  
11.00 „Animals”  
11.40 Animals show  
11.50 Halo, lato  
12.05 „Truskawkowe lato” — program dla dzieci i młodzieży  
12.30 Podróże w czasie i przestrzeni: „Żyjąca planeta” (5) — „Morze traw” — serial dok. prod. ang.



13.20 Halo, lato  
13.30 Wrockowa lista przebo-  
jów Marka Niedźwiedzkiego  
14.00 Halo, lato  
14.05 „Droga ku wojnie” (1)  
— serial dok. prod. ang. (8 odc.  
po 50 min.)  
14.55 Wydarzenie tygodnia  
15.20 Godzina z Hanna Bar-  
bera  
16.15 Halo, lato  
16.30 Panorama  
16.40 „Rodzinny bumerang”  
(6) — serial prod. austral.-ang.  
17.05 Halo, lato  
17.10 „Spotkanie z balladą”  
17.50 Halo, lato  
18.00 „Szczęśliwy rzut” — te-  
leturniej  
18.25 „Alternatywy 4” (3) —  
„Pierwsza noc” — serial TVP  
19.25 Moniuszko bliżej świa-  
ta — Konkurs na „Gór szczy-  
cie” relacja z I Międzynarodo-  
wego Konkursu im. Stanisła-  
wa Moniuszki dla młodych  
wokalistów '92  
20.15 Telekonferencja „Dwój-  
ki”  
21.00 Panorama  
21.30 Halo, lato  
21.40 „Nie budź gliny, który  
śpi” — film krym. prod. franc.  
(r. prod. 1988, 80 min) reż. Jo-  
se Pinheiro, wyk.: Alain Delon,  
Michel Serrault, Patrick Cata-  
lifo  
23.15 „De Press” cz. I —  
koncert  
24.00 Panorama  
0.10 „De Press” cz. II  
0.25 Zakończenie programu

## PONIEDZIAŁEK

### PROGRAM I

16.00 Program dnia  
16.05 Teleferie: „Luzem”  
17.00 Teleexpress  
17.20 „Alf” — serial prod.  
USA  
17.45 Antena  
18.05 „Bajki i legendy Luv-  
ru” — „Cheops i tajemnice  
komnat Boga Toth” — film  
dok. prod. franc.  
18.30 „Podróże na kresy” —  
„Czerwony pas” — film dok.  
Stanisława Augusty  
19.00 Wieczorynka: Widowis-  
ko teatralne  
19.30 Wiadomości  
20.10 Teatr Telewizji — spe-  
ktakl na bis: Heinrich Boell —  
„Zwierzenia Kłowna” — ada-  
ptacja i reżyseria: Maciej Dut-  
kiewicz, wyk.: Jan Frycz, Zbi-  
gniew Kobowski, Krzysztof  
Globisz, Dorota Segda, Piotr  
Urbański, Agnieszka Mandat,  
Teresa Budzisz-Krzyżanowska,  
Jan Nowicki, Jan Peszek, An-  
drzej Mrowiec, Anna Dymna,  
Katarzyna Gniwowska, An-  
drzej Kozak, Piotr Skiba, Ewa  
Ciepiela  
21.25 Renata Przemyk — wi-  
dowisko muzyczne  
21.55 „Czy po drodze nam do  
EWG?”  
22.10 Leksykon polskiej mu-  
zyki rozrywkowej — Teresa  
Tutinas, Tropicale Thaiti  
Granda Banda  
22.45 Wiadomości wieczorne  
23.00 Kino Europejskie: „W  
porannej mgle” — film prod.  
czechosłowackiej (r. prod. 1989,  
82 min.), reż. Jiri Zeman  
0.22 Zakończenie programu

**PROGRAM II**  
16.25 Powitanie  
16.30 Panorama  
16.40 Ojczyzna — polszczy-  
zna  
17.10 „Ulica Sezamkowa” —  
program dla dzieci  
18.00 Kronika  
18.30 „Spotkanie z magią” —  
angielski program rozr.  
19.00 „Pokolenia” — serial  
prod. USA  
19.20 Aktualności — „Fotel  
„Dwójki”  
19.30 „Artyści — Galerie” —  
wejście w obraz Piotra Kmiec-  
cia  
20.00 „Pan Twardowski” —  
widowisko muzyczne w reżyse-  
rii Krzysztofa Jasieńskiego  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.40 Reporterzy „Dwójki”  
przedstawiają „Jak zostać ka-  
pitalistą” — reportaż Fran-  
ciszka Trzeciaka o dziejach  
kariery Adama Gesslera  
22.10 „Bohaterowie” (1) —  
serial prod. ang.-austral. (4-  
odeinkowy), reż. Donald  
Crombie, wyk.: Paul Rhys,  
John Bach, John Hargreaves,  
Timothy Lyn, Bill Kerr, Chri-  
stopher Morsley, Jason Dono-  
van, Cameron Dadao  
23.00 „Reduta” — film  
Grzegorza Królikiewicza  
24.00 Panorama

## WTOREK

### PROGRAM I

8.00 Dzień dobry  
9.00 Wiadomości poranne  
9.10 Teleferie: „Kolorowe  
lato” oraz film z kanadyjskiej  
serii „Ramona”  
10.05 Family album — a-  
merykański kurs języka ang.  
10.30 „Dynastia” — serial  
prod. USA  
11.20 „Świat roślin” — „Roś-  
liny lecznicze” — film dok.  
prod. czechosłowackiej  
11.50 „Zubr” — film dok.  
12.00 Wiadomości  
16.20 Program dnia  
16.25 Kino Teleferii „Partne-  
rzy” — serial prod. USA  
17.00 Teleexpress  
17.20 „Cyk Humberto” (4)  
„Nowy dom” — serial prod.  
czechosłowackiej  
18.10 „Barcelona wczoraj i  
dziś” (cz. 2) — film dok. prod.  
belgijskiej  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.10 „Dynastia” — serial  
prod. USA  
21.00 Tylko w „Jedynce”  
22.00 Elton John — trans-  
misja koncertu z Paryża  
24.00 Zakończenie programu  
**PROGRAM II**  
7.30 Panorama  
7.40 Przeboje MTV  
8.00 Program lokalny  
8.30 „Kapitan Planeta i Pla-  
netarianie” (3) — „Najgorszy  
nałóg” — serial anim. prod.  
USA  
8.55 „Pokolenia” — serial  
prod. USA  
9.15 Teleklinika doktora A-  
natolija Kaszpirowskiego  
16.25 Powitanie  
16.30 Panorama  
16.40 Moja wiara  
17.00 „Ulica Sezamkowa” —  
program dla dzieci

18.00 Kronika  
18.30 „Cudowne lata” —  
„Złamane serce” — serial  
prod. USA  
18.55 Europuzzle  
19.00 „Pokolenia” — serial  
prod. USA  
19.20 „Rozmowy o Rzeczy-  
niepospolitej” — program A-  
leksandra Małachowskiego  
19.30 „Neptun TV przedsta-  
wia” — „Złote życie” —  
koncert zespołu „Golden Li-  
fe”  
20.00 Wielki Sport — Moto  
Max  
20.30 Gustaw Klimt w Kra-  
kowie — reportaż  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.40 „Kamikadze 1989” —  
film prod. niem. (101 min.),  
reż. Wolf Gremm, wyk.: Rei-  
ner Werner Fassbinder, Boy  
Gobert i inni  
23.35 Teleklinika doktora A-  
natolija Kaszpirowskiego  
24.00 Panorama

## ŚRODA

### PROGRAM I

8.00 Dzień dobry  
9.00 Wiadomości poranne  
9.10 Teleferie: „Wakacje z  
Juliuszem Verne” oraz film z  
serii „Przygody psa Cywila”  
(4) — „Pościg”  
10.05 Family album — ame-  
rykański kurs języka angiels-  
kiego  
10.30 „Pod jednym dachem”  
— „Romeo z autobusu” —  
serial prod. czechosłowackiej  
11.15 „W gminie Gostycyn”  
— reportaż  
11.30 Chochlikowe psoty,  
czyli zmagania z ortografią  
11.45 Swego nie znacząc  
12.00 Wiadomości  
16.20 Program dnia  
16.25 Kino Teleferii: „Part-  
nerzy” — serial prod. USA  
17.00 Teleexpress  
17.20 „Bill Cosby Show” —  
serial prod. USA  
17.45 „Prawa miłości” (4) —  
„Rodzice i dzieci” — serial  
prod. ang.  
18.35 „Polska z oddali” —  
Jan Nowak-Jeziorański  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.00 Piosenkę z „Polskiego  
zoo”  
20.30 „The Shadows” — kon-  
cert  
21.30 „Fotogram” — maga-  
zyn fotografii  
22.00 Moje miejsce — pro-  
gram publicystyczny  
22.15 „Czerwony pałac” —  
reportaż o losach Pałacu Kul-  
tury i Nauki w Warszawie  
22.45 Wiadomości wieczorne  
23.00 „Życie Kamila Kuran-  
ta” (2) — serial TP  
24.00 Zakończenie programu

### PROGRAM II

7.30 Panorama  
7.40 Przeboje MTV  
8.00 Program lokalny  
8.30 „Piłkarze” (6) — „Ka-  
pitan Gentelman” — serial a-  
nim. prod. jap.  
8.55 „Pokolenia” — serial  
prod. USA  
9.15 „Gospodarka USA” —  
serial dok. prod. USA  
16.25 Powitanie  
16.30 Panorama

16.40 Sport  
16.55 Losowanie Totolotka  
17.00 „Ulica Sezamkowa” —  
program dla dzieci  
18.00 Kronika  
18.30 „Historia cyrku” (4) —  
„Akrobacje na linie” — serial  
dok. prod. franc.  
19.00 „Pokolenia” — serial  
prod. USA  
19.20 Aktualności „Dwójki”  
19.30 Wielka piłka  
20.00 „Odlęcie stąd” (4) —  
serial prod. USA  
20.50 Zwiedzisz w jednym  
dniu — samochodowy przewo-  
dnik znawcy sztuki (2)  
21.00 Panorama  
21.30 „Ekspres reporterów”  
22.00 Teatr „Dwójki” — in-  
scenizacja wg. Jana Matejki  
„Holdu Pruskiego”, reż. Piotr  
Skrzyński, wyk.: Jerzy Biń-  
czycki, Anna Dymna, Jan No-  
wicki, Wojciech Wojcik  
23.00 Przegląd kronik filmo-  
wych — film o internowanych  
polskich oddziałach w Szwaj-  
carii pod dowództwem gen.  
Prugar-Ketlinga  
23.30 Dział Form Dokumen-  
talnych przedstawia „Plan 6-  
letni” — film dok. Zygmunta  
Skoniecznego: „Tańcz” — film  
dok. Grzegorza Królikiewicza  
24.00 Panorama

## CZWARTEK

### PROGRAM I

8.00 Dzień dobry  
9.00 Wiadomości poranne  
9.10 Kino Teleferii: „W pię-  
tą stronę świata” (3) — „Gdzie  
jest ojciec” — serial TP  
10.05 Family album — ame-  
rykański kurs języka angiels-  
kiego  
10.30 „400 pomysłów Wirgi-  
nii” — (5-ost.) — serial prod.  
franc.  
11.25 Kwadrans na kawę  
11.50 Sto lat  
12.00 Wiadomości  
16.20 Program dnia  
16.25 Kino Teleferii: „Part-  
nerzy” — serial prod. USA  
17.00 Teleexpress  
17.20 „Sława” (4) — serial  
muzyczny prod. USA  
18.05 „Folklor i pieniądze”  
— reportaż z XVI. Festiwalu  
Kapel i Śpiewaków Ludowych  
18.20 Magazyn katolicki  
„Bardziej być”  
18.40 Zagłębie 92  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.10 „Zawód policjant” (4)  
— „Bestia” — serial prod.  
USA  
21.00 „O co chodzi?” —  
program publicystyczny  
21.45 Pegaz  
22.15 Taneczna Gala Polski  
— Radom 92  
22.45 Wiadomości wieczorne  
23.00 „Proszę państwa” — fe-  
leton satyryczny Tadeusza  
Drozd  
23.05 „Wędrowka uczonych  
jest konieczna” — film dok.  
23.00 „Babcia chyba oszala-  
ła” — film fab. prod. czechos-  
łowackiej (r. prod. 1982, 78  
min.), reż. Jiri Krejczyk, wyk.:  
Veronika Jenikova, Jana Mar-  
kova  
1.00 Zakończenie programu  
**PROGRAM II**  
7.30 Panorama  
7.40 Przeboje MTV  
8.00 Program lokalny

8.00 Program lokalny  
8.30 „Nowe przygody He-  
mana” — serial anim. prod.  
USA  
8.55 „Pokolenia” — serial  
prod. USA  
9.15 „Gospodarka USA” —  
serial prod. USA  
16.25 Powitanie  
16.30 Panorama  
16.40 „Sposób na starość” —  
program Haliny Miroszowej  
17.00 „Ulica Sezamkowa” —  
program dla dzieci  
18.00 Kronika  
18.30 „Pełna chata” (6) —  
serial prod. USA  
18.55 Europuzzle  
19.00 „Pokolenia” — serial  
prod. USA  
19.20 Aktualności „Dwójki”  
— Gliniarze (3)  
19.30 „Tunezja” — reportaż  
20.00 Koncert na rzecz wol-  
ności w RPA cz. 4-ost.  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.45 „Bez znieczulenia” —  
program Wiesława Walendzia-  
ka  
22.05 „Mały idealny” — film  
fab. prod. ang. (r. prod. 1933,  
93 min.), reż. Alexander Kor-  
da, wyk.: Paulette Goddard,  
Michael Wilding, Glynis  
Johns  
23.40 „Wspólna Europa” —  
film dok.

## Program lokalny TV KRAKÓW

### PIĄTEK — 17.07

18.00 Kronika  
18.30—21.00 „TVP Kraków dla  
Małopolski” — dzień francuski  
a w nim m.in.  
18.30 „Konsulat francuski” —  
reportaż Marty Fity  
18.45 „Metropolie świata —  
Paryż”  
19.20 Rozmowa o francuskim  
systemie politycznym  
19.30 „Antystacja”  
20.00 Rozmowa z francuskimi  
biznesmenami  
20.15 Gwiazdy francuskiej  
estrady

### SOBOTA — 18.07

18.00 Kronika  
18.15 „OAZA” — program re-  
dakcji katolickiej

### NIEDZIELA — 19.07

9.30 „Dzika Ameryka” —  
film dokumentalny  
10.00 „Lokalny koncert życzeń”

### WTOREK — 21.07

8.00 „4x9” — „Świat marzeń”  
— film rysunkowy  
8.15 „Euroturizm — Azory”

### ŚRODA — 22.07

8.00 „4x9” „Rodzina Merian”  
— serial austriacki

### CZWARTEK — 23.07

8.00 „4x9” „Złotowłosa” —  
film rysunkowy  
8.15 „4x9” „Uwaga grzyby”

### PIĄTEK — 24.07

8.00 „4x9” „Dzielne kociaki”  
— film rysunkowy  
8.15 „4x9” „Euroturizm —  
Wiedeń”

# ŚWIAT LEWCZUKA

Jest wystawa w galerii „Farbiarnia” przy placu Szczepańskim w Krakowie, naprzeciw wystawy Gustawa Klimta w Pałacu Sztuki. Tytuł „Obrazy 1991—1992” określa, że są to prace z dwóch ostatnich lat, ale tak naprawdę są one malowane od wrześ-  
nia 1991 r. do maja 1992 r. Jest ich 23 lub 24, nie poli-  
czyłam.

Formaty różne, raczej śred-  
nie i większe — do 1,5x2 m —  
co daje pogląd o ilości zuży-  
tego płótna. O ilości zużytych  
farb nie będę mówić, bo to  
niewymierne. Równie trudne

jest określenie co odczuwałam  
oglądając obrazy Sławomira  
Lewczuka. Przy zwartej kom-  
pozycji, rozbudowanej prze-  
strzeni, którą zawierają w  
sobie obrazy, wreszcie przy  
użyciu momentami bardzo  
konkretnych zestawień przed-  
miotów-symboli, równocześ-  
nie funkcjonuje w nich na-  
trętna wieloznaczność. Wyda-  
je się być wyznaczona polem  
zainteresowań autora. Jest tu  
jakby pewna obsesyjność. Dość okrutne zabiegi formal-  
ne czy znaczeniowe są doko-  
nywane na ludzkiej głowie. Ludzka twarz staje się bar-

dziej fantomem niż twarzą.  
Obraz z zaszytymi na o-  
krętkę ustami nosi tytuł „Do  
mówienia”. Dużo tutaj prze-  
kory, ironii, również autoironii.  
Kilka obrazów pt. „Szko-  
ła latania” kojarzy mi się,  
poprzez zestaw użytych w  
nich elementów, bardziej ze  
szkoła spadania.

Wszystkie obrazy są konty-  
nuacją dawnego cyklu  
„Symptomy” i już to sugie-  
ruje ich odniesienie do tego  
co dzieje się wokół nas. To  
odniesienie się do konkretnych  
jest tylko pretekstem do me-  
tafor, które przemawiają.

Widzę więc w obrazach  
permanentną niemożność rea-  
lizacji w pełni samego siebie,  
wątpliwości związane ze  
słuszością wyboru, zamiaru

Widzę niepewność ocen pod-  
stawowych problemów mo-  
ralnych. Wreszcie, wątpliwo-  
ści twórcy co do jego miej-  
sca w tym wszystkim. Pod-  
tą maską się to kłębi. Gdy-  
by na to nałożyć to co  
wynika z poczucia niepewno-  
ści, wykluczając oczywiście  
stan hedonistycznego samozado-  
wolenia, to wtedy byłoby być  
może w przybliżeniu to co w  
istocie zawierają tego obrazy.  
Tęsknota za zbliżeniem się  
do pełni przeżycia.

Jesteśmy ciągle tacy jak  
właśnie te samolodki na u-  
więzi. Między dziś a jutrem,  
niby wiedzący wszystko, a  
niepewni.

Całość wydaje się bardziej  
kolorowa niż poprzednie ze-  
stawy prac. Tu kolor funk-

cjonuje w nich bardziej jako  
symbol niż jako kolor sam  
dla siebie. Podporządkowany  
jest rygorom budowy prze-  
strzeni.

Oprócz tej sugestywnej  
przeźreni, oczywiście umow-  
nej, istotnym elementem wy-  
daje się światło. Niektóre z  
obrazów jakby świecą swym  
wewnętrzny blaskiem, co  
wynika często nie tyle z uży-  
tego kontrastu: jasne — cie-  
mne, ale również z odpowied-  
nio zestawionych kolorów.

Wszystkich, którzy spędza-  
ją wakacje w Krakowie za-  
chęcamy do obejrzenia wy-  
stawy Lewczuka w gale-  
rii „Farbiarnia”. Czynna jest  
do końca lipca. Zobaczyć  
warto! (jdz)



# Z

## Zdrowie i uroda

Ma równie wielu propagatorów co przeciwników. Wegetarianizm to dieta obywatela się bez mięsa. W jaki sposób utożyc swoją dietę by zlikwidować w niej (co w Polsce raczej mało wyobrażalne) mięso, lecz zapewnić odpowiednią ilość białka?

▲ **Wegetarianizm** wykluczający mięso z jadłospisu zaleca czerpać niezbędne białko z nabiału, produktów zbożowych oraz roślin strączkowych: fasoli, grochu, bobu i soczewicy. Z białkiem — niezbędnym w okresie wzrostu organizmu nie należy jednak przesadzać w wieku późniejszym. Jego nadmiar zalega bowiem w komórkach w postaci złogów i staje się zbędnym balastem dla organizmu. **Dzienna racja białka** powinna wynosić w przybliżeniu tyle gramów ile kilogramów ktoś waży...

A może...?

### ...dieta wegetariańska

▲ **Przechodząc** na dietę wegetariańską dobrze przekonać się do drożdży i miodu — zamiast cukru. Należy również jeść więcej owoców — świeżych i suszonych, warzyw, orzechów oraz nasion i kiełków.

▲ **Przy komponowaniu** dań wegetariańskich trzeba zwracać uwagę na łączenie poszczególnych produktów, bowiem to właśnie zapewni nam dostawę odpowiednich aminokwasów.

▲ **Należy łączyć:** rośliny strączkowe (fasola, soja, groch, bób, soczewica) z produktami zbożowymi, ryżem (najlepiej nieusłanym) lub nabiałem. Musli (płatki zbożowe z dodatkiem orzechów, migdałów, sezamu, maku, wórków kokosowych, kiełków kukurydźlanych, rodzynek i innych suszonych owoców) z mlekiem i jego przetworami.

▲ **Do sałatek, surówek i zimnych sosów** dobrze jest dodawać sery, orzechy i nasiona np. pestki słonecznika, dyni, siemienia lnianego. Do deserów dodawać jogurt, mleko, twaróg oraz orzechy.

Dieta wegetariańska powinna być — odpowiednio skomponowana — przyjemnością płynącą z jedzenia, a nie tylko sztywno przestrzeganiem zasadami żywienia. Poza korzyściami zdrowotnymi pozwoli nam ona również wyregulować wagę.

Miłośnikom mięsa może wydać się ona monotonna i mdła. Wegetarianizm przyczynia się również do wysubtelnienia podniebienia „spalonego” ciężkimi, ostrymi przyprawami mięsnymi i po jakimś czasie może stać się interesującą wycieczką w krainę nowych smaków. (1)

## Psychozabawa

# Czy jesteś nadopiekuńcza?

Czy lubisz pomagać innym? Czy interesują Cię ich problemy? Czy czujesz się odpowiedzialna za ich losy? Jeśli tak — to bardzo dobrze. To cecha chwalebna, ale... i w tej sprawie, jak w każdej innej, trzeba zachować umiar, albowiem tylko wtedy kiedy pomagając innym potrafimy zadbać także o własne potrzeby, Twoja pomoc będzie naprawdę skuteczna. Jak postępujesz Ty? Jakie w związku z tym postępowaniem — są dla Ciebie rady?

Odpowiedz TAK lub NIE na pytania.

1. Czy uważasz, że masz predyspozycje, żeby pracować w zawodzie: nauczycielki, pielęgniarki czy pracownika socjalnego?
2. Czy w Twoim bliskim otoczeniu znajdują się ludzie uzależnieni od narkotyków, alkoholu, środków uspokajających, tacy, którzy oddają się grom hazardowym, trwonią pieniądze, tracą czas dajmy na to na przesadne oglądanie telewizji?
3. Czy Twoje życie koncentruje się na niesieniu pomocy innym?
4. Czy jesteś najstarszym dzieckiem w rodzinie?
5. Czy jesteś taką osobą, na którą zawsze można liczyć, że wykona każde zadanie?

6. Czy jesteś szczególnie krytyczna w stosunku do ludzi, którzy cenią siebie samych zbyt nisko?

7. Czy myślisz, iż wiesz co jest najlepsze dla drugich, ale po prostu nie znajdujesz odwagi aby im to powiedzieć?

8. Czy potrafisz spędzić dwie lub więcej godzin przy telefonie, żeby słuchać o problemach Twoich przyjaciół?

9. Kiedy ktoś znajduje się w kłopoty Ty pierwsza służysz filiżanką herbaty, dobrym słowem?

10. Czy sprawia Ci trudność przerywanie pracy i poświęcenie trochę czasu na rozrywkę?

11. Czy często myślisz o tym, że mimo, iż sporo robisz dla innych jest to ciągle niewystarczające?

12. Czy miewasz chwile, że jesteś wprost wyczerpana i masz o to pretensje do świata?

13. Czy są takie momenty, że chciałabyś natychmiast powiedzieć komuś co czujesz?

14. Czy źle się czujesz, kiedy potrzebujesz czyjeś uwagi lub troski?

15. Czy często zdarza się, że w rozmowie z kimś więcej słuchasz niż mówisz?

16. Czy jeżeli zdarza Ci się przeczytać o osobie nadmiernej poświęcającej się dla innych, zastanawiasz się później nad jej postępowaniem?

A teraz za każdą odpowiedź „tak” daj sobie po jednym punkcie i podlicz. Jeżeli uzyskasz swoich odpowiedzi „tak”:

1—5

Właściwie potrafisz zachować równowagę między daniem a braniem. Zwracasz uwagę na potrzeby innych, ale nie tracisz z oczu także własnych potrzeb. Nie zaskodź jednak, jeśli zastanowisz się, czy rozwiązałaś

wszystkie problemy w swoim własnym życiu.

6—10

**Uwaga!** To sygnał ostrzegawczy. Czy przypadkiem nie dlatego tak chętnie zajmujesz się problemami innych, że nie potrafisz rozwiązać własnych? Chowasz się za ich problemami. Czy dostatecznie lubisz siebie samą? Koniecznie spisz listę spraw, które wymagają uporządkowania w Twoim życiu. Poświęć więcej czasu sobie samej. I nie bój się prosić o pomoc innych.

11—16

**Alarm!** Czujesz się odpowiedzialna za losy niemal całego narodu, a to prosta droga do nerwicy. Żyjesz w cieniu innych ludzi i ich spraw. Swoje życie całkowicie podporządkowałaś bliskim. Czujesz się mało wartościowa i niewiele znacząca. Twoim zdaniem tylko usługiwanie innym może zyskać Ci ich życzliwość. Czas więc abyś przestała tak dalece troszczyć się o innych. To Ty sama potrzebujesz pomocy. Rozzejrzyj się — na pewno są wokół Ciebie ludzie, którzy skłonni są Cię wysłuchać.

(opr. jdz)

Skóra będzie zdrowa jeżeli dostarczymy jej witamin

## LETNIE MASECZKI

Świeże owoce i jarzyny królują na naszych stołach, bo przecież to pełnia lata. Wiemy, że dary naszych pól i ogrodów to zdrowie i lekarstwo dla naszego organizmu wyjątkowo zimna i wiosna. Jeśli jednak chcemy mieć pełną korzyść z darów lata, nie zapominajmy o naszej skórze i zbawiającym wpływie na nią właśnie młodych i świeżych owoców i jarzyn. Wiadomo też, że zielone części roślin są zasobne w chlorofil, wysoko ceniony w kosmetyce dzięki swojemu odmładzającemu działaniu. Wykorzystajmy więc te właściwości z pożytkiem dla siebie, jeżeli nie jesteśmy uczuleni na dane składniki.

W witaminie A zasobna jest maseczka z młodej marchwi. Dwie marcheweczki ucieramy,

łączymy z surowym żółtkiem i łyżką ziemniaczanej maki. Nakładamy na twarz i szyję na 20 minut. Po tym czasie maseczkę zmywamy ciepłą wodą.

Jeśli natomiast chcemy dostarczyć naszej skórze witamin B — przygotowujemy maseczkę z posiekanej szpinaku, połączonego z rozgotowanym w mleku ziemniakiem. Powstała, jeszcze ciepła papka nakładamy na twarz.

Dość dobrym źródłem witamin C jest maseczka malinowa. Garść malin ucieramy na miazgę i zageszczamy łyżką maki ziemniaczanej i jeszcze mlekiem w proszku. Maseczkę nakładamy na twarz i szyję na 20 minut.

Podobnie bogata w witaminę C jest maseczka sporządzona z kilku składników. Młodziutki

liście pokrzyw, zielonej pietruszki, babki, rumianku myjemy i siekamy. Dla zagęszczenia dodajemy łyżkę mleka w proszku albo maki ziemniaczanej. Papkę, która powstała nakładamy na twarz i szyję na 15—20 minut.

Każda z wyżej wymienionych maseczek można stosować raz w tygodniu.

Maseczki doskonale są dla każdej cery z wyjątkiem uczulonych na któryś ze składników.

Maseczki nakładamy po uprzednim umyciu twarzy. Po 15—20 minutach maseczkę zmywamy, a w twarz i szyję wklepujemy krem. Tylko zdrowa skóra ładnie i świeżo wygląda, a będzie zdrowa jeżeli dostarczymy jej potrzebnych witamin. (p)

Najlepiej kochać się o 6 rano

## Seks ma lecznicze działanie

Okazuje się, że seks ma lecznicze działanie. Jakże są tego przyczyny? Otóż stosunek seksualny podnosi puls serca z 60/70 do 142/150 uderzeń na minutę, podobnie jak dzieje się to przy joggingu (uwaga wysoko-ciśnieniowcy). Skutkiem tego, serce dłużej pozostaje młode i sprawne. Sam stosunek, na który wydatkuje się średnio 150 kalorii, działa na kochanków odchudzająco — jak długi spacer na świeżym powietrzu. Słowem, jeśli nie lubisz biegać ani spacerować, a chcesz być zdrowy to hop do łóżka z ukochaną osobą i kochaj się ile tchu...

Są też inne zdrowotnie korzystne konsekwencje aktywnego życia seksualnego. Mężczyzna, który robi to często ma o wiele większą szansę uniknięcia w późnym wieku chorób prostaty, niż jego kolega, który był leniwy. U aktywnych erotycznie kobiet z kolei, pozostają młode skóra i błony śluzowe, co zapewnia dłużej urodę nie mówiąc już o oszczędności wydatków na kremy kosmetyczne i inne zabiegi upiększające. Zarówno u pań i panów seks pomaga utrzymać formę i opóźnia lub eliminuje choroby krążenia.

Gorąca miłość powoduje przyspieszone krą-

żenie krwi, sprawia, że mózg staje się efektywniejszy, a skóra robi się lepiej ukrwiona i tym samym zdrowsza. Silniejsze stają się mięśnie i to różnych partii ciała, np. przy pocatunku pracuje aż 29 mięśni twarzy.

Wreszcie, udany stosunek przynosi zazwyczaj twardy i głęboki sen — też mający wspaniałe działanie regenerujące dla organizmu. **Seks to najzdrowsza „tabletką na bezsenność”.**

Zachęcając do uprawiania seksu w celach leczniczych warto jednak uprzedzić, że i tu nie należy przesadzać, ale zachować rozsądny umiar. Zdarzały się przecież zgony na zawał serca w trakcie miłosnych szaleństw. A więc mimo wszystko ostrożnie...

Na koniec odwołajmy się do naukowych autorytetów. Otóż zdaniem chronobiologów, najlepsza pora na miłość to 6 rano! (plus jeszcze dwie godziny). Gruczoły płciowe mężczyzny wytwarzają o tej porze wyjątkowo dużo testosteronu, kobiety — gestagenów i estrogenów. Sprawia to, że nad ranem wyraźnie wzrasta pobudliwość seksualna u obu płci.

A więc kochać się najlepiej o świcie! (p)

Agrest nie tuczy —

100 g zawiera tylko

20—40 kalorii

## Winorośl północy

Agrest to jedna z młodszych roślin uprawnych. Nie znajdujemy o nim informacji u starożytnych Greków ani Rzymian. Opisany został po raz pierwszy w 1536 roku przez francuskiego lekarza, Rulle'a. Wiadomo też, że był uprawiany na małą skalę w ogrodach przyklasztornych od XIII wieku. W 1701 roku w Ogródku Aptecznym pod Moskwą rosło aż 50 krzewów agrestu. Przez wiele lat uważano, że agrest jest odmianą porzeczki, dziś wiemy że to roślina jagodowa słusznie nazywana **winoroślą północy**. Uprawia się na świecie wiele jej odmian. Owoce od małych do dość dużych, zielone, żółte czerwone — nadają się na przetwory galaretki i do jedzenia na surowo. Agrest nie tuczy! 100 gramów tych owoców zawiera tylko 20—40 kalorii. Jest zasobny w witaminę C, A, B i cenne składniki mineralne, w tym tak bardzo potrzebny magnez. Jest go szczególnie dużo w dojrzałych owocach. Jednak obecność kwasu szczawowego sprawia, że nie powinny jadać agrestu osoby cierpiące na kamice nerkowa.

Niezupełnie dojrzałe owoce mogą być kandyzowane, przetwarzane na kompoty, konfitury i dżemy, niezwykle smakowite galaretki, marmolady i nadzienie do cukierek. Owoce dojrzałe jadamy na surowo, suszymy, zamrażamy, przetwarzamy na powidła, soki i doskonałe wino. Agrest jest pożądanym składnikiem dżemów z owoców o małej zawartości pektyn, ponieważ sam w pektynie obfituje. Wiele ceniony jest przez Francuzów i Anglików sos sporządzony z agrestu, szczególnie podnoszący smak potraw rybnych. Medycyna ludowa dostrzega zalety agrestu i poleca jego owoce w zaburzeniach przemiany materii i w otyłości, przy przewlekłych zaparciach i niedokrwistości.



## Nie ryzykuj — posmaruj się kremem

Zdrowe opalanie nie jest takie! Dobrych „słonecznych” kosmetyków nie kupuje się za grosik. Nie można ryzykować rozmaitych „okazji” czyli kupowania olejków i balsamów po obniżonej cenie. Można bowiem podejrzewać, że skończył się okres ich ważności i dlatego sprzedawane są taniej. A kosmetyk przeterminowany nie tylko nie chroni, lecz naraża skórę — może być przyczyną uczuleń. Fotoalergia to brzo- we szpecące plamy, których pozbyć się można dopiero w wyniku długotrwałego leczenia u dermatologa.

W drogeriach pojawiły się już polskie kosmetyki chroniące skórę. Są to kremy i emulsje „Sun-Tan” firmy „Butterfly” (faktor 2 do 15), pianka i olejek „Mirasol”, emulsja i krem „Sun Sea” Inter-Fragrance (faktor 9—12) i balsamy „Floreny”. Nieco droższe są kosmetyki zagraniczne: Fiz Buia olejek i emulsja (faktor od 2 do 16), Ambre Solair (faktor od 2 do 15), Vichy krem, emulsja, żel (faktor 2—15), Vichy dla dzieci (faktor 12), Elle Betrix krem, emulsja, żel (faktor 2—16) również w wydaniu dla dzieci, Nivea emulsja, olejek, krem (faktor 12), Dermacol emulsja (faktor 3, 5).

Najdroższe są kosmetyki wodoodporne, nie zmywające się pod wpływem zimnej nawet morskiej wody, schodzące dopiero pod wpływem mydła. Są wygodne bo nie trzeba ich nakładać w nieskończoność po każdej kąpeli. Kto przyzwyczaił się do tłustych kremów i olejków, w tym sezonie powinien zmienić upodobania. To że krem jest tłusty wcale nie oznacza, że lepiej chroni skórę.

Kto zaś nie chce już w pierwszym dniu opalania wyglądać jak młynarz może spróbować przyciemnić swą karnację wcześniej — kremem samoopalającym: krajowym „Clasolem” lub francuskim „Lancome”.

## Chemiczne zanieczyszczenia żywności

## Uwaga na azotany

Wiadomo, że środowisko a zatem rośliny i mięso zwierząt roślinożernych zawiera coraz więcej metali ciężkich, takich jak kadm, ołów, cynk, miedź i inne. Ich szkodliwość dla człowieka jest bezdyskusyjna. Obecnie coraz częściej mówi się o zagrożeniu ze strony azotanów stosowanych zresztą od wieków (saletra) do peklowania mięsa i wyrobu serów dojrzewających. Z azotanów łatwo powstają azotyny, a te są prekursorami nitrozamin (tzn., że w pewnych warunkach mogą tworzyć te związki) uważanych za rakotwórcze.

Do roślin azotanów dostają się z nawożonej ziemi (nie tylko nawozami sztucznymi). Warto zatem wiedzieć, że warzywami w najmniejszym stopniu asymilującymi azotany są: ziemniaki, pomidory i cebula. W średnim stopniu azotany są przyswajane przez fasolę, ogórki, marchew i kapustę. W wysokim zaś stopniu przez sałatę i szpinak. Warto też wiedzieć, że podczas gotowania marchwi i kapusty ok. 70 proc. zawartych w nich azotanów przechodzi do wywaru.

(p)

# Sport

## Piłkarska reorganizacja na niższych szczeblach

Zapowiadaliśmy niedawno reorganizację niższych klas piłkarskich w regionie małopolskim. Do 18 zespołów powiększona została III liga „Małopolska”. Spadać z niej będą trzy drużyny, a do II ligi awansuje jedna. Liga ta rozpocznie rozgrywki 1 sierpnia.

W klasie międzyokręgowej grupującej zespoły z województw krakowskiego, nowosądeckiego i tarnowskiego występować będzie 16 drużyn. Do



III ligi awansuje mistrz, natomiast awans wicemistrza zależy od liczby małopolskich zespołów spadających z II ligi. W przypadku degradacji więcej niż jednej drużyny, konieczne będą baraże. Niżej spadają trzy ekipy. Początek rozgrywek 15 sierpnia.

Klasa okręgowa województwa krakowskiego liczyć będzie 14 klubów. Wystartuje ona 22 sierpnia. Tego samego dnia rozpoczną swoje boje piłkarze grający w dwóch grupach klas „A” i „B”. Każda z nich ma liczyć po 14 zespołów.

Jeszcze większe zmiany mają nastąpić w przyszłym roku. Powodem ich jest zmniejszająca się gwałtownie ilość drużyn występujących w najniższej klasie rozgrywkowej, czyli klasie „C”. Większość z nich nie stać na zakup sprzętu i opłacenie diet sędziowskich oraz na wyjazdy do niedalekich raczej miejscowości.

(dan)

## Z rybą na Ty

## Wędkarstwo morskie (I)

Sezon urlopowy w pełni. Wielu wędkarzy wybiera się nad morze. Niektórzy z nich zwrócili się do redakcji z prośbą o to, aby napisać co i jak łowić na Bałtyku.

Środowisko morskie znacznie różni się od rzeczno-jeziorowego. Najważniejszą różnicą jest zasolenie wody morskiej. Zawartość soli powoduje, że woda morska jest gęstsza i inaczej w niej załamują się promienie słoneczne. To wpływa również na prędkość rozchodzenia się fal dźwiękowych w wodzie.

Na wybrzeżu Bałtyku łowimy ryby w szelfie morskim. Dobrymi łowiskami są Zalew Szczeciński i Wiślan oraz wyodrębniona z Zatoki Gdańskiej — Zatoka Pucka. Występują tutaj obok ryb morskich również słodkowodne.

W Zalewie Szczecińskim spotkać można z ryb morskich stornio, dorsza, belonę, a z ryb słodkowodnych występują: płoć, leszcz, lin, szczupak, sandacz i okoń. W Zalewie Wiślanym spotykamy płoć, węgorza, leszcza krępa, szczupaka i okonia. Podobne gatunki ryb występują w

Zatoce Puckiej. Dzisiaj zatem o wędkarstwie stwim morskim. Zaczynamy od pułapnego dorsza.

Dorsz ma ciało wydłużone, masywne, pokryte drobnymi łuskami. Głowa ma dużą stanowiącą 1/4 długości ciała, z obszerną, silnie uzębioną paszczą. Pod dolną szczęką posiada jeden charakterystyczny wąsik. Trzy pletwy grzbietowe, dwie odbytowe, para brzusznych i para piersiowych. Ubarwienie najczęściej zielonooliwkowe z ciemniejszymi plamami. Dorsz jest typowym drapieżnikiem dennym, odżywiającym się małymi rybami, skorupiakami oraz fauną denną. Do połowu dorsza używamy wędkę spinningowej o długości do 3 metrów, kołowrotka o szpuli stałej ze 150-metrowym zapasem żyłki (o średnicy 0,40—0,50 mm). Dorsza łowimy na błyski wahadłowe, ciężkie, wydłużone, uzbrajane dodatkowo kawałkami rosówki lub filetemi z ryb. Przynętę prowadzimy po dnie i od czasu do czasu lekko podrywamy ją 30 do 50 cm w górę. Zaczynamy zdecydowanie.

(sp)

## Łapczyński na Suchych Stawach?

## Piłkarze Hutnika w Trzyńcu

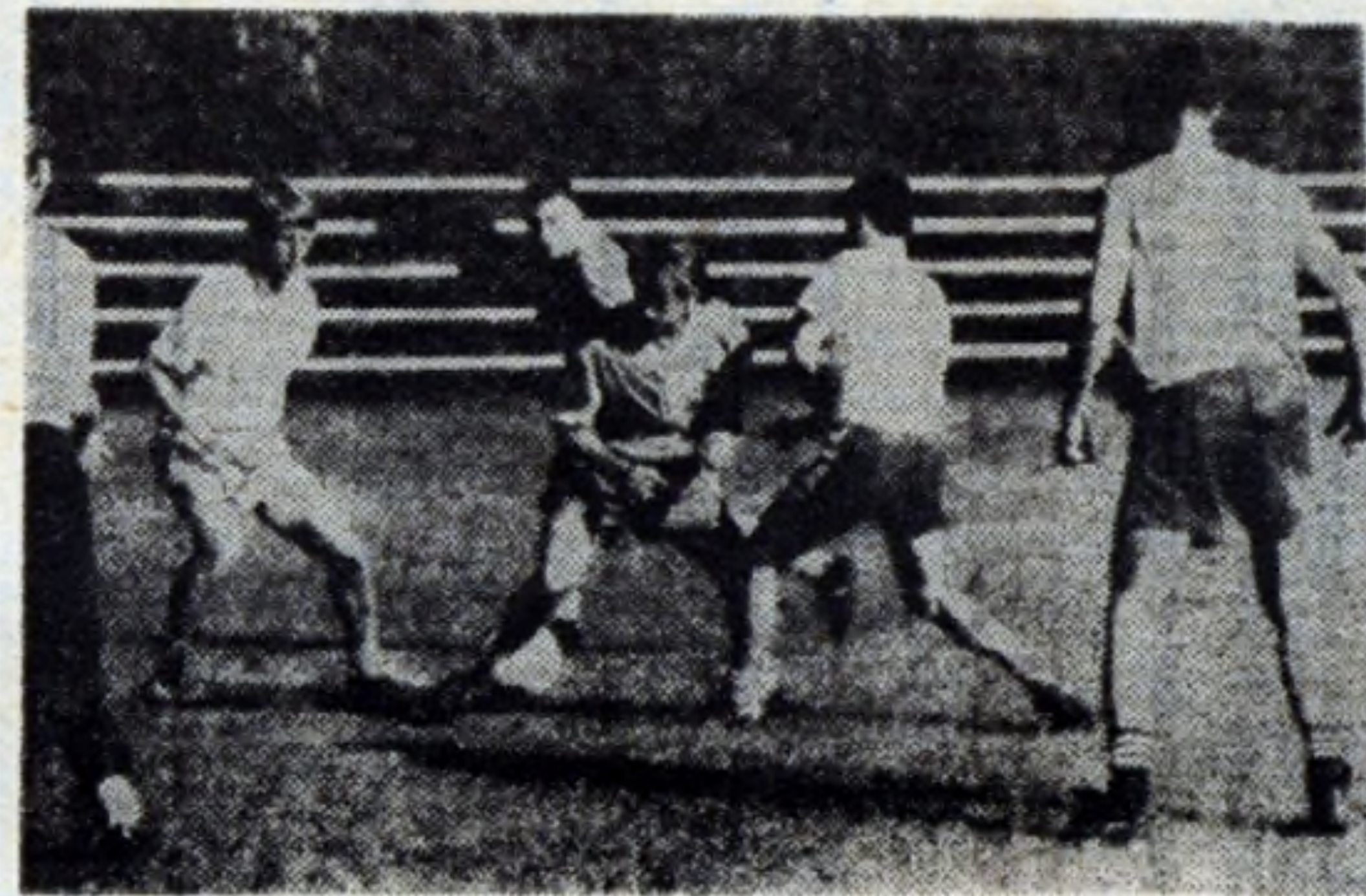
Piłkarze Hutnika wyjechali w minioną niedzielę na dziesięciodniowe zgrupowanie do Trzyńca (Czecho-Słowacja). Trener Krzysztof Bułński zabrał 21 piłkarzy. Wśród nich znajduje się Jerzy Łapczyński pomocnik bydgoskiego Zawiszy, a wychowanek Krakusa Nowa Huta. Wcześniej grający m. in. w Prokocimiu i Górniku Konin. Zaiste bardzo określną drogą zmierzają ten zawodnik na Suche Stawy ale to nie jego wina. W sezonie 1991/92 rozegrał w barwach Zawiszy 29 spotkań, strzelając 2 bramki.

Nie pojechał do Trzyńca Kazimierz Węgrzyn, który po powrocie reprezentacji Polski z Ameryki Południowej, otrzymał od trenera Strojlausa tydzień urlopu. Nowohucki stoper nie wyraża jak na razie chęci do dalszego noszenia hutniczej koszulki. Nie ma jednak zbyt wielu ofert. Powodem może być cena — 8 mld zł. W sekretariacie nie pojawił się do tej pory żaden człowiek na jego usługi. Odezwało się tylko kilka telefonów, m. in. od prezesa Widzewa Łódź p. Sobolewskiego i warszawskiej firmy pośredniczącej „Profus Management”. Warszawiacy wypytali się również o Mirosława Waligóre.

Stanęły w miejscu rozmowy z mielecką Stalą w sprawie transferu Andrzeja Sermaka. Ich przebieg zależy od sprzedania przez Stal Czachowskiego, Fedorka i Śliwowskiego. Nie dogadał się jeszcze Hutnik z Koroną Kielce, która żąda bardzo wysokiej sumy za Grzegorza Szulca.

Nie wydaje się, aby w Hutniku grali Stanisław Owca i Marek Węgiel z Cracovii. Klub z Błoń żąda po 650 mln zł za każdego z futbolistów.

(dan)



Młodzi walcą o miejsce w drużynie...



... a starzy prezentują jak się tańczy z piłką.  
Fot. KRZYSZTOF KAROLCZYK

## Szczęśliwa „trzynastka” Koźmińskiego i Waligóry

W poniedziałek 13 lipca trener piłkarskiej reprezentacji olimpijskiej Polski Janusz Wójcik podał nazwiska dwudziestu zawodników udających się na Igrzyska Olimpijskie w Barcelonie. Wśród wybranych trenera Wójcika znaleźli się piłkarze z Nowej Huty: Marek KOŹMIŃSKI i Mirosław WALIGÓRA. Gratulujemy!

Po wtorkowym meczu z Egiptem zawodnicy udali się do domów, a w piątek 17 lipca odlatują już do Hiszpanii. Życzymy im jak najpóźniejszego powrotu!

## Koszykarze jeszcze na urloпах

Koszykarze Hutnika — w przeciwieństwie do piłkarzy — jeszcze wypoczywają. Ale już niedługo, bo 27 lipca wznowią zajęcia, które w dalszym ciągu będzie prowadził trener Franciszek Szporna. Sporym osłabieniem w rozgrywkach będzie odejście drugiego „punktującego” Wiktor Griszczewski. Przenosi się do Unii Tarnów pod opiekę byłego szkoleniowca Hutnika Macieja Starowicza. Chęć odejścia wyraził również Lech Pacuła, który szuka klubu. W zamian pozyskano Andrzeja Grymka z AZS Kraków.

Do 20 sierpnia nowohucki koszykarze będą trenować we własnej hali, po czym — jeśli znajdą się pieniądze — wyjadą na dziesięciodniowy obóz do Brennej. Na początku września prawdopodobnie wezmą udział w turnieju we Francji. Po powrocie zaplanowano start jeszcze w dwóch turniejach w hali Wisły i na Suchych Stawach.

Inauguracyjny mecz ligowy rozegra Hutnik 26 września w Poznaniu z Lechem.

## Zbigniew Podolski trenerem

## szkopiornistów Hutnika

Nowym szkoleniowcem piłkarzy ręcznych Hutnika został dotychczasowy trener drużyny juniorów Zbigniew Podolski. Pomagać mu będzie Marek Gonciarzyk, który przez wiele lat występował w bramce nowohuckiego zespołu. Drugim kandydatem do objęcia szefy po Janie Wojciechu Gmyrku był twórca potęgi hutniczej piłki ręcznej Boguchwał Fułara. Pan Boguchwał przedłużył jednak umowę z Cracovią, gdzie prowadzi drużynę kociołką.

Zmiana na stanowisku szkoleniowca spowodowana została rezygnacją p. Gmyrka, który nie mógł dojechać do porozumienia z częścią starszych zawodników. Zarzucał im — o czym kibice w hali na Suchych Stawach mogli się niejednokrotnie przekonać — brak waleczności i zaangażowania w grę. Trener postanowił więc sam odejść, kiedy okazało się, że będzie miał do dyspozycji tych samych graczy.

Do Belgii — o czym już pisaliśmy — wyjeżdża Artur Pater. Jak na razie nie pojawił się w Hutniku żaden gracz spoza Krakowa. Kadra klubowa uzupełniona została tylko przez własnych wychowanków z zespołów juniorów starszych.

(dan)



# HOROSKOP

**BARAN (21.III.—19.IV.).**

Wspaniałe dni — 19, 20, 21, 22, 23. Wtedy wszystko Ci się powiedzie. Czeka Cię żywiołowe spotkanie, flirty. Możesz też ekspresowo załatwić sprawy zawodowe. A gdy już się wyzumiesz okazać pomoc bliskiej osobie, ma nadzieję, że się na Tobie nie zawiedzie.

**BYK (20.IV.—20.V.).**

Pod koniec przyszłego tygodnia dobra passa. Możesz teraz naprawić wszystko co popsuleś w domu, w rodzinie. Uporządkuj też wszelkie sprawy dotyczące własności, bo po temu najlepszy czas. A przy tym wszystkim nie odmawiaj spotkań towarzyskich.

**BLIŹNIĘTA (21.V.—20.VI.).**

Opanowała Cię jakaś nostalgia. Masz też dość dotychczasowego otoczenia, pragniesz wiele zmienić. Marzysz o wyrwaniu się z bliskiego kręgu, o podróżach, nawet da-

lekich. Masz szanse na spełnienie marzeń, ale w ostatnim tygodniu lipca.

**RAK (21.VI.—22.VII.).** Konczysz nieszczególny tydzień, ale tak najogólniej szczęście Ci dopisuje. Czuwa nad tym potężny Jowisz, więc drobne nieporozumienia nie mogą zakłócić pomyślnego miesiąca. Teraz skoncentruj się nad sprawami materialnymi, masz szanse by zmienić je na lepsze.

**LEW (23.VII.—22.VIII.).** Poprawiłeś ostatnio swój wygląd. Atrakcyjnością zwrócić na siebie uwagę, co ogólnie podniesie Twoje samopoczucie, czego dawno Ci brakowało. Masz szanse poprawić swoją pozycję zawodową, dostrzeże Cię zwierzchnik, nawet gdyby tego nie chciał.

**PANNA (23.VIII.—22.IX.).**

Wiele przyniesie Ci w darze przeszłość. A więc będziesz czerpać korzyści z doświadczeń, z wcześniej nawiązanych kontaktów towarzyskich i zawodowych. A osoby nie widziane od dawna mogą się

okazać nader ważne w Twoim życiu.

**WAGA (23.IX.—22.X.).** Pracuj w tych dniach nad organizacją własnego czasu. Nie zawsze wiesz co z sobą zrobić, wynika to w znacznym stopniu z małej samodyscypliny i niestety lenistwa, by zmusić się do czegośkolwiek. Przyszły tydzień mniej pomyślny.

**SKORPION (23.X.—21.XI.).** Zaangażuj się w sprawy polityczne, bo wszystkie gwiazdy na niebie mówią, że w tej dziedzinie możesz zyskać popularność i odnieść publicznie sukcesy. Docen walory wynikające z układów towarzyskich, a jest sporo wokół Ciebie ludzi otwartych i sympatycznych.

**STRZELEC (22.XI.—21.XII.).**

Na serio traktujesz swoje obowiązki i wszystkie zobowiązania. Uda Ci się wybrnąć z zadań, ale odczujesz wkrótce zmęczenie. Postaraj się by w sprawach zawodowych nie wypaść zbyt dyktatorsko i zaborczo, przecież to nie w Twoim stylu.

**KOZIOROŻEC (22.XII.—19.I.).** Mówienie nagiej prawdy połącz choćby z odrobiną taktu. Uciekaj się w trudnych sprawach do dyplomacji, nie wal prosto z mostu. Powoli dojrzewasz do takiego rozumienia spraw. A ponadto odpocznij, czas najwyższy. Flirty czekają Cię nad morzem. Plaża to jest to!

**WODNIK (20.I.—18.II.).**

Zdziwi Cię w najbliższym czasie inne niż zwykle zachowanie partnera od interesów. Chyba komplikacje w jego życiu prywatnym spowodowały tę zmianę. Możesz mu pomóc. Twoje lipcowe plany nie bardzo ładują się zrealizować, konieczne będzie przełożenie ich na później.

**RYBY (19.II.—20.III.).**

Za dużo tych towarzyskich rozrywek. Zaczynasz dochodzić do wniosku, że tego typu zajęcia to także ciężka praca. Zaimuj się teraz swoim zdrowiem, i pod kątem zdrowia planuj zajęcia. W innych sprawach doskonale dasz sobie radę.

Wybrała: SAMANTA

# HUMOR

Nowak telefonuje do szpitala psychiatrycznego:

— Czy nie uciekł wam przypadkiem jakiś pacjent, ponieważ dziś w nocy ktoś porwał moją żonę?

Lekarz psychiatra bada pacjenta za pomocą testu i opowiada:

— Ostatniej niedzieli byłem świadkiem strasznego wypadku drogowego. Pewien motocyklista został przejechany przez samochód, który ściął mu głowę. Następnie motocyklista wstał, podniósł z ziemi głowę i poszedł do najbliższej apteki, aby głowę znowu przykleić do tułowia.

W tym miejscu pacjent uśmiecha się z niedowierzaniem:

— Pańska historia nie trzyma się kupy, panie doktorze. Przecież apteki w niedziele są zamknięte...

Oburzony pacjent zwraca się do chirurga: — Tysiąc dolarów za operację to chyba coś za dużo!

— Proszę więc zwrócić się do mojego kolegi, on operuje nie biorąc pieniędzy...

— W ogóle?

— W ogóle!

— Z czego się utrzymuje?

— Płacą mu spadkobiercy...



## Wieprzowina a la flaczki

Składniki: 50 dag łopatki, 3 cebule, 70 dag warzyw młodych mieszanych (marchew, pietruszka, seler, por), 1 łyżka maki, 10 dag smalcu, sól, pieprz, majeranek, ziele angielskie, papryka mielona.

Mięso pokroić w wąskie paski, oprószyć maką, papryką, podsmażyć w połowie tłuszczu. Przełożyć do rondla, skropić wodą, osolić, oprószyć pieprzem, dusić ok. 20 minut. Warzywa obrać, pokrajać w makaroniki, włożyć do duszącego się mięsa, podlać wrzącą wodą i dodać pokrojoną cebulę podsmażoną na pozostałym tłuszczu. Dusić do miękkości, przyprawić do smaku.

Wieprzowinę a la flaczki podajemy z kluskami krajany.

SMACZNEGO!

## SENTENCJA TYGODNIA

Nie przedaj nam wolno sędzi sprawy innych, aż własne dokładnie spełnimy.

DEMOSTENES

## Śakta sprawy...

Według rozeznania krakowskiej policji w naszym mieście pracuje kilkaset prostytutek. Ostatnio grupa ta powiększyła się znacznie o dziewczęta z dawnego Związku Radzieckiego. Nie brakuje jednak ciągle chętnych uważających, że mimo ryzyka związanego z wirusem HIV, jest to dobry i płatny sposób na życie. Szczególnie do-

tyczy to młodych dziewcząt z rodzin rozbitych czy alkoholików.

Lidia W. ma 35 lat i kilkuletni staż w zawodzie panienki lekkich obyczajów. Jak wszystkie córki Koryntu nie lubi jak mówi się o niej dziwka. Jest prostytutką i tyle. Lidia jest rozwódką i ma dziecko. Ponieważ praca w krakowskich hotelach stała się dla niej mocno kłopotliwa, zdecydowała się po radzie z przyjacielem wynająć mieszkanie i do niego przeprowadzić się z dzieckiem, zaś w posiadanym lokalu urządzić dom schadzek.

Klientów oczywiście nie brakowało, tym bardziej że Krzysztof N. będący od kilku lat jej przyjacielem pracując na placu targowym w Podgórzu, mógł reklamować jej usługi. Cennik ustalała za każdym razem pani Lidia w zależności od klienta. Zwykle za klasyczny jednogodzinny „serwis” żądała 300 dolarów. Podobno byli jednak także ci bardziej uprzywilejowani.

W interesie jak w interesie, po pewnym czasie okazało się, że dobrze byłoby poszerzyć zakres usług. Szczególnie o coś nowego czy świeżego. Lidia W. wielokrotnie bowiem

spotykała się z żądaniami, których jako osoba w pewnym wieku nie była w stanie spełnić. Dlatego też nie zastanawiała się ani chwili i przyjęła pod swój dach 19-letnią kuzynkę Justynę I., która uciekła z domu.

Najpierw dziewczyna nie podejrzewając planów związanych z jej osobą, zamieszkała w wynajmowanym mieszkaniu pani W. i pana N. Po kilku dniach zaproponowano jej przeprowadzkę do nowego lokalu. Do pokoju, który w widomych celach wykorzystywała na co dzień Lidia W.

Dopiero po pewnym czasie panie odbyły decydującą rozmowę. Nie bawiac się w dyplomację prostytutka przedstawiła jej zasady współpracy i podziału zarobionych pieniędzy. Od tego też uwarunkowała dalsze goszczenie kuzynki. Dziewczyna wysłała do rodziców list pisząc o tym jak pró-

buje ułożyć sobie życie i zaczęła bawić się w damę do towarzysztwa. Po kilku tygodniach przyjaciół pani Lidii stwierdził jednak, że przelamywanie oporów nowej pracownicy „mieszkania uciech” trwa cokolwiek za długo. Tym bardziej, że pewne zastrzeżenia zaczęli mieć do niej także klienci.

Pobita przez Krzysztofa N. dziewczyna nie wiedziała co z sobą zrobić. Na pakowaniu walizek zastała ją jej „opiekunka”. Ta także nie była zadowolona z decyzji Justyny o wyjeździe. W dniu następnym zamiast czekać na klienta, uciekiniarka z rodzinnego domu zgłosiła o wszystkim policji. Zatrzymany duet: sutener i jego partnerka do niczego się nie przyznał. Okazało się jednak, że sporo o ich dotychczasowej działalności wiedzieli niektórzy klienci i nie zamierzali trzymać tego w tajemnicy.

Lidia W. oraz Krzysztof N. zostali oskarżeni o nakłanianie do nierządu. Sąd skazał prostytutkę na 1,5 roku pozbawienia wolności, a jej współpracownika na 2,5 roku. Justyna wróciła do szkoły i rodziców.

(mar)

# NIE TYLKO PŁOTECZKI...

## Chudy Kaczyński

Jeden z braci bliźniaków Kaczyńskich Jarosław, różni się od swojego brata nie tylko wąsami ale i tuszą. Ostatnio schudł on 12 kilogramów. Zdaniem dobrze poinformowanych, przyczyną decyzji o odchudzaniu była kobieta. Podobno wziął sobie do serca: że, kto chce się podobać, nawet polityk, powinien być szczupły.

Z pomocą Jarosławowi Kaczyńskiemu pospieszył pewien znany w kraju lekarz bariatra. Podstawą kuracji była dieta polegająca na spożywaniu wielu jarzyn, mało chleba i żadnych klusek, pierogów i ziemniaków. Chude mięso i ryby. Wszystko to poparte chęcią i samozaparciem przyniosło efekty. Na jak długo?

## Cashia Figuras

Katarzyna Figura robi karierę za granicą. Aktorce zmieniło nieco nazwisko i imię (na Cashia Figuras), lecz jej uroda została nienaruszona — więcej, błyszczy w całej okazałości. Wyraźnie poruszony został wdziękiem Daniel Riale partner Kasi z nowego francuskiego serialu „Navarro”.

## Szmal dla Sleszyńskiej

Hanna Sleszyńska aktorka Teatru Nowego w Warszawie znana m. in. z „Kabareciku” Olgi Lipińskiej gdzie gra pannę Haneczkę (tę z loczkiem i długim filuternym noskiem) w ubiegłym roku występowała na Festiwalu Piosenki Aktorskiej I nagrodę Ministerstwa Kultury i Sztuki w postaci stypendium. Rok się skończył a pieniędzy nie było. I oto niedawno MKiS poinformowało laureatkę z Wrocławia, że co miesiąc od lipca do grudnia będzie otrzymywała... 500 tys. zł. By zaś pani Hanna nie przewróciła się w głowie od takiego szmalu musi sporządzać szczegółowe sprawozdania na co będzie pieniądze przeznaczać!

## Nasi w Monte Carlo

Znana z festiwalu w Sopocie i Opolu orkiestra Aleksandra Maliszewskiego powróciła z 3-letniego zagranicznego tournée. Alex Band przejechał wzdłuż i wszerz Szwajcarię, występował w Berlinie, ale największy sukces odniósł w Monte Carlo. Występując tam podczas światowego Festiwalu Cyrkowego zyskał uznanie samego księcia Rainiera III, który przekazał orkiestrze upominek w postaci ręcznie malowanego talerza z insygniami Monako. Na tym festiwalu Alex Band występuje po raz czwarty. Książę znalazł czas, aby spotkać się z członkami orkiestry, dziękując im za mistrzowskie wykonanie utworów i zaprosił ich na kolejny festiwal, co jest również wyróżnieniem. U nas sztuka cyrkowa uchodzi za poślednią, a w Monte Carlo gromadzi najelegantszą publiczność. W tym roku gośćmi festiwalu byli m. in. Jean Paul Belmondo i Ringo Star, a rodzina królewska w komplecie zasiadała w łożu honorowej.

## Fergie w separacji

Złe się dzieje na dworze królewskim w Anglii. Ogłoszona została oficjalna separacja księcia Andrzeja, młodszego syna królowej Elżbiety z Sarą popularnie zwaną Fergie. Odbyło się to za sprawą teksańskiego playboya Steve Wyatta, którego posądzano o romans z Fergie. Nie pomogło jej nawet skrupulatne wywiązywanie się z oficjalnych obowiązków i macierzyńska troska o córeczki: 3-letnią Beatrice i 2-letnią Eugenie.

## Księżna Diana chciała popełnić samobójstwo?

Z takimi rewelacjami wystąpił w książce o życiu Diany jeden z angielskich reporterów. Wynikało z niej, że małżeństwo Diany z następcą tronu księciem Karolem, mówiąc delikatnie, nie układało się od samego początku. Do tego stopnia, że Diana nosiła się z zamiarem popełnienia samobójstwa. Po ukazaniu się książki na rynku angielskim, gdzie od razu zyskała miano bestsellera, na dworze zaległo początkowo dyskretne milczenie. Obecnie potwierdzeniem zawartych w książce rewelacji jest ponoć oficjalne wystąpienie Diany o separację.

Po separacji Fergie z księciem Andrzejem byłby to kolejny wstrząs dla dworu królewskiego w Anglii.